ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ. 13-60

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
31
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1937
Ἀνατ. ἡλίου 7.44'. Δύσις 5.13'.
Μελάνης τῆς ὁσίας

ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΜΙΑΣ ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ

Αἱ τιμητικώταται πανταχόθεν ἐκδηλώσεις πρὸς τὸν κ. Ἰω. Δροσόπουλον, τὸν Διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει μιᾶς πεντηκονταετίας ἀπὸ τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὁποίαν, νεώτατος, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ἱδρύματος, ἀποτελοῦν μίαν γενικὴν ἀναγνώρισιν ὄχι μόνον μιᾶς μακρᾶς, πιστῆς, καὶ ὑποδειγματικῆς σταδιοδρομίας, ὄχι μόνον τῆς πανθομολογουμένης ἀξίας τοῦ ἀνδρός, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀξίας ἑνὸς γενικωτέρου κοινωνικοῦ καὶ ἀνθρωπίνου διδάγματος ποὺ συνάγεται ἀπὸ τὴν ἀνασκόπησίν της.

Εἰς τὸν τόσον βιαστικὸν αἰῶνα μας, κατὰ τὸν ὁποῖον τόσον ἀσταθεῖς παρουσιάζονται αἱ ἠθικαὶ ἀξίαι εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῶν νέων — ἀλλὰ καὶ τῶν ὡριμωτέρων — εἰς ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀποδίδεται συνήθως μεγαλυτέρα σημασία εἰς τὸν ἐπιτήδειον θόρυβον, εἰς τὴν σπεύδουσαν πολυπραγμοσύνην, εἰς τὴν ἀσθματικὴν ἔπειξιν διὰ κάποιο — οἱονδήποτε — «φθάσιμον» εἰς καιρούς, κατὰ τοὺς ὁποίους τὸ καθ' οἱονδήποτε τρόπον «φθάσιμον» θεωρεῖται ὅτι ἐξαγιάζει καὶ δικαιολογεῖ τὰ οἱαδήποτε χρησιμοποιηθέντα πρὸς τοῦτο μέσα, εἶνε εὐχάριστον ὅτι καθίσταται ἐνίοτε αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη τῆς ἀποτίσεως τιμῆς εἰς κάποιας ἄλλας ἀντιλήψεις, εἰς μερικὰς ἄλλας στερεὰς ἀρετὰς καὶ ἰδιότητας. Καὶ μίαν συνθετικὴν ἄσκησιν αὐτῶν ἀποτελεῖ ἡ σταδιοδρομία τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἕνας νέος, χωρὶς ἄλλα «μέσα» ἀπὸ τὴν ἠθικήν του, τὰς γνώσεις του, τὸν χαρακτῆρά του, τὴν ἀπόφασιν πρὸς ἐργασίαν καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἐργασίαν, προσλαμβάνεται εἰς τὸ κατώτερον προσωπικὸν ἑνὸς τραπεζιτικοῦ ἱδρύματος. Ἐργάζεται. Μὲ ἐνδιαφέρον, μὲ ἀγάπην πρὸς τὴν ἐργασίαν του, πρὸς τὴν Ἐργασίαν, μὲ τὴν συνείδησιν ὅτι ὀφείλει νὰ κοπιάσῃ διὰ νὰ προχωρήσῃ, μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ προοδεύσῃ διὰ τοῦ τιμίου καὶ σταθεροῦ κόπου του, μὲ τὴν μὴ δυσφοροῦσαν ποτὲ ὑπομονήν του. Τὰ ἔτη διαδέχονται ἄλληλα, γίνονται δεκαετηρίδες. Ὁ νεαρὸς ὑπάλληλος ὡριμάζει μὲ τὴν μεστὴν ὡριμότητα τῶν ἐκτελούντων μὲ ἀγάπην καὶ πίστιν τὸ ἔργον ποὺ τοὺς ἔλαχεν, ἢ ποὺ οἱ ἴδιοι προέκριναν, εἰς τὴν κοινωνίαν. Προοδεύει διαρκῶς, διότι ἡ πρόοδος εἶνε τῆς ἀκαταπονήτου, τῆς σταθερᾶς ἐργασίας ὁ βέβαιος καρπός. Χρησιμοποιεῖται συχνὰ ἀπὸ τοὺς σπεύδοντας, τοὺς ἐργαζομένους μὲ δυσφορίαν καὶ ἀνυπομονοῦντας νὰ ἐκβιάσουν προώρους καρπούς, ἡ λέξις «τυχηρός». Χαρακτηρίζονται μὲ τὴν λέξιν αὐτὴν κάποτε οἱ δρέποντες καρποὺς κατόπιν μακρᾶς, ἐπιπόνου καὶ εὐσταθοῦς ἐργασίας, ἀπὸ τοὺς μὴ ἔχοντας τὸ θάρρος ν' ἀναγνωρίσουν ὅτι δὲν εἶνε ἡ τύχη ποὺ λείπει ἀπὸ τοὺς ἰδίους, ἀλλ' ἡ ἀγάπη καὶ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὴν ἐντατικήν, τὴν «πλήρη», τὴν ἀληθινὴν ἐργασίαν. Ὅσοι δὲ ἐργάζονται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ἠμποροῦν ν' ἀδιαφοροῦν διὰ τὴν τύχην καὶ τὰς ἰδιοτροπίας της. Κατεργάζονται οἱ ἴδιοι μίαν ἀσυγκρίτως στερεωτέραν βάσιν τῆς ὑποστάσεώς των. Καὶ αὐτὸ ἀποτελεῖ μίαν ἀλήθειαν, τὴν ὁποίαν, οἱ νέοι ἰδίως, οἱ ἀποδυόμενοι εἰς τὸν σκληρὸν ἀλλὰ ὡραῖον ἀγῶνα τῆς ζωῆς, θὰ ἔπρεπε νὰ προσέχουν.

Ὁ ἀγὼν αὐτὸς τῆς ζωῆς ἔχει κάποτε δυσκάλους καὶ μεγάλας ἐναντιότητας. Ὅσοι, ὅμως, ἀποδύονται εἰς αὐτὸν μὲ τὴν ἤρεμον καὶ στερρὰν ἀπόφασιν ν' ἀγωνισθοῦν τιμίως καὶ ἀνενδότως, τὰς ὑπερνικοῦν καὶ χαλυβδοῦνται μὲ τὴν ὑπερνίκησίν των. Καὶ ὅταν, τέλος, φθάσουν, διὰ τῆς ἐργασίας των καὶ τῆς ἀξίας των, εἰς μίαν ἀποκορύφωσιν, παρέχεται εἰς αὐτούς, ὡς μία ἀνεκτίμητος ἀνταμοιβὴ τῆς μακρᾶς σταδιοδρομίας των, ἡ δυνατότης τοῦ νὰ εἶνε συντελεσταὶ μιᾶς προοδευτικῆς κοινωνικῆς ἀνελίξεως.

Αὐτὰς τὰς γενικωτέρας σκέψεις, αὐτὰ τὰ κοινωνικὰ συμπεράσματα προκαλοῦν αἱ τόσαι δίκαιαι ἐκδηλώσεις τιμῆς πρὸς τὸν συμπληρώσαντα πενῆντα ἔτη ἐργασίας συνεχοῦς — καὶ τόσον καρποφόρου — εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Ὁ κ. Δροσόπουλος, ἀπαντῶν χθὲς εἰς τὰς ἐκδηλώσεις αὐτάς, παρετήρησε μὲ μετριοφροσύνην ὅτι, ὅταν εἰσῆλθεν εἰς τὴν Τράπεζαν εὗρεν ἤδη ἐκεῖ, διέπον τὰ τῆς λειτουργίας της, τὸ πνεῦμα τῆς εὐσταθείας καὶ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς συνέσεως, τὸ ὁποῖον ἐνεστερνίσθη καὶ ἠκολούθησε καὶ συνέχισε. Ὀφείλεται, ἐν τούτοις, μία προσθήκη εἰς αὐτὴν τὴν παρατήρησιν. Ἕνα ἵδρυμα ἀποκτᾷ καὶ παγιώνει τὸν χαρακτῆρά του ἀπὸ τὰ πρόσωπα ποὺ ἀφοσιώνονται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του καὶ ἀξιοῦνται νὰ τὸ κυβερνήσουν μὲ τὴν σειράν των. Καὶ ἥμισυς αἰὼν μιᾶς τοιαύτης ἀφοσιώσεως εἶνε κάτι ποὺ ἀποτελεῖ ἕνα γενικώτερον δίδαγμα καὶ ἕνα γενναῖον παράδειγμα.

Οἱ ἀστέρες τῆς ὀθόνης

Τὸ μυστήριον τῆς Γκρέτας Γκάρμπο

Μία σκιαγραφία της

Ἡ Γκρέτα Γκάρμπο, μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας εὐνοουμένας τοῦ κοινοῦ, περιβάλλεται ἀπὸ μυστήριον, τὸ ὁποῖον παραμένει πάντοτε ἀδιαπέραστον. Ὅταν παίζῃ εἰς τὸ στούντιο δὲν ἀνέχεται τὴν παρουσίαν οὐδενὸς θεατοῦ. Ἑκατοντάδες ἠθοποιῶν ἔχουν παίξει μαζί της εἰς τὴν ἰδίαν ταινίαν καὶ ἐν τούτοις δὲν τὴν ἔχουν ἰδῆ ποτέ. Ὁ μηχανικὸς τῆς ἠχοληψίας, ὁ ὁποῖος ἔχει λάβει ὅλας σχεδὸν τὰς ὁμιλούσας ταινίας της καὶ ὁ ὁποῖος γνωρίζει καὶ τὰς λεπτοτέρας διακυμάνσεις τῆς φωνῆς της, οὐδέποτε τὴν ἔχει συναντήσει. Τὸ συστηματικὸν αὐτὸ μυστήριον ὀφείλεται πράγματι εἰς τὴν ἀνάγκην μονώσεως μιᾶς λεπταισθήτου καὶ δειλῆς ἰδιοσυγκρασίας ἢ ἀποτελεῖ ἁπλῶς διαφημιστικὴν μέθοδον; Οὐδεὶς γνωρίζει. Ἡ Γκρέτα Γκάρμπο ζῇ ἀπὸ δωδεκαετίας εἰς τὸ Χόλλυγουντ, ἀλλὰ τὸ αἴνιγμά της δὲν ἔχει λυθῆ ἀκόμη.

Δὲν πηγαίνει εἰς καμμίαν κοσμικὴν συγκέντρωσιν, οὔτε παρακολουθεῖ τὰς πρώτας τῶν ταινιῶν της καὶ ἀποφεύγει νὰ γευματίζῃ εἰς τὸ ἑστιατόριον τοῦ στούντιο ὅπου συναντῶνται οἱ ἀστέρες καὶ ἀρέσκονται νὰ φλυαροῦν. Ἀποφεύγει ἐπίσης νὰ δίδῃ αὐτόγραφα καὶ ν' ἀπαντᾷ εἰς τὰς ἐπιστολὰς τῶν θαυμαστῶν καὶ τῶν θαυμαστριῶν της, ὄχι ὅμως ἀπὸ περιφρόνησιν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, διότι εὑρίσκει πάντοτε μίαν καλὴν λέξιν διὰ τὸν κηπουρόν, μὲ τὸν ὁποῖον διασταυροῦται εἰς τοὺς κήπους τοῦ στούντιο. Ἔχει ἐπίσης μερικοὺς φίλους, ἀλλὰ δὲν ἐπιδιώκει νὰ ἀποκτήσῃ νέους. Προτιμᾷ νὰ πηγαίνῃ ἐκεῖ ὅπου θὰ περάσῃ ἀπαρατήρητη. Τὴν ἡμέρα εἰσέρχεται εἰς τὸ στούντιο ἀπὸ τὴν πίσω πόρτα. Τὴν νύκτα δὲν διστάζει νὰ χρησιμοποιῇ τὴν μεγάλη.

Τῆς ἀρέσει τὸ κολύμβημα καὶ τὸ πατινάρισμα. Κάθε μέρα φορῶντας παπούτσια μὲ χαμηλὰ τακούνια, πεζοπορεῖ ἐπὶ μισὴ ὥρα στοὺς ἔρημους δρόμους γύρω ἀπὸ τὸ σπίτι της. Ἀποστρέφεται τὸ κρέας, ἀπὸ τὸ ὁποῖο τρώγει πολὺ σπάνια, τρελλαίνεται ὅμως γιὰ τὰ μακαρόνια. Εἶνε καὶ δεισιδαίμων. Πιστεύει ὅτι τὸ γράμμα Β, τὸ ὁποῖον τῆς ἔφερε τύχην, ἐπειδὴ περιλαμβάνεται στὸ ἐπίθετο τῆς Garbo, εἶνε γουρσούζικο γιὰ τὶς ταινίες, ἂν εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχὴ τοῦ τίτλου των. Ἔχει ἐπίσης τὴν μανία νὰ περιμαζεύῃ τὰ ἀδέσποτα γατάκια.

Ἀναθυμᾶται πάντα τὶς δύσκολες μέρες ποὺ πέρασε κατὰ τὴν νεότητά της. Δὲν τῆς ἀρέσει ἡ μεγάλη καὶ ἐκθαμβωτικὴ ζωή. Ζῇ ἁπλᾶ διότι αὐτὸ τῆς ἀρέσει καὶ ὄχι ἀπὸ ὑπολογισμό. Δὲν αἰσθάνεται καμμιὰ εὐχαρίστηση νὰ φορῇ τὶς πολύτιμες τουαλέττες, ποὺ βλέπουμε στὶς ταινίες της. Ὁ Ἀντριὰν ὁ περίφημος ράπτης τοῦ Χόλλυγουντ συζητεῖ μαζί της γιὰ τουαλέττες, ἀλλὰ πολὺ σπανίως τὴν βλέπει στὸ ἀτελιέ του. Ὅλες οἱ δοκιμὲς γίνονται ἐπάνω σ' ἕνα μανεκέν, ποὺ ἔχει τὶς ἴδιες ἀκριβῶς διαστάσεις μὲ τὴν Γκάρμπο.

Στὸ στούντιο ἔρχεται ντυμένη μὲ μιὰ μπλούζα καὶ μὲ τὰ φαρδιὰ ἐκεῖνα παντελόνια ποὺ συνηθίζονται στὸ Χόλλυγουντ. Ἀπὸ πάνω φορεῖ ἕνα γούνινο παλτό. Κατὰ τὶς διακοπές, μεταξὺ τῶν σκηνῶν, τῆς ἀρέσει νὰ ρίχνῃ στοὺς ὤμους της ἕνα παλιὸ σάλι ἀπὸ σουηδικὸ μαλλί. Ποτὲ δὲν φορεῖ κοσμήματα. Ἐνῷ τόσοι Ἀμερικανοὶ ἀλλάζουν αὐτοκίνητο κάθε χρόνο, αὐτὴ ἐκράτησε κάποτε τὸ δικό της ἑπτὰ χρόνια. Σηκώνεται στὶς ἓξ τὸ πρωῒ καὶ στὶς ὀκτὼ βρίσκεται στὸ στούντιο. Εἶνε πάντοτε ἀκριβής. Στὸ καμαρίνι της ντύνεται μόνη της, μελετᾷ τὸν ρόλο της καὶ εἶνε πάντοτε ἕτοιμη νὰ «γυρίσῃ» στὶς ἐνιάμισυ.

Ἡ συναισθηματικὴ ζωή της εἶνε ἐξ ἴσου μυστηριώδης. Τῆς ἀπέδωσαν ἐσφαλμένως πολλοὺς δεσμούς, ἐπὶ τῇ βάσει φανταστικῶν ἐντελῶς ἐνδείξεων. Εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ σταδίου της ᾐσθάνετο ἀναμφισβητήτως συμπάθειαν πρὸς τὸν Τζὼν Τζίλμπερτ. Προσφάτως ὁ διευθυντὴς ὀρχήστρας Στοκόφσκι ἐφαίνετο ἀπολαύων τῆς εὐνοίας της. Ἦλθε νὰ τὴν κατευοδώσῃ στὴν καμπίνα της ὅταν ἔφευγε γιὰ τὴ Σουηδία, γιὰ νὰ περάσῃ τὶς ἑορτὲς μὲ τὴν οἰκογένειάν της. Ἐνῷ καὶ αἱ παραμικραὶ συναισθηματικαὶ ὑποθέσεις τῶν ἀστέρων τοῦ Χόλλυγουντ δημοσιεύονται ἀμέσως εἰς τὴν πρώτην σελίδα τῶν ἐφημερίδων, αἱ ἰδικαί της παραμένουν μυστικαί.

Ἡ Γκάρμπο ζῇ πολὺ συγκεντρωμένη εἰς τὸν ἑαυτόν της, δὲν φοβεῖται τὴν μοναξιὰ καὶ τὴν ἀναζητεῖ μᾶλλον. Οὐδέποτε ἀπαντᾷ εἰς τὰς τηλεφωνικὰς κλήσεις. Ὅταν γυρίζῃ ἀπὸ τὸ στούντιο, ξαπλώνει σὲ μιὰ σαιζ-λόγκ, κοντὰ στὴ φωτιὰ ἀπὸ ξύλα καὶ ρίχνεται στὸ διάβασμα. Διαβάζει πολὺ καὶ μὲ δίψα ἐφημερίδες, περιοδικά, θεατρικὰ ἔργα, βιογραφίες καὶ βιβλία περὶ θεάτρου. Ἔχει ὁλόκληρον βιβλιοθήκην λογοτεχνικῶν καὶ ἱστορικῶν ἔργων, εἰς σουηδικὴν γλῶσσαν κατὰ τὸ πλεῖστον.

Αὐτὴ μεταξὺ τῶν πρώτων ἐφόρεσε μαῦρα γυαλιὰ γιὰ νὰ μὴ ἀναγνωρίζεται. Τώρα ποὺ καὶ ἡ τελευταία ἠθοποιὸς φορεῖ ἀπὸ αὐτὰ γιὰ νὰ παραστήσῃ τὴν μεγάλη ἀστέρα, τὰ ἐγκατέλειψε καὶ καταφεύγει σὲ ἄλλα μέσα διὰ νὰ γλυτώνῃ ἀπὸ τὴν κοινὴν περιέργειαν. Κανεὶς εἰς τὸ Χόλλυγουντ δὲν ἠμπορεῖ νὰ σᾶς δείξῃ τὸ σπίτι της. Κανείς, ἐξαιρέσει ἐλαχίστων, δὲν ξαίρει τὸν ἀριθμὸν τοῦ τηλεφώνου της. Περνᾷ σιωπηλὴ καὶ ἀπαρατήρητη μέσα εἰς ἕνα κόσμον ποὺ διψᾷ τὴν λάμψιν, τὸν θόρυβον καὶ τὴν δημοσιότητα.

PIERRE DENOYER

Τέχνη καὶ ζωή

Τὸ «Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε»

Τὸ ἀγγλικὸν «Γκότα»

Τώρα ποὺ δημοσιεύθηκαν τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Δουκὸς τοῦ Πόρτλαντ καὶ προκάλεσαν τόσο ζωηρὴ ἐντύπωση στὸν ἀγγλοσαξονικὸ κόσμον, κινήθηκε γενικὰ ἡ περιέργεια ὅλου τοῦ κόσμου γιὰ τὴν ἀγγλικὴ ἀριστοκρατία καὶ γιὰ τὸ περίφημο «Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε» ποὺ βγαίνει ταχτικὰ ἐδῶ κ' ἕναν αἰῶνα στὶς τελευταῖες ἡμέρες κάθε χρόνου κα περιέχει τὰ χρονικὰ τῆς ζωῆς καὶ ἕναν πλήρη ὀνομαστικὸ κατάλογο μὲ βιογραφικὲς λεπτομέρειες ὅλων τῶν Ἄγγλων ποὺ ἔχουν νόμιμους τίτλους εὐγενείας. Εἶνε δηλαδὴ κάτι ἀνάλογο μὲ τὸ περίφημο Ἡμερολόγιο τοῦ Γκότα ποὺ βγαίνει στὴν Γερμανία καὶ ἀποτελεῖ ἕνα εἶδος Καταστατικοῦ Χάρτη γιὰ τοὺς Εὐγενεῖς ὅλης τῆς Εὐρώπης.

Ὅπως τὸ Ἡμερολόγιο τοῦ Γκότα εἶνε τὸ πρόχειρο ἀλλὰ καὶ τὸ ἀλάνθαστο μέσον γιὰ τὸν ἔλεγχο τῶν τίτλων ὅλων τῶν κομίτων καὶ τῶν μαρκησίων ὅλων τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης, ἔτσι καὶ τὸ ἀγγλικὸ Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε περιέχει ὅλους τοὺς Ἄγγλους εὐγενεῖς μὲ ὅλες τὶς σχετικὲς πληροφορίες ποὺ ἀναφέρονται στοὺς τίτλους των. Ὑπάρχει μόνο μιὰ διαφορὰ ἀνάμεσα στὰ δυὸ αὐτὰ Ἡμερολόγια. Στὸ Γκότα ἀναγράφονται πάντα τὰ ἴδια ὀνόματα τῶν ἰδίων ἀνθρώπων καὶ τὰ μόνα νέα γεγονότα ποὺ προστίθενται εἶνε οἱ γάμοι, οἱ γεννήσεις καὶ οἱ θάνατοι τῶν εὐγενῶν τῆς Εὐρώπης, γιατὶ νέοι εὐγενεῖς, ὅπως παραδείγματος χάριν αὐτοὶ ποὺ παίρνουν τίτλους ἀπὸ τὸν Πάπα, δὲν ἀναγνωρίζονται ἀπὸ τὸ Γκότα. Ἀντίθετα ὅμως στὸ ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε μπαίνουν κάθε χρόνο καὶ νέα ὀνόματα.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀριστοκρατία «ἀνανεώνει κάθε χρόνο τὸ αἷμα της», κατὰ τὴ χαρακτηριστικὴ ἔκφραση ποὺ ἐπικρατεῖ γι' αὐτὸ τὸ ζήτημα στὴν Ἀγγλία καὶ παίρνει διαρκῶς νέα στοιχεῖα ἀπὸ τὸν κόσμο τῶν μεγαλοβιομηχάνων, τῶν μεγαλεμπόρων, τῶν πολιτικῶν, τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσας. Σύμφωνα μὲ τὸ δικαίωμα ποὺ ἔχει ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας δημιουργεῖ κάθε χρόνο πολλοὺς νέους εὐγενεῖς. Τὸ τίτλο τοῦ βαρωνέτου, ποὺ συνεπάγεται ὅλα τὰ δικαιώματα τῆς «ἱπποσύνης» καὶ κατὰ συνέπειαν καὶ τὴν ἀναγραφὴ στὸ Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε, οἱ Βασιλεῖς τῆς Ἀγγλίας ἔχουν ἀνέκαθεν τὴ συνήθεια νὰ τὸν ἀπονέμουν μὲ κάποια σχετικὴ εὐκολία, σὲ πολλοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν προσφέρει ἐξαιρετικὲς ὑπηρεσίες, ἀκόμα καὶ σὲ ἠθοποιούς.

Τοὺς μεγάλους τίτλους, ὅπως εἶνε φυσικὸ τοὺς ἀπονέμουν πολὺ σπάνια καὶ δύσκολα. Ἀπὸ τοὺς πολιτικοὺς οἱ δύο τελευταῖοι ποὺ πῆραν μεγάλους τίτλους ἦταν ὁ Φίλιππος Σνόουντεν, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἐργατικῆς Κυβερνήσεως, ποὺ εἶχε γίνει ὑποκόμης καὶ ὁ πρώην πρωθυπουργὸς Στάνλεϋ Μπάλντουϊν ποὺ ἔγινε κόμης. Ἀκόμα καὶ σὲ ξένους οἱ Βασιλεῖς τῆς Ἀγγλίας δίνουν τίτλους εὐγενείας ἀρκεῖ νὰ ἔχουν προσφέρει ὑπηρεσίες στὴν Ἀγγλία. Ἔτσι εἶχε γίνει κόμης ὁ Ἑβραῖος Ντισραέλι καὶ τελευταῖα εἶχε γίνει βαρωνέτος ὁ Βασίλειος Ζαχάρωφ.

Τὸ ἐφετεινὸ Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε εἶνε ἕνας τεράστιος τόμος ποὺ περιέχει περισσότερες ἀπὸ τρισήμιση χιλιάδες σελίδες. Πρέπει νὰ εἶνε πολὺ δυνατὸς στὰ χέρια ἕνας ἄνθρωπος γιὰ νὰ μπορῇ νὰ σηκώνῃ εὔκολα τὸν ὄγκον αὐτὸν τοῦ ἐντύπου χάρτη. Ἐν τούτοις φαίνεται ὅτι ἀκόμη καὶ στὰ μικροαστικὰ σπίτια τῆς Ἀγγλίας, ἀκόμα καὶ στὴν Ἀμερικὴ σὲ πολλὰ σπίτια θεωρεῖται ἀπαραίτητο νὰ ὑπάρχῃ. Ἡ ἀγγλικὴ ἀριστοκρατία ἔχει διατηρήσει ἀκέραιο τὸ γόητρό της καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀγγλοσαξονικοῦ κόσμου γι' αὐτὴν εἶνε ἀμείωτο. Ἡ ζωὴ τῶν Ἄγγλων πατρικίων συχνὰ γίνεται ἀντικείμενον συζητήσεων καὶ τὸ Ἡμερολόγιο τοῦ Μποῦρκε πρέπει νὰ εἶνε πρόχειρο πάντα γιὰ νὰ λύσῃ τὶς διαφορὲς καὶ τὶς διχογνωμίες.

Μιὰ ἀπὸ τὶς μεταβολὲς ποὺ παρουσιάζει τὸ φετεινὸ ἡμερολόγιο εἶνε ὅτι «ἡ Α.Β.Υ. ὁ Δοὺξ τοῦ Οὐΐνδσορ» παίρνει σειρὰ στὸ τέλος, ὕστερα ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα μέλη τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Καὶ ἡ σύζυγός του, χωρὶς τὸν τίτλο Β.Υ., παίρνει σειρὰ ὕστερα ἀπὸ ὅλους τοὺς Δοῦκες καὶ τὶς Δούκισσες τῆς Ἀγγλίας. Ἐπίσης ἀπὸ τὸ φετεινὸ ἡμερολόγιο, καθὼς γράφουν ὄχι μόνο οἱ ἀγγλικὲς ἀλλὰ καὶ οἱ γερμανικὲς ἐφημερίδες, βγαίνει ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων πατρικίων ποὺ δημιουργήθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνα, δὲν ὑπερβαίνει τοὺς τετρακόσιους. Στὸν ἐφετεινὸ χρόνο ἔγιναν μόνο ἑπτὰ νέοι εὐγενεῖς. Οἱ ἕξη εἶνε νέοι καὶ ἀναγνωρίσθηκε τὸ δικαίωμα σὲ κάποιον παλιὸ εὐγενῆ νὰ φέρῃ τὸν τίτλο του ποὺ εἶχε καταργηθῆ ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι αὐτὸ τὸ δικαίωμα σὲ τίτλους εὐγενείας δὲν προέρχεται μονάχα ἀπὸ τὴν βασιλικὴ εὐδοκία. Στοὺς πολὺ παλιοὺς καιροὺς ἦταν ἕνα δικαίωμα νόμιμα ἀναγνωρισμένο ἀπὸ τὰ ἀγγλικὰ ἤθη στοὺς κυρίους μεγάλων κτημάτων. Δὲν ἦταν δηλαδὴ οἱ παλιοὶ Ἄγγλοι πατρίκιοι παρὰ ἡ μεγάλοι τσιφλικάδες ἢ ὅσοι πολεμικοὶ ἀρχηγοὶ εἶχαν διακριθῆ γιὰ τὸν ἡρωϊσμό τους στὶς μάχες. Ἀλλὰ φαίνεται πὼς ἡ βασιλικὴ ἀναγνώριση ἦταν πάντα ἀπαραίτητο συστατικὸ στοιχεῖο γιὰ τὴν ὑπόσταση τοῦ τίτλου. Ἡ εὐγένεια ἕλκει τὴν ὑπόστασή της κατὰ φυσικὸ λόγο ἀπὸ τὴν βασιλικὴ ἐξουσία.

Στὴν πρώτη τάξη τῆς ἀριστοκρατίας τῶν Ἄγγλων ἔρχεται ἕνας μονάχα, ὁ Δοὺξ τοῦ Νόρφολκ. Αὐτουνοῦ ἡ σειρὰ εἶνε ἀμέσως μετὰ τὴν βασιλικὴ οἰκογένεια καὶ πρὶν ἀπ' ὅλους τοὺς ἄλλους Δοῦκες. Τώρα τελευταῖα παντρεύτηκε ὁ τελευταῖος Δοὺξ τοῦ Νόρφολκ καὶ ὁ γάμος του πῆρε τὴν σημασία ἐθνικοῦ γεγονότος. Ἔξω ἀπὸ τὴν ἐκκλησία μαζεύτηκαν πλήθη λαοῦ μὲ λουλούδια στὰ χέρια καὶ ὅταν βγῆκαν στὴν ἐξωτερικὴ πύλη οἱ νεόνυμφοι οἱ ζητωκραυγὲς καὶ οἱ ἄλλες ἐκδηλώσεις τοῦ λαϊκοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἦταν ἀπερίγραπτες. Ὅλοι ἤθελαν νὰ ἰδοῦν ἀπὸ κοντὰ τὴ νέα «τους» δούκισσα καὶ ἡ στριμωξιὰ ἦταν ἀπερίγραπτη. Στὸ τέλος ἡ νεόνυμφη ὑποχρεώθηκε νὰ σταθῇ γιὰ νὰ παρελάσῃ ἀπὸ μπροστά της τὸ πλῆθος ποὺ εἶχε τὴν ἀξίωση νὰ τὴν ἰδῇ ἀπὸ κοντά.

Τώρα μ' αὐτὴ τὴν εὐκαιρία τῶν γάμων τοῦ Νόρφολκ, οἱ ἐφημερίδες σημειώνουν ὅτι στὴ Γαλλία ἀνάλογη θέση στὴν τάξη τῆς γαλλικῆς ἀριστοκρατίας εἶχε ὁ νεαρὸς Δοὺξ τοῦ Τρεμόϊγ, ὁ ἀρχαιότερος ἀπὸ ὅλους τοὺς Γάλλους ἀριστοκράτες, μὲ εὐγένεια ἀναγνωρισμένη δέκα ἓξ αἰώνων. Ἀλλὰ ἡ ζωὴ τοῦ νεαροῦ Γάλλου Δουκὸς κόπηκε ἔξαφνα σὰν ἀπὸ μοιραῖο πλῆγμα. Εἶχε προσκληθῆ νὰ φιλοξενηθῇ στὴν Ἀγγλία στὴ βίλλα ἑνὸς δουκικοῦ ζεύγους, τὴν νύκτα ἔπιασε ἔξαφνα πυρκαϊὰ στὸ τζάκι κι' ἀπὸ τὸν καπνὸ ὁ Δοὺξ τοῦ Τρεμόϊγ πέθανε ἀπὸ ἀσφυξία. Οἱ Ἄγγλοι ποὺ ἔχουν μανία μὲ τοὺς ἀριστοκράτες, τὸν ἐθρήνησαν μὲ πολὺ περισσότερη εἰλικρίνεια καὶ θερμότητα ἀπὸ τοὺς πατριῶτες του Γάλλους.

SER

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΓΚΟΓΚΑ

Η ΡΩΣΙΑ ΘΑ ΚΑΤΑΓΓΕΙΛΗ ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΜΗ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Ράντορ μεταδίδει ὡς ἀκολούθως τὰς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Γκόγκα.

—Τὰ πρῶτα μέτρα τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις προτίθεται νὰ λάβῃ θὰ ἐξαγγελθοῦν ὑπ' ἐμοῦ ραδιοφωνικῶς τὴν ἑσπέραν τῆς πρωτοχρονιᾶς. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐπιθυμῶ νὰ ὑπογραμμίσω τὸ πνεῦμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἐξελιχθῇ ἡ νέα κατεύθυνσις τοῦ κράτους. Ἐν πρώτοις θὰ ἀναπτυχθῇ ἡ πίστις εἰς τὸ ἔθνος, τὸ ὁποῖον δικαιοῦται νὰ δώσῃ τὴν ἰδικήν του, τὴν ἐθνικὴν κατεύθυνσιν εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κρατικῆς ζωῆς. Τὸ πρόγραμμά μας ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ δημιουργήσῃ νέον πλαίσιον ζωῆς διὰ τὸ Ἔθνος μας. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι θὰ ἀκολουθήσῃ ἀμέσως εὐεργετικὴ χαλάρωσις τῆς σημερινῆς ἐντάσεως. Τὸ σύνθημά μας «ἡ Ρουμανία εἰς τοὺς Ρουμάνους» θὰ ἐμπνέει τὰς κατευθύνσεις μας, αἱ ὁποῖαι θὰ βασίζωνται ἐπὶ τῆς χριστιανικῆς ἰδέας, ἐπὶ τῆς βασιλείας ὡς θεμελίου τῆς ἐθνικῆς ὑπάρξεως καὶ ἐπὶ τοῦ ἔθνους καὶ τῆς δημιουργικῆς του δυνάμεως. Ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν κυβέρνησίν μου σημαινόντων μελῶν τοῦ Ἐθνικοαγροτικοῦ κόμματος εἶνε ἐνδεικτικὴ τῆς ἀποφάσεώς μας ὅπως λάβωμεν ὅλα ἐκεῖνα τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ βελτιώσουν τὴν ζωὴν τῶν χωρικῶν μας. Ἐπιθυμῶ ἀκόμη νὰ δηλώσω, πρὸς πρόληψιν παρανοήσεων ἢ παραποιήσεων ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι ἡ ἄνοδός μας εἰς τὴν ἀρχὴν ἐγένετο μὲ ὅλον τὸν σεβασμὸν τῶν συνταγματικῶν τύπων καὶ ἡ κυβέρνησίς μας θὰ ἀναπτύξῃ τὴν δρᾶσιν της ἐντὸς τῶν συνταγματικῶν πλαισίων. Ὑπεράνω τῶν πολιτικῶν ἀντιθέσεων, ζητῶ τὴν συνεργασίαν ὅλων τῶν Ρουμάνων πολιτῶν τῶν ἐχόντων συναίσθησιν τῶν ἀπέναντι τῆς Ρουμανίας ὑποχρεώσεών των. Ἡ ἔκκλησίς μου αὐτὴ ἀφορᾷ καὶ τὰς μειονότητας τὰς ἐντίμως περικλειομένας ἐντὸς τῶν συνόρων τὰ ὁποῖα ἐχάραξεν ἡ ἱστορικὴ ἀποστολὴ τοῦ ρουμανικοῦ ἔθνους. Ἐν τέλει ζητῶ τὴν συνεργασίαν τοῦ Τύπου διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν μεγάλων ἐθνικῶν μεταρρυθμίσεων εἰς τὰς ὁποίας ἡ κυβέρνησις θὰ χωρήσῃ».

Σήμερον ὡρκίσθη ὁ νέος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λουσιὲν Μπλάγκα, ἐκ τῶν διαπρεπεστέρων Ρουμάνων διανοουμένων καὶ μέλος τῆς Ρουμανικῆς Ἀκαδημίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.) — Καθ' ἃ μεταδίδει ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Τρανσόσεαν, ὁ κ. Ντελμπὸς ἔλαβε τηλεγράφημα τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Μιτσέσκου, ὁ ὁποῖος τὸν διαβεβαιοῖ περὶ τῶν ἀκαταλύτων δεσμῶν φιλίας, οἵτινες συνδέουν τὴν Ρουμανίαν μὲ τὴν Γαλλίαν.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς ἐκ Βουκουρεστίου καὶ ὁμοίας ἐπίσης τοῦ Πρακτορείου Ρώυτερ, ἡ νέα ρουμανικὴ κυβέρνησις ἔλαβεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὰ προσήκοντα μέτρα διὰ τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἰδέας τοῦ κράτους καὶ τὴν κατάπαυσιν ὅλων ἐκείνων τῶν ἐκτρόπων τὰ ὁποῖα ἐδημιουργοῦντο ἐκ τῆς ἀναμίξεως ἑβραϊκῶν καὶ ἄλλων παραγόντων εἰς τὰς δημοσίας ὑποθέσεις.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Καλινέσκου ὅστις ὑπῆρξεν ἄλλοτε ἐκ τῶν ἐπιτελῶν τοῦ Ἐθνικοαγροτικοῦ κόμματος, ἀπέστειλεν ἐπιστολὴν εἰς τὸν κ. Μιχαλάκε, ἐπεξηγῶν ὅτι ἀνέλαβε τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν κατόπιν τῶν διαθέσεων τοῦ κ. Μανίου ὅπως ὠθήσῃ τὸ κόμμα εἰς ἀντεθνικὴν ἀνατρεπτικὴν δρᾶσιν.

ΡΩΜΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἡ «Ἰνφορμασιόνε Ντιπλομάτικα», σχολιάζουσα τὰ τοῦ σχηματισμοῦ τῆς νέας ρουμανικῆς κυβερνήσεως, ἐξαίρει τὴν ταχύτητα, μὲ τὴν ὁποίαν κατηρτίσθη αὕτη καὶ ὑπενθυμίζει ὅτι οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν νέων ὑπουργῶν ἔδειξαν εἰς τὰς διαφόρους περιστάσεις καὶ ἰδίᾳ κατὰ τὴν περίοδον τῶν κυρώσεων τὰ πρὸς τὴν φασιστικὴν Ἰταλίαν αἰσθήματά των. Ἐλπίζει συνεπῶς ὅτι θὰ ἀρχίσῃ ἤδη περίοδος καρποφόρου φιλίας μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ρουμανίας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 30. (Τρανσόσεαν). — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Μόσχας, προεκλήθη εἰς τοὺς ἐκεῖ κύκλους δυσφορία ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ τῆς κυβερνήσεως Γκόγκα ἐν Ρουμανίᾳ, διότι κατέστη πλέον προφανὲς ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συναφθῇ τὸ σύμφωνον μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τὰ Σοβιὲτ ὑπελόγιζαν καὶ διὰ τὸ ὁποῖον ἤλπιζαν ὅτι θὰ ἦτο ὅμοιον μὲ τὸ σοβιετοτσεχοσλοβακικόν. Τὰ ἄρθρα καὶ τὰ σχόλια τῶν σοβιετικῶν ἐφημερίδων ἀπηχοῦν τὴν δυσφορίαν ταύτην.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Ρώυτερ ἐκ Βουκουρεστίου, ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῶν Σοβιὲτ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν Γκόγκα ὅτι ἡ κυβέρνησίς του προτίθεται νὰ καταγγείλῃ τὸ σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΧΑΣ ΠΑΣΑ ΚΑΙ Η ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗ ΚΑΜΠΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Δεκέμβριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ ἀπὸ τινων ἑβδομάδων σοβοῦσα ἐν Αἰγύπτῳ κρίσις συνεπείᾳ τῆς διαστάσεως μεταξὺ τοῦ νεαροῦ βασιλέως Φαροὺκ τοῦ Α' καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ Ναχὰς πασᾶ, κατέληξε σήμερον (χθὲς) εἰς τὴν ἔκδοσιν παρὰ τοῦ βασιλέως διατάγματος διὰ τοῦ ὁποίου παύεται ἡ κυβέρνησις Ναχὰς πασᾶ καὶ ἀνατίθεται ὁ σχηματισμὸς νέας κυβερνήσεως εἰς τὸν Μωχαμὲτ Μαχμούτ, ἡγέτην τοῦ φιλελευθέρου κόμματος. Εἶνε ἀκόμη ἄδηλον ποίας ἀνελίξεις ἐπιφυλάσσει ἡ μεταβολὴ αὐτή, πάντως ὅμως οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι εὑρισκόμεθα ἐνώπιον μιᾶς ἀποφασιστικῆς καμπῆς τῆς αἰγυπτιακῆς ἱστορίας.

Εἰς τὴν μετὰ τῆς Αἰγύπτου συμμαχίαν της ὀφείλει ἡ Ἀγγλία τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἰσχύος της ἐν Μεσογείῳ, Ἐρυθρᾷ Θαλάσσῃ καὶ δυτικῇ Ἀσίᾳ. Μὲ τὰ 15 ἑκατομμύρια κατοίκων της ἡ Αἴγυπτος εἶνε τὸ ἰσχυρότερον ἀραβικὸν κράτος καὶ ἀφ' ὅτου ἡ Τουρκία κατήργησε τὸ χαλιφᾶτον, χωρίσασα τὴν Ἐκκλησίαν ἀπὸ τοῦ κράτους, ἀπολαύει μεγάλου γοήτρου μεταξὺ τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου. Ἴσως κάποτε νὰ λάβῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ εἰς τὸ Κάϊρον τὸ παναραβικὸν καὶ τὸ πανισλαμικὸν ἰδεῶδες.

Ἡ Αἴγυπτος συνορεύει ἐπίσης πρὸς τὴν Τριπολίτιδα καὶ κατά τινα τρόπον πρὸς τὴν Ἀβησσυνίαν, διότι διὰ τῆς Ἀγγλοαιγυπτιακῆς συνθήκης τοῦ Ἀπριλίου 1936, ἀποκατεστάθη εἰς τὸ Σουδὰν ἡ συγκυριαρχία, ἡ ὁποία εἶχε καταργηθῆ τὸ 1922 μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Ἄγγλου διοικητοῦ σὲρ Λὴ Στέκ. Συνεπείᾳ τοῦ γεγονότος τούτου ἡ Αἴγυπτος ἐνδιαφέρει τὴν Ἰταλίαν, ἡ ὁποία ἐλπίζει πάντοτε νὰ συνδέσῃ τὰ δύο τμήματα τοῦ ἀποικιακοῦ της κράτους.

Μετὰ τὸν πόλεμον, τρεῖς δυνάμεις ἀπεφάσιζον περὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως τῆς Αἰγύπτου: ἡ αὐλή, ὁ δῆμος (ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς «Οὐάφντ») καὶ ἡ Ἀγγλία. Ἐνόσῳ ἡ Οὐάφντ — τὸ ἐθνικιστικὸν κόμμα, τὸ ὁποῖον τώρα διαθέτει εἰς μὲν τὴν Βουλὴν τὰς 134 ἐκ τῶν 232 ἑδρῶν, εἰς δὲ τὴν γερουσίαν τὰς 94 ἐκ τῶν 132 — κατηναλίσκετο εἰς τὴν κατάκτησιν τῆς ἀνεξαρτησίας (τὴν ὁποίαν παρεχώρησε τὸ Λονδῖνον τὸ 1922, ἀλλὰ ὑπὸ ὅρους κριθέντας ἀπαραδέκτους) καὶ ἡ Ἀγγλία ἐπέμενεν ἀρνουμένη, ὁ βασιλεὺς Φουὰτ ἠδύνατο νὰ θέσῃ κατὰ μέρος καὶ τὸ κοινοβουλευτικὸν καθεστὼς καὶ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1922. Ἀλλὰ ὁ ἀβησσυνιακὸς πόλεμος μετέβαλε τὴν κατάστασιν. Ἡ βρετανικὴ κυβέρνησις καὶ ἡ Οὐάφντ ἀντελήφθησαν ὅτι εἶχον ἕνα κοινὸν ἐχθρόν: τὴν Ἰταλίαν. Συνεφιλιώθησαν λοιπὸν διὰ νὰ τὸν ἀντιμετωπίσουν. Ἐκ τούτου προῆλθεν ἡ συνθήκη τοῦ Αὐγούστου 1936, ἡ ὁποία μὲ τὴν σύμβασιν τοῦ Μοντραί, τὴν καταργήσασαν τὰς διομολογήσεις, καθιέρωσε τὴν πλήρη ἀνεξαρτησίαν τῆς χώρας. Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1935, ὁ βασιλεὺς Φουὰτ, ὁ ὁποῖος τὸ 1930 εἶχε παραμερίσει τὸ Σύνταγμα τοῦ 1922, ἠναγκάσθη νὰ τὸ ἐπαναφέρῃ.

Ἡ «Οὐάφντ» ἰσχυροτάτη πολιτικῶς καὶ φοβουμένη μήπως ἐπαναληφθοῦν τὰ ἴδια ὑπέβαλε διὰ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ναχὰς πασᾶ νομοσχέδιον δυνάμει τοῦ ὁποίου θὰ ὑπόκειται εἰς ποινικὴν δίωξιν κάθε πρωθυπουργός, ὁ ὁποῖος μὴ ἔχων ἐξασφαλίσει τὴν πλειοψηφίαν τῆς Βουλῆς, θὰ παραμελήσῃ τὴν προκήρυξιν ἐκλογῶν ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος προβλεπομένης προθεσμίας. Ἀλλὰ ὁ νεαρὸς Βασιλεὺς ἠρνήθη νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν υἱοθέτησιν τῆς μεταρρυθμίσεως ταύτης, ἀσφαλῶς δὲ εἷς ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων λόγων τῆς διαστάσεως μεταξὺ τοῦ Ἄνακτος καὶ τοῦ μέχρι τῆς σήμερον πρωθυπουργοῦ του εἶνε καὶ ἡ βασιλικὴ αὐτὴ ἄρνησις.

Εἰς τὴν ἐλευθέραν καὶ ἀνεξάρτητον πλέον Αἴγυπτον ὑπάρχουν δύο τάσεις. Ἀφ' ἑνὸς ἕνας ἀρκετὰ σωβινιστικὸς καὶ στενόψυχος ἐθνικισμὸς («Ἡ Αἴγυπτος εἰς τοὺς Αἰγυπτίους», «μὴ ἀγοράζετε εἰμὴ αἰγυπτιακὰ προϊόντα»), ὁ ὁποῖος εὐκόλως δύναται νὰ καταλήξῃ εἰς ξενοφοβίαν. Ἀφ' ἑτέρου ἕνας φιλελεύθερος πατριωτισμός, ὁ ὁποῖος λαμβάνει ὑπ' ὄψιν καὶ τὴν ξένην συμβολήν, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς ἐνσωματωθεῖσαν εἰς κληρονομίαν τῆς χώρας. Ἀφ' ἑνὸς οἱ κυριαρχικοί, οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Βασιλέως, οἱ «πρασινοχίτωνες», οἱ φοιτηταὶ τοῦ μουσουλμανικοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἐλ Ἀζχάρ. Ἀφ' ἑτέρου οἱ δημοκράται, οἱ κοινοβουλευτικοί, οἱ «κυανοχίτωνες». Οἱ φοιτηταὶ τοῦ ἐθνικοῦ αἰγυπτιακοῦ Πανεπιστημίου εἶνε διχασμένοι. Προσφάτως, ὁ πρώην πρωθυπουργός, μόλις ἐσώθη ἀπὸ μίαν δολοφονικὴν ἀπόπειραν καὶ κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας ἦσαν συχναὶ αἱ ταραχώδεις ἐκδηλώσεις καὶ αἱ συγκρούσεις μεταξὺ τῶν φατριῶν.

Ἡ κατάστασις αὕτη ἐμβάλλει, ὡς εἰκός, εἰς ἀνησυχίαν τὴν Ἀγγλίαν, ἡ ὁποία σκέπτεται ὅτι μία Αἴγυπτος συγκλονιζομένη ἀπὸ πολιτικὰς διαμάχας, δὲν θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις της ὡς συμμάχου. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἡ ἀπόφασις τοῦ Βασιλέως ὅπως ἀπομακρύνῃ τῆς ἐξουσίας τὸν ἀρχηγὸν τῆς Οὐάφντ Ναχὰς πασᾶ ἀποτελεῖ γεγονὸς ὑψίστης σημασίας διὰ τὴν ἱστορίαν καὶ τὸ μέλλον τῆς Αἰγύπτου.

Ἀπὸ τὰς προσφάτους ταραχὰς τοῦ Καΐρου. Ὁμὰς διαδηλωτῶν τρέπεται εἰς φυγὴν διωκομένη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας

Ἡ Ἀκαδημία ἐβράβευσε τὸν «Παγκόσμιον Γεωγραφικὸν Ἄτλαντα» τῆς «Πρωΐας»

Ὁ «Παγκόσμιος Γεωγραφικὸς Ἄτλας» τῆς «Πρωΐας», διὰ [illegible] ξιν τοῦ ὁποίου ἡ ἐφ[illegible] τέβαλε πᾶσαν διαρκοῦντος τοῦ προεκλ[illegible] ἐπὶ σειρὰν Εἰς τὴν πρώτην ἐξ ἀρισ[illegible] σημασία δὲν δευτέραν εἰκόνα ὁμα[illegible] τοῦ ἑλλη[illegible] «στάγερς», ὅπως [illegible] καὶ τῆς ἀρμ[illegible] ἐθνικοαγροτικοῦ, τὸ ὁ[illegible] ως. Ἡ Ἀκα[illegible] μεταφέρουν κατὰ ἐντ[illegible] τὴν χθεσινὴν αὐτῆς πανη[illegible] νεδρίασιν ἐβράβευσε τὸ ἐ[illegible] ἕνα ὡραῖον καὶ τιμητικὸν δ[illegible] αὐτὸ αἰτιολογικόν.

Ἡ ἐπιβράβευσις αὕτη τόσων μόχθων παρέχει ἰδιαιτέραν ὅλως ἱκανοποίησιν εἰς τὴν «Πρωΐαν», ἡ ὁποία βλέπει ἤδη ὅτι ἡ προσπάθεια, εἰς τὴν ὁποίαν ἀπὸ ἐτῶν ἀπεδύθη, ἀνεγνωρίσθη ὅτι δὲν ὑπῆρξεν ἄσκοπος καὶ ὅτι ἐπέτυχεν ὅ,τι ἐπεδίωκε: νὰ δώσῃ εἰς τὸ ἑλληνικὸν κοινὸν χρησίμους καὶ προσιτὰς εἰς τοὺς πολλοὺς ἐκδόσεις, πληροῦσα ἕνα σημαντικὸν κενόν.

Ἡ «Πρωΐα» ἐξέδωκε, πλὴν τοῦ βραβευθέντος ἤδη Ἄτλαντος, τὸ βραβευθὲν ἐπίσης ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν «Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης» εἰς 6 τόμους, τὸ πεντάτομον «Ἐγκυκλοπαιδικὸν Λεξικὸν» καὶ τὴν τετράτομον «Παγκόσμιον Ἱστορίαν». Διὰ τῶν ἀνωτέρω ἐκδόσεων δὲν νομίζει ἡ «Πρωΐα» ὅτι συνεπλήρωσε τὴν προσπάθειάν της τὴν ὁποίαν θεωρεῖ πολὺ εὐρυτέραν, ἐλπίζει δὲ ὅτι θὰ δυνηθῇ ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ νὰ τὴν συνεχίσῃ.

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, τὸ ἀνώτατον πνευματικὸν ἵδρυμα τῆς χώρας, ἐκτιμῶσα τόσον τὴν μεγάλην μορφωτικὴν χρησιμότητα τοῦ ἔργου καὶ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ ἀρτιότητα τῆς ἐκδόσεως, ὅσον καὶ τὴν μικρὰν τιμήν, εἰς τὴν ὁποίαν προσφέρεται τοῦτο, καθιστώμενον προσιτὸν εἰς τὴν μεγάλην μᾶζαν τοῦ λαοῦ, ἀπένειμεν εἰς αὐτὸ τὸ βραβεῖον τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, περιλαβοῦσα εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν ἐτησίων πεπραγμένων της τὸ κάτωθι ἀπόσπασμα:

«Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, μετὰ γνώμην τῆς Β' τάξεως καὶ ἀπόφασιν τῆς ὁλομελείας ἀπονέμει τὸ βραβεῖον τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας- προωρισμένον διὰ τὴν καλυτέραν ἔκδοσιν ἐκλαϊκεύσεως τῶν γεωγραφικῶν γνώσεων καὶ προσφερομένην εἰς τιμὴν προσιτὴν— εἰς τὴν ἐφημερίδα «Πρωΐαν» διότι ἐδημοσίευσε «Παγκόσμιον Γεωγραφικὸν Ἄτλαντα» εἰς 6 τεύχη μετὰ κειμένου καὶ ἑκατὸν πινάκων, μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας συντεταγμένον καὶ ἐκτετυπωμένον, πωλούμενον δὲ εἰς σχετικῶς μικρὰν τιμήν, ὥστε νὰ διευκολυνθῇ ἡ ὅσον εἶναι δυνατὸν εὐρυτέρα διάδοσις αὐτοῦ καὶ καταστῶσι λαϊκώτεραι αἱ γεωγραφικαὶ γνώσεις παρὰ τῷ λαῷ, ὁ ὁποῖος ἐγέννησε τὴν γεωγραφίαν, νῦν δὲ δὲν φαίνεται ἔχων ἐπίγνωσιν τῶν ὑποχρεώσεων αὐτοῦ πρὸς τὴν πάτριον γεωγραφικὴν ἐπιστήμην.

Θὰ ἦτο ἐθνικὸν εὐτύχημα, ἐὰν ἡ εὔστοχος πρωτοβουλία τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ ἡ ἀξιέπαινος προσπάθεια τῆς ἐφημερίδος «Πρωΐας» ἤθελον συντελέσει εἰς τὴν μείωσιν τοῦ αἰσθητοῦ τούτου μειονεκτήματος τῆς ἑλληνικῆς μορφώσεως».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29ῃ Δεκεμβρίου 1937.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς μεταβαίνων εἰς τὴν χθεσινὴν πανηγυρικὴν συνεδρίασιν τῆς Ἀκαδημίας.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἀπόφασις διὰ τὴν λῆψιν αὐστηροτέρων μέτρων διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καθαριότητος τῶν ἐν Ἑλλάδι ξενοδοχείων εἶνε δικαιοτάτη καὶ ἦτο ἐπιβεβλημένη κατόπιν τῆς διαπιστώσεως ὅτι ὁ ἐνεργηθεὶς ἔλεγχος ἀπέδειξεν ἐλλιπῆ τὴν ξενοδοχειακήν μας καθαριότητα. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ἐν γένει ξενοδοχειακὴ ἐμφάνισις τῆς χώρας βελτιώθη σημαντικώτατα κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη. Καὶ δὲν πρόκειται μόνον περὶ τῶν μεγάλων ξενοδοχείων πολυτελείας τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Κηφισιᾶς. Ὑπάρχουν καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς χώρας ξενοδοχεῖα προσιτὰ εἰς πάντας καὶ τὰ ὁποῖα διατηροῦνται ἐπὶ καθαριότητι καὶ παρέχουν ὅλας τὰς στοιχειώδεις ἀνέσεις. Ὑπάρχουν, ὅμως, καὶ ἄλλα — καὶ φαίνεται ὅτι εἶνε ἀκόμη τὰ περισσότερα — τὰ ὁποῖα δὲν εἶνε ὅσον θὰ ἔπρεπε — καὶ θὰ ἠμποροῦσαν — νὰ εἶνε καθαρά. Αὐτὰ δυσφημοῦν τὴν χώραν μας καὶ εἰς αὐτὰ ἀποβλέπει ἡ ἀπόφασις ὅπως ἐπιβάλλωνται τοῦ λοιποῦ αὐστηρότερον αἱ ὁριζόμεναι ποιναί, μέχρι καὶ αὐτῆς ἀκόμη τῆς ἀφαιρέσεως τῆς ἀδείας τῆς λειτουργίας των. Ὅταν ἐπιδιώκωμεν ν' ἀναπτύξωμεν τὸν τουρισμόν — καὶ τὸν ἐσωτερικὸν ἀκόμη — αἱ ξενοδοχειακαὶ ἐπιχειρήσεις δὲν ἠμποροῦν νὰ μένουν ἀνέλεγκτοι εἰς τὰ ζητήματα τῆς καθαριότητος — καὶ τῶν τιμῶν ἀκόμη. Ἡ καθαριότης, ἄλλωστε, τῶν ξενοδοχείων μας καὶ τῶν ἑστιατορίων μας εἶνε τὸ θετικώτερον δεῖγμα τοῦ πολιτισμοῦ μας καὶ ὀρθότατα οἱ ἰθύνοντες τὰ τοῦ ἑλληνικοῦ Τουρισμοῦ ἀποδίδουν εἰς αὐτὴν κεφαλαιώδη σημασίαν. Τὰ περίπτερα τοῦ Τουρισμοῦ ἀποτελοῦν, εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό, πρότυπα ἀξιολογώτατα.

* * *

Εἶνε ἀθλητισμός;

Ἡ ἰατροδικαστικὴ ἐξέτασις τῆς ὑποθέσεως τοῦ ποδοσφαιριστοῦ ποὺ ἀπεβίωσε συνεπείᾳ πτώσεως εἰς τὸ γήπεδον, καθ' ἣν στιγμὴν ἀπέκρουεν ἓν «τέρμα», ἔφερεν εἰς φῶς μίαν ἀξιοθρήνητον κατάστασιν. Ἀπεδείχθη ὅτι ὁ ἀτυχὴς νέος ἔπασχεν ἀπὸ ὑπερτροφίαν καρδίας, ὅτι εἶχεν ἕνα μόνον χρήσιμον πνεύμονα, διότι ὁ ἕτερος ἦτο κατεστραμμένος ἀπὸ πλευρίτιδα καὶ — τὸ χειρότερον — ὅτι εἶχε μεταβῆ εἰς τὸ γήπεδον διὰ νὰ παίξῃ μόλις εἶχε καταβροχθίσει περὶ τὰς δύο ὀκάδας τροφῆς στερεᾶς καὶ ὑγρᾶς. Καί, κατὰ τὴν πτῶσιν του, αἱ τροφαὶ αὐταὶ ἀνερροφήθησαν, ἀπέφραξαν τὰ ἀναπνευστικὰ ὄργανα καὶ ἔφεραν τὸν ἐξ ἀσφυξίας θάνατον. Εἶνε, ὅμως, ἀθλητισμὸς αὐτὴ ἡ κατάστασις; Ἐπιτρέπεται νὰ ὑπάρχουν ἀθληταὶ — ἔστω καὶ τοῦ ποδοσφαίρου — μὲ ἕνα πνεύμονα καὶ μὲ καρδίαν ὑπερτροφικὴν καὶ ἀγνοοῦντες τὰ στοιχεῖα τῆς ὑγιεινῆς, προσερχόμενοι εἰς ἕνα «μάτς» κατόπιν ἀπεριορίστου πολυφαγίας; Ὁ ἐνεργήσας τὴν ἐξέτασιν ἰατροδικαστὴς ἐτόνισεν ὅτι ὅλα τὰ ἀθλητικὰ σωματεῖα ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἐγγράφουν μέλη πρὶν ἐξετάσῃ τοὺς ὑποψηφίους πρὸς ἐγγραφὴν ἰατρός. Νομίζομεν, ὅτι καὶ τώρα ἀκόμη θὰ ἦτο ἀναγκαιότατος ἕνας γενικὸς ἰατρικὸς ἔλεγχος τῶν μελῶν τῶν διαφόρων ποδοσφαιρικῶν ὁμάδων, διὰ νὰ μὴ σημειωθῇ νέον παρόμοιον κροῦσμα.

* * *

Μία ἑλληνικὴ ἐφεύρεσις

Κατὰ τὴν χθεσινὴν πανηγυρικὴν συνεδρίασίν της ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἀπένειμε τὸ ἐκ 34 χιλιάδων δραχμῶν Μαυρογένειον βραβεῖον εἰς τὸν κ. Χατζηδάκην, διὰ μίαν ἐφεύρεσίν του, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς τὴν καλυτέραν τῆς τελευταίας ἑξαετίας. Πρόκειται περὶ συστήματος ἐμποδίζοντος τὴν ἐπιστροφὴν τῆς φλογὸς εἰς τὰς μηχανὰς τῆς ἐσωτερικῆς καύσεως καὶ εἰς τὰς δεξαμενὰς ἢ ἀποθήκας εὐφλέκτων ὑγρῶν, ὅπως εἶνε ἡ βενζίνη καὶ τὸ πετρέλαιον, τῶν ὁποίων ἐξασφαλίζεται ἡ μὴ ἀνάφλεξις καὶ περὶ συναφοῦς συστήματος, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ ἀναφλεγεῖσα βενζίνη τοῦ ἐξαεριωτῆρος εἰς τὰς μηχανὰς ἐσωτερικῆς καύσεως κατασβέννυνται αὐτομάτως ἐντὸς τριῶν λεπτῶν ἀπὸ τὴν στιγμὴν τῆς ἀναφλέξεως. Μὲ τὸ σύστημα αὐτὸ αἴρονται οἱ κίνδυνοι τῶν ἀεροπορικῶν δυστυχημάτων, τὰ ὁποῖα ἀναφλέγονται ἀπὸ τὴν ἐπιστροφὴν τῆς φλογὸς εἰς τὴν ἀποθήκην τῆς βενζίνης των. Σχετικὰ πειράματα ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ εἰδικῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Στρατοῦ καὶ τῆς Ἀεροπορίας, κατέδειξαν τὴν πρακτικὴν ἀξίαν αὐτῆς τῆς ἐφευρέσεως, διὰ τὴν ὁποίαν τόσον ἐπαξίως ἐβραβεύθη ὁ ἐφευρέτης καὶ ἡ ὁποία τιμᾷ τὴν ἑλληνικὴν ἐπινοητικότητα.

* * *

Ἑλληνικὰ ἐξελκώματα

Εἰς τὴν Εὔβοιαν διεπράχθη μία πατροκτονία, ἡ ὁποία, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὸν τρομερὸν χαρακτῆρα τῆς πρὸ τινων ἡμερῶν μητροκτονίας εἰς μίαν ἄλλην ἐπαρχίαν, ἀποκαλύπτει ἓν θλιβερώτατον κοινωνικὸν ἐξέλκωμα. Ὁ πατροκτόνος δὲν εἶχε κακούργους ροπάς, οὔτε δὲ καὶ προηγουμένας ἔριδας μὲ τὸν πατέρα του. Εἶνε νέος χωρικός, ὁ ὁποῖος ἐκτελεῖ τὴν θητείαν του εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ὁ ὁποῖος ἐπῆγεν εἰς τὸ χωριό του διὰ νὰ ἑορτάσῃ εἰς τὴν οἰκογενειακήν ἑστίαν του. Ἡ οἰκογένεια ἦτο συγκεντρωμένη εἰς τὸ τραπέζι. Ὁ πατήρ, παλαιὸς κακοποιός, ἔχων λογαριασμοὺς μὲ τὴν Δικαιοσύνην, εἶχε πίει κατὰ κόρον. Ἠθέλησε νὰ

ΕΝΙΣΧΥΣΑΤΕ ΤΟΝ ΕΡΑΝΟΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΑΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ὅλοι οἱ Ἕλληνες ποὺ ἀγαποῦμε τὴν Πατρίδα μας, πρέπει νὰ σπεύσωμεν νὰ ἐνισχύσωμεν τοὺς κινηματογράφους τῆς Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι διαθέτουν ἁπάσας τὰς ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥΣ εἰσπράξεις των τῆς σημερινῆς ἡμέρας ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ τῆς δημιουργίας ἰσχυρᾶς ἀεροπορίας, ἔργου τὸ ὁποῖον τόσον ἐπιτυχῶς διεξάγει ἡ σημερινὴ Ἐθνική μας Κυβέρνησις.

ΕΛΛΗΝΕΣ : Ἡ ἀεροπορία εἶνε τὸ μοναδικὸν ὅπλον ποὺ θὰ ἐξυπηρετήσῃ ἀποτελεσματικὰ τὸν τόπον μας. Ἡ ἐνίσχυσίς της ἐξαρτᾶται ἀπὸ ὑμᾶς.

Ἡ ἀθρόα προσέλευσίς σας σήμερον εἰς τοὺς κινηματογράφους τῆς Ἑλλάδος ἀποτελεῖ ἔργον καθαρῶς πατριωτικόν.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΙΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. Ἀργεῖ.
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Ὁ γυναικᾶς».
ΙΝΤΕΑΛ. «Τρελλὴ συμφωνία».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἀρτζεντίνα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Καινούργια Ζωή».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τρόϊκα». Ἐπιθεώρησις.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (ὀπερ. Φ. Ἀργυροπούλου). «Τὰ Μαννεκέν».

Κινηματογράφοι

ΑΛΑΜΠΡΑ. «Δουλειὲς μὲ φοῦντες».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Χονδρὸς καὶ Λιγνὸς πρωταθληταὶ τῆς γκάφας».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Στιγματισμένες γυναῖκες».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Πὸρτ Ἄρθουρ».
ΙΡΙΣ. «Ψυχὲς στὴ θάλασσα».
ΚΡΟΝΟΣ. «Ὁ πρίγκιψ καὶ ὁ πτωχός».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Κυκλὼν».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ὁ πρίγκιψ καὶ ὁ πτωχός».
ΟΥΦΑ. «Ἀδελφοὶ Καραμαζώφ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Σύντροφοι μάχης».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἀρσὲν Λουπέν».
ΡΕΞ. «Ὁ λυτρωτής».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Νέα καὶ ἐπίκαιρα.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Σέρλοκ Χόλμς».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Χατζῆ Μουράτ».
ΑΡΗΣ. «Πρὶν ἀπὸ τὸ ἡλιοβασίλεμα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ νόμου».
ΑΤΘΙΣ. «Ἡ ἱστορία γράφεται τὴν νύκτα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Νύχτες φωτιᾶς».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ (Βύρ.). «Ψυχὲς στὴ θάλασσα».
ΟΡΦΕΥΣ (ὁδ. Βουλ.). «Πρὸ παντὸς ψυχραιμία».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Φρουλάϊν Ντόκτωρ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὑπὸ τὸ ὄμμα τοῦ Βούδδα».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ φωνὴ τῆς ζούγκλας».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Πὸρτ Ἄρθουρ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Τὰ δύο ὀρφανά».
ΡΕΞ. «Ἡ κυρία μὲ τὰς καμελίας».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Πατριῶται».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Μαύρη Λεγεών».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Τὰ τέκνα τοῦ πλοιάρχου Γκράν».
ΑΠΟΛΛΩΝ. (Κοκ.). «Ζιγκολέτ».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκ.). «Ἡ ζωὴ τοῦ Αἰμ. Ζολᾶ».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Παλιάτσοι».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἡ δραπέτις».
ΦΟΙΒΟΣ. «Πῦρ!».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλ.). «Ἡ πόλις τῆς ἁμαρτίας».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Στὴν ὑπηρεσία τῆς Γαλλίας».
ΚΡΟΝΟΣ (Ν. Ἰων.). «Ὑπὸ τὴν σκιὰν τῆς λαιμητόμου».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Μπροστὰ στὸ ἰκρίωμα».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Νύχτες φωτιᾶς».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Στὴν ὑπηρεσία τῆς Γαλλίας».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

πυροβολήσῃ. Ὁ υἱός του τὸν ἠμπόδισε καὶ ἐκεῖνος δὲν ἐδίστασε νὰ στρέψῃ τὸ περίστροφον κατὰ τοῦ παιδιοῦ του, μὲ φρικτὰς διαθέσεις. Ὁ νέος, ἀμυνόμενος, ἥρπασε προστυχὸν ξύλον καὶ ἐκτύπησε κατὰ κεφαλῆς τὸν πατέρα του, ποὺ ἔμεινεν ἄπνους. Αὐτὴ ἡ τραγικὴ εὐωχία, ἡ κραιπάλη ποὺ στρέφει τὸν γεννήτορα κατὰ τοῦ παιδιοῦ του καὶ ἀπολήγει εἰς ἕναν φόνον, εἶνε σύμπτωμα μιᾶς νοσηρᾶς ψυχικῆς καταστάσεως ποὺ τυραννεῖ ὡρισμένας τάξεις κοινωνικάς. Ἐναντίον της πρέπει νὰ στρατευθῇ πρὸ πάντων ὁ κλῆρος.

Δημοφιλὴς καλλιτέχνης

Ὁ ἔρανος, τὸν ὁποῖον ἤνοιξαν εἰς τὴν Ρουμανίαν οἱ θαυμασταὶ τοῦ καλλιτέχνου τῆς κωμῳδίας Τανάσε, τοῦ ὁποίου τὸ θέατρον ἀπετεφρώθη πρὸ τῶν Χριστουγέννων, ἀπέφερεν ἐντὸς τῶν τριῶν πρώτων ἡμερῶν ἥμισυ ἑκατομμύριον λέϊ. Ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐράνου ἐνεγράφη ὁ Βασιλεὺς Κάρολος δι' ἑκατὸν χιλιάδας λέϊ. Ἡ συμπάθεια τοῦ ρουμανικοῦ κοινοῦ πρὸς τὸν κορυφαῖον κωμικὸν τοῦ ρουμανικοῦ θεάτρου ἐξεδηλώθη κατὰ τρόπον χαρακτηριστικόν. Ὑπουργοί, ἀνώτεροι ἀξιωματικοί, διαπρεπεῖς ἐπιστήμονες, συγγραφεῖς τοῦ ἀπηύθυναν ἐπιστολὰς θερμοτάτας, τὰς ὁποίας δημοσιεύουν αἱ ἐφημερίδες. Καὶ εἶνε ἀκόμη περισσότερον χαρακτηριστικὸν ὅτι ἡ ὀξύτης τῆς πολιτικῆς κρίσεως, ἡ ὁποία ἦτο εἰσέτι ἐκκρεμής, καὶ ὁ κατακλυσμὸς τῶν σελίδων τῶν ρουμανικῶν ἐφημερίδων ἀπὸ τὴν πολιτικὴν εἰδησεογραφίαν, δὲν ἐξετόπισε τὴν εἰδησεογραφίαν διὰ τὸν ὑπὲρ τοῦ Τανάσε ἔρανον, οὔτε ἠλάττωσε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ διὰ τὸν δημοφιλῆ αὐτὸν καλλιτέχνην. Τὰς αὐθορμήτους αὐτὰς ἐκδηλώσεις θὰ τὰς ἐζήλευαν πολλοὶ διάσημοι συνάδελφοί του.

Λησμονηθέντες

Οἱ δόκιμοι τῆς κατὰ θάλασσαν οἰκονομικῆς ἀστυνομίας δὲν ἔλαβον κανὲν ἐπίδομα διὰ τὰς ἑορτάς. Εἶνε, ἐν τούτοις, καὶ αὐτοὶ βιοπαλαισταὶ καὶ ἐκτελοῦν καὶ αὐτοὶ δημοσίαν ὑπηρεσίαν, αἱ δὲ ἑορταὶ συνεπάγονται καὶ δι' αὐτοὺς τὰς ἐκτάκτους ἀνάγκας διὰ τὰς ὁποίας ἐκρίθη ὀρθὸν νὰ ἐνισχυθοῦν οἰκονομικῶς ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι. Καὶ ἐλπίζουν, διὰ τοῦτο, ὅτι θὰ ἐπανορθωθῇ ἡ δι' αὐτοὺς παράλειψις, ἔστω καὶ μὲ καθυστέρησιν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων, ἐν τῇ συνεδρίᾳ αὐτοῦ τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1937, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πεντηκονταετοῦς ὑπηρεσίας ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Ἰωάννου Δροσοπούλου (ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας), εἰσηγουμένου τοῦ Προέδρου, ψηφίζει:

Συμμετέχει ἐκθύμως τοῦ ἑορτασμοῦ καὶ συγχαίρει τὸν ἑορτάζοντα ἐπὶ τῇ μακρᾷ καὶ γονίμῳ σταδιοδρομίᾳ, τῆς ὁποίας τόσον δαψιλοὶ ὑπῆρξαν οἱ καρποὶ διὰ τὸ ἀνώτατον ἐθνικὸν πιστωτικὸν καθίδρυμα, οὗτινος οὗτος εὐτυχῶς προΐσταται καὶ διὰ τὴν καθόλου ἐθνικὴν οἰκονομίαν καὶ παραγωγήν.

Ἀναθέτει εἰς τριμελῆ ἐπιτροπὴν ἐκ συμβούλων τὴν ἐπίδοσιν τοῦ ψηφίσματος τούτου, ἐπὶ περγαμηνῆς, εἰς τὸν ἑορτάζοντα, καὶ

Ἐντέλλεται τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος.

Ἀθῆναι, 18 Δεκεμβρίου 1937.
Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Π. ΖΑΛΟΚΩΣΤΑΣ

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ
COLUMBIA
Ἀριθ. δίσκου D. G. 6334
1) Κλάψε φτωχὴ Σπανιόλα, ταγκό. Κάκια Μένδρη καὶ Π. Βισβάρδης
2) Γιατί, παληά μου ἀγάπη, ταγκό. Κάκια Μένδρη
HIS MASTER'S VOICE
Ἀριθ. δίσκου Α. Ο. 2431
1) Δόσ' μου τὰ χείλη σου νὰ πιῶ. Χρυσούλα Στίνη καὶ Δ. Καββάδιας
2) Ἡ Λουλοὺ κ' ἡ Λιλή, φοξ. Τασία καὶ Κούλα Βάμπαρη

ΣΚΙΠΙΩΝ ΑΦΡΙΚΑΝΟΣ
Ἡ Ἐπικὴ Μονομαχία
ΡΩΜΗΣ — ΚΑΡΧΗΔΟΝΟΣ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΠΑΛΛΑΣ

ΠΟΥΔΡΟΘΗΚΑΙ
στὴν
ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ
ΣΤΑΔΙΟΥ 58

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε τηλεφ. 21—787.

ΕΚΛΕΚΤΑ ΔΩΡΑ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ
Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν ἡ Καπνοβιομηχανία
ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ
ἔθεσεν εἰς κυκλοφορίαν πολυτελεῖς κασετίνες μὲ σιγαρέττα Νο 1 προωρισμένες διὰ πρωτοχρονιάτικα δῶρα
Κασετίνες μὲ 2 κυτία Νο 1) 22 Δρχ. 35
» » 4 » » 1) 22 » 65
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ καπνοπωλεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ἐδῶ οἱ ὡραῖοι μποναμάδες!...

Ὅσο κι' ἂν τὰ βάζουμε μὲ τὴν Τύχη—καὶ πόσοι δὲν θὰ τὰ βάλλουν ἀπόψε μὲ αὐτὴν τὴν ταλαίπωρον τυφλὴν!— ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι συχνὰ κάνει πολὺ καλὰ τὴ δουλειά της, ὡσὰν νὰ εἶχε δέκα μάτια, καὶ ὄχι δεμένα!... «Κατὰ πληροφορίας ἐκ Καβάλλας—ἔγραψαν προχθὲς αἱ ἐφημερίδες— ὁ Ἀνδρέας Βουλγαρίδης, ἐπαγγελλόμενος τὸν ἀχθοφόρον καὶ ἡ ἀνάπηρος ἀδελφή του Ἀναστασία ἐκληρονόμησαν τὸ ποσὸν τῶν 300.000 δολλαρίων, τὸ ὁποῖον τοὺς ἄφησε ὁ ἀποθανὼν εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην μικρότερος ἀδελφὸς των Πέτρος»... Μποναμᾶς, μιὰ φορά, ἔ!... ὅσο κι' ἂν μεγαλώνουν αὐτὰ τὰ δολλάρια, ἕως ὅτου φθάσουν ἀπὸ τὴν Ἀμερικήν.... Ξεκινοῦν 30.000 ἢ καὶ 3.000 καὶ φθάνουν 300.000 ἀλλὰ πάντως φθάνουν τὴν παραμονὴν μιᾶς Πρωτοχρονιᾶς, εἰς τὸν «ἀχθοφόρον» Ἀνδρέαν καὶ τὴν «ἀνάπηρον» ἀδελφήν του, ἀδελφὴν καὶ τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἀδελφοῦ Πέτρου, ὁ ὁποῖος ὅμως, ἐδέησε νὰ πεθάνῃ διὰ νὰ ζήσουν κάπως ἀνετώτερα οἱ ἄλλοι.

Εἰς τὴν προκειμένην περίστασιν, ὁ πτωχὸς «ἀχθοφόρος» καὶ ἡ «ἀνάπηρος» ἀδελφή, μπορεῖ νὰ μὴν ἐγνώριζαν καθόλου τὴν ὕπαρξιν αὐτοῦ τοῦ πλούτου καὶ τρώγοντας τὸ πικρὸ καὶ ξερὸ ψωμὶ τῆς φτώχειας, ἴσως νὰ ἐνθυμοῦντο μὲ συγκίνησιν τὸν μικρότερον ἀδελφόν, «τὸν κακομοίρη τὸν Πέτρο, ποὺ ποιὸς ξέρει τί νὰ γίνεται, ἐκεῖ κάτω, στὴν ξενιτειά!», ἐνῷ ἐκεῖνος φαίνεται, δὲν ἐθυμόταν καθόλου τὸν «κακόμοιρο τὸν ἀχθοφόρον» ἀδελφόν του, καὶ τὴν κακομοίραν «ἀνάπηρον» ἀδελφήν του. Ἡ τύχη, ὅμως, «ἤξερε» καὶ ἔκαμε τὰ πράγματα, ὅπως ἐκείνη ξέρει νὰ τὰ κανονίζῃ καμμιὰ φορά...

Ὅλα αὐτὰ βέβαια εἶνε ὑποθέσεις, καὶ ὁ καϋμένος ὁ Πέτρος ἠμποροῦσε νὰ εἶνε στοργικὸς ἀδελφός. Ὅλα συμβαίνουν!... Ἀλλὰ γι' αὐτὸ δὲν ἕπεται ὅτι ἡ Τύχη δὲν ἐχαμογέλασε ἐκεῖ εἰς τὴν Καβάλλαν, καὶ ἐχαμογέλασε καὶ πονηρότατα... Ὁ Ἀνδρέας ἐπερίμενε μὲ τὴν χαμαλίκαν νὰ φορτώσῃ τίποτε δέματα καπνοῦ. Τὸν ἐφόρτωσε ἕνα φόρτωμα δολλάρια... Εἴθε νὰ εἶνε εὐτυχὴς καὶ χωρὶς τύψεις!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ Πρωτοχρονιὰ εἰς τὴν Λέσχην Ἐργαζ. Παιδιοῦ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 4 μ.μ. θὰ γίνῃ ἡ πρωτοχρονιάτικη ἑορτὴ εἰς τὴν Λέσχην Ἐργαζομένου παιδιοῦ τοῦ Αου παραρτήματος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Προστασίας Ἐργαζομένου Παιδιοῦ, διὰ τὰ μικρότερα καὶ ἀπορώτερα ἐκ τῶν τροφίμων αὐτῆς. Θὰ κοπῇ ἡ βασιλόπιττα καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ διανομὴ τσουρεκιῶν καὶ δώρων πρώτης ἀνάγκης, (ὑποδημάτων, κοστουμιῶν, πουλόβερ κλπ.).

Αἱ Πριγκίπισσαι εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων

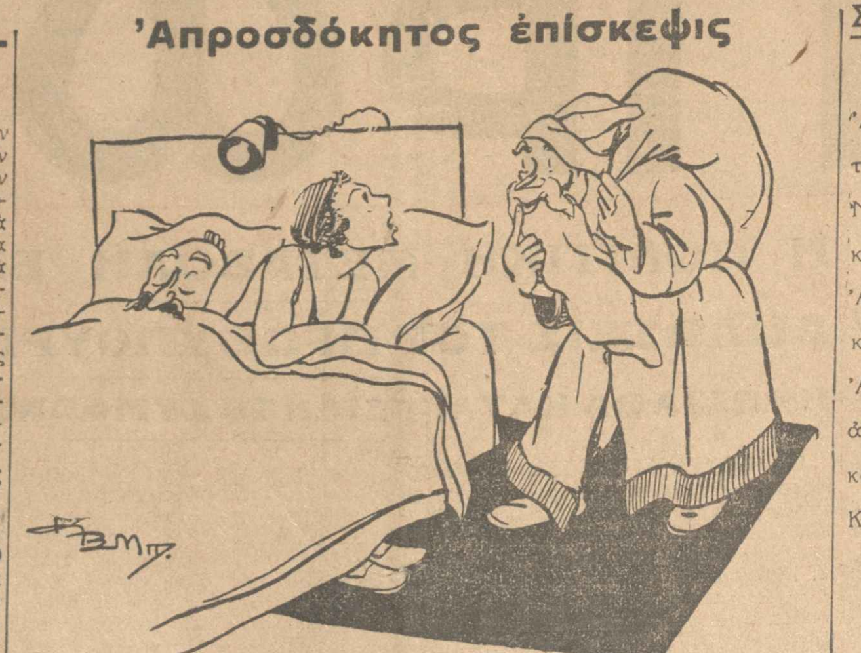
Ἡ Α. Β. Υ. ἡ πριγκίπισσα Εἰρήνη, ἐπίτιμος πρόεδρος τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων, καὶ ἡ Α. Β. Υ. ἡ πριγκίπισσα Αἰκατερίνη, συνοδευόμεναι ὑπὸ τῆς μεγάλης κυρίας ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς πριγκιπίσσης Εἰρήνης Α. Κοντοσταύλου, ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὴν πρωΐαν τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων. Τὰς πριγκιπίσσας ὑπεδέχθησαν τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ὡς καὶ ἀντιπροσωπεῖαι ἐκ τῶν 16 τμημάτων τοῦ Λυκείου. Αἱ πριγκίπισσαι ἐζήτησαν μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος πληροφορίας περὶ τοῦ ἔργου τοῦ Λυκείου, ἐπεσκέφθησαν δὲ τὴν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν ἐν τῷ Λυκείῳ ὀργανωθεῖσαν ἔκθεσιν τῶν ἔργων τῶν μαθητριῶν τῆς Οἰκοκυρικῆς ἐπαγγελματικῆς σχολῆς Ἑνώσεως Ἑλληνίδων.

Εἰς τὰς πριγκιπίσσας προσεφέρθη ἐπὶ τῇ 25ετηρίδι τοῦ Λυκείου καὶ τῇ 50ετηρίδι τῆς ἱδρύτριας καὶ προέδρου αὐτοῦ κ. Καλλιρρόης Παρρὲν, ἐκδοθὲν πανηγυρικὸν τεῦχος.

«Ἀσκραῖος»

Τὴν Δευτέραν, 3ην Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 6 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ρήγας Γκόλφης μὲ θέμα «Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν. Τὸ Δημοτικό μας τραγοῦδι» καὶ ὥραν 7 μ.μ. ὁ κ. Ν. Λούβαρις εἰς τὴν Ψυχολογίαν τῆς Τέχνης θὰ ἐξετάσῃ τὴν σχέσιν τῆς Τέχνης πρὸς τὴν Φιλοσοφίαν καὶ τὴν ψυχὴν τῶν διαφόρων ἐποχῶν, εἰς τὴν ὁδὸν Δραγατσανίου, ἀριθ. 6.

Ἀπροσδόκητος ἐπίσκεψις



—Σώπα καὶ θὰ σοῦ χαρίσω ἕνα αὐτοκινητάκι....
(Τοῦ κ. Κ. Μπέζου)

Μία ἔκθεσις

Σήμερον εἶνε ἡ τελευταία ἡμέρα τῆς ἐνδιαφερούσης ἐκθέσεως τοπίων Σαντορίνης τῆς δίδος Μανιᾶ εἰς τὴν αἴθουσαν Σταρηγοπούλου, ξενοδοχεῖον «Κεντρικὸν», Σταδίου 26, ἡ ὁποία ἐσημείωσεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Κατὰ συγκυρίαν σήμερον εἶνε ἡ τελευταία ἡμέρα προμηθείων διαφόρων δώρων, παρουσιάζεται δὲ εὐτυχὴς εὐκαιρία διὰ τοὺς μὴ ἐπισκεφθέντας ἀκόμη τὴν σοβαρὰν ἔκθεσιν τῆς ἐκλεκτῆς καλλιτέχνιδος, ὅπως ἀγοράσουν ἕνα εὐγενικὸν δῶρον. Ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν ἠγόρασαν πίνακας οἱ κ.κ. Μιχ. Δανέζης τρεῖς, Δημ. Ν. Νομικός, Ζ. Δουράτσος Μοροζίνης, Σπ. Μαρκεζίνης, Κυρ. Κυριακίδης καὶ ἄλλοι.

Νέα βιβλία

Διὰ πρώτην φορὰν τὸ πρόβλημα τοῦ Μαρξισμοῦ ἐξετάζεται ὄχι ἀπὸ τῆς αἰσθηματικῆς μόνον πλευρᾶς, ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τῆς πνευματικῆς καὶ θεωρητικῆς. Ἡ ἐσχάτως ἐκδοθεῖσα συστηματικὴ καὶ ἐντελῶς ἀντικειμενικὴ μελέτη τοῦ κ. Εὐαγγ. Κυριάκη, αἱ «Μαρξιστικαὶ Οὐτοπίαι» μᾶς ὁδηγεῖ ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν κατανόησιν τῆς θεωρητικῆς συγκροτήσεως τοῦ Μαρξισμοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν κατανίκησιν τῶν λογικῶν προϋποθέσεων καὶ δογματικῶν ἐννοιῶν αὐτοῦ, — οἰκονομικῶν, φιλοσοφικῶν, πολιτειοκρατικῶν, — εἰς αὐτὰς δηλαδή, αἱ ὁποῖαι θεμελιοῦνται, κατ' ἀρχήν, ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοπολιτικοῦ ἀτομικισμοῦ.

Ἀκολουθεῖ μετὰ ταῦτα μία καθαρῶς ἐπιστημονικὴ κριτικὴ ὅλων τῶν ἀνωτέρων ἐννοιῶν, ἡ ὁποία ἀποδεικνύει τὸ μέγεθος τῆς μαρξιστικῆς οὐτοπίας καὶ τὸ ἐπικίνδυνον τῆς ἐφαρμογῆς της.

Τὸ μελόδραμα

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἡ ὄπερα τοῦ Βέρντι «Τροβατόρε». Τὴν Ἐλεονώραν θὰ ὑποδυθῇ ἡ ἐκλεκτὴ ὑψίφωνος κ. Λυσιμάχη Ἀναστασιάδου. Συμπράττουν οἱ κ.κ. Πετρόπουλος, Μουλᾶς καὶ ἡ μεσόφωνος κ. Ζαμπέλο.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Τσιμέντων «Ο ΤΙΤΑΝ» ἐν τῇ συνεδρίᾳ αὐτοῦ τῆς 23 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πεντηκονταετίας ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Ἰωάννου Δροσοπούλου, διατελέσαντος ἐκ τῶν πρώτων συμβούλων τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, τῇ εἰσηγήσει τοῦ προέδρου αὐτοῦ ψηφίζει:

Συμμετέχει ἐνθέρμως εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ κ. Ἰωάννου Δροσοπούλου καὶ συγχαίρει αὐτὸν διὰ τὴν τόσον ἐπιτυχῆ καὶ γόνιμον δρᾶσιν του ἰδίᾳ ἐν τῇ διοικήσει τοῦ Ἀνωτάτου Πιστωτικοῦ Ἱδρύματος τῆς χώρας.

Ἀναθέτει εἰς τριμελῆ Ἐπιτροπὴν ἐκ Συμβούλων ὅπως διαβιβάσῃ καὶ προφορικῶς τὰ συγχαρητήρια καὶ τὰς εὐχὰς τοῦ Συμβουλίου ὡς καὶ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ παρόντος γεγραμμένου ἐπὶ περγαμηνῆς, καὶ

Ἐντέλλεται τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος διὰ τοῦ τύπου.

Εἰς τὴν Γαλλικὴν Πρεσβείαν

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 1ης τοῦ Νέου Ἔτους ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας θὰ δεχθῇ ἐν τῷ μεγάρῳ τῆς Γαλ. Πρεσβείας, μεταξὺ 12.30—1.30 μ.μ. τὰ μέλη τῆς Γαλλικῆς παροικίας, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ μέλη τοῦ Ἑλληνογαλλικοῦ Συνδέσμου καὶ τῆς Γαλλικῆς Ἑνώσεως ἐκ τῶν ἐπιθυμούντων νὰ παραστῶσιν.

Σχολικὴ Πρωτοχρονιὰ

Κάθε σχολικὴ ἑορτὴ τοῦ Δραγατσείου εἶνε καὶ μία εὐχάριστος ἔκπληξις. Ἡ ἐφετεινὴ χριστουγεννιάτικη καὶ πρωτοχρονιάτικη ἑορτή, ποὺ ἐδόθη προχθὲς εἰς τὸ «Κεντρικὸν», ἐνεφανίσθη μὲ ἑνιαῖον σύνολον ἐπιθεωρήσεως, μὲ τὸν τίτλον τὰ «Σχολιανά μας», κατὰ σύνθεσιν τῆς δίδος Δραγάτση. Ὁ κόσμος, ποὺ παρὰ τὴν βροχήν, κατέκλυσε τὸ θέατρον, ἐγοητεύθη μὲ τὸ κέφι καὶ τὴν ἐπιτυχίαν, μὲ τὴν ὁποίαν ἐξετέλεσαν τοὺς ρόλους των οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τοῦ καλοῦ αὐτοῦ ἐκπαιδευτηρίου.

Μὲ λεπτὴν καὶ εὐπρεπῆ σάτυραν διεκωμῳδήθησαν ἡ αὐστηρότης τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων, τὰ παράπονα τῶν μαθητῶν καὶ μερικῶν γονέων κατὰ τοῦ σχολείου καὶ ἀντιστρόφως καὶ διάφοροι σκηναὶ τοῦ σχολικοῦ βίου. Ζωηρότατα ἐχειροκροτήθησαν τὰ φαντασμαγορικὰ χορευτικὰ νούμερα, τὸ τραγοῦδι τῆς μαθητρίας Ο. Πυροβόλου, ἡ παντομίμα τῶν μικρῶν μαθητριῶν Ρ. Τσατσάκου καὶ Α. Τσίτση καὶ ἡ ἐκτέλεσις δύο μουσικῶν τεμαχίων ὑπὸ τῆς μικρᾶς βιολιστρίας Διονυσίας Α. Τρωϊάνου. Ἡ ὡραία τελετὴ ἐτελείωσε μὲ μίαν συγκινητικὴν ἀπαγγελίαν διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον.

Μία μελέτη

Ἐξεδόθη εἰς ἴδιον τεῦχος ἡ εἰς τὴν «Ἀγροτικὴν Οἰκονομίαν» δημοσιευθεῖσα μελέτη τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Ἀριστοτέλη Σίδερη μὲ τὸν τίτλον: «Ἀγρομίσθωσις καὶ ἀγροληψία εἰς τὸ σχέδιον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος». Εἰς τὴν μελέτην του ταύτην ὁ κ. Σίδερης ἐξετάζει τὰς δύο ταύτας ἰδιοτύπους σχέσεις τῆς ἐμμέσου ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἀγροκτημάτων ἀπὸ ἀπόψεως ἰσχύοντος, συγκριτικοῦ καὶ θετέου δικαίου, διατυπῶν ἐνδιαφέροντα καὶ γόνιμα συμπεράσματα, κατόπιν ἐξαντλητικῆς ἐξετάσεως τοῦ θέματος ἀπὸ ἱστορικῆς, νομικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόψεως.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη εἰς καλλιτεχνικὴν καὶ ἐπιμελημένην ἔκδοσιν τὸ νέον περιοδικὸν «Ἐργόχειρον», περιέχον ἐκλεκτὴν ὕλην, ὡραιότατα μοντέλα πλεκτῶν, σχέδια κεντημάτων καὶ πατρὸν εἰς φυσικὸν μέγεθος μὲ λεπτομερεῖς ὁδηγίας κατασκευῆς. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ περίπτερα καὶ βιβλιοπωλεῖα ἀντὶ δρχ. 10.

Βιβλιογραφία

Μητροπούλου: Ἐκκλησιαστικοὶ λόγοι. Ζαμπάκης Α., 5 Ἱπποκράτους, τηλ. 29-272.

Σατυρικὸς στίχος

31. 12

Ἀϊβασίλης ἔρχεται. Μὲ προσοχὴ
(κυττάει
τί γίνεται στὸ Τερουὲλ καὶ τί εἰς
(τὴν Σαγγάη...
Νὰ σᾶς τὰ ποῦμε; ἐρωτᾷ τὸν
(κάθε τσελεπῆ—
κι' ὅταν τοῦ λένε: πῆτε τα, δὲν
(ξέρει τί νὰ πῆ...
Ἀϊβασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισα-
(ρεία,
καὶ μὲ τὸν Τσάμπερλαιν μιλεῖ γιὰ
(προσεχῆ αἰθρία.
Ἀλλὰ ἀφόρητοι κάποιοι πολεμικῆς
(ἀντάρας
ἀπ' τὸ Σανσὶ ὡς τὴν γνωστὴν μο-
(νὴν τῆς Σάντα Κλάρας
καὶ εἰς τὸν Ἅγιον προξενοῦν ἀλη-
(θινὴ τρομάρα...
Καὶ ἀγνοεῖς αὐτὴ ἡ Γῆ ὡς ποῦ τρα-
(βᾶ τὴν κλάρα...

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρίτζ

Πρόβλημα 177ον

Λύσις

Δύσις 8 Πίκα, 2, 3 Σπαθί, 9 Πίκα. Ἀνατολὴ Ν. Κοῦπα. Ἐὰν ὁ Νότος σκεπάσῃ μὲ τὸν Ἄσσον, ἡ Ἀνατολὴ—Δύσις πραγματοποιοῦν πάντως 2 Λεβὲ εἰς Κοῦπαν καὶ 2 εἰς Σπαθί. Ὁ Νότος δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ σκεπάσῃ, ἀλλὰ ἡ Δύσις σκεπάζει μὲ τὸν Ρ Κοῦπα καὶ ἐξακολουθεῖ μὲ τὸ 10 Πίκα. Ἡ Ἀνατολὴ κόπτει μὲ τὸ 5 Σπαθὶ καὶ ἐξακολουθεῖ μὲ τὸν Ρ καὶ Φ Σπαθί, ἐνῷ ἡ Δύσις ξεφυλλίζει τὸ 7 καὶ 2 Κοῦπα. Ἀκολουθεῖ ὁ Ρ Καρὸ ὁ ὁποῖος περιέρχεται εἰς τὸν Βορρᾶν. Τὴν τελευταίαν Λεβὲ πραγματοποιεῖ ἡ Ν Καρὸ εἰς τὴν Δύσιν.

Ι. Χ.

Ἀθλητισμὸς

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης τοῦ Νέου Ἔτους, θὰ γίνῃ αὔριον εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον τοῦ Νέου Φαλήρου ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις τῆς αὐστριακῆς ὁμάδος «Ραπὶντ» μὲ τὴν ἐθνικὴν μας ὁμάδα. Ἡ τελευταία κατηρτίσθη ἤδη ὑπὸ τοῦ ἐκλέκτορος κ. Α. Καμπουρόπουλου καὶ ἀπετελέσθη ἐκ τῶν Σωτηριάδη (Π.Α.Ο.Κ.) ὡς τερματοφύλακος, Κουσουλάκη (Ἠρ.) καὶ Παπαδοπούλου (Α.Ε.Κ.) ὡς ὀπισθοφυλάκων, Κρητικοῦ (Παναθην.), Κασιμάτη (Ὀλυμπ.) καὶ Γκίκα (Ἀπόλ.) ὡς μέσων, καὶ Μηγιάκη (Παναθ.), Μπαλτάση (Παναθ.), Βάζου (Ὀλυμπ.), Συμεωνίδη (Ὀλυμπ.) καὶ Βικελίδη (Ἄρεως) ὡς κυνηγῶν. Ἡ ὁμὰς αὐτὴ κατηρτίσθη οὕτω διὰ νὰ δοκιμασθοῦν μερικοὶ παῖκται καὶ ἰδίως ἡ γραμμὴ τῶν μέσων, εἰς τὴν ὁποίαν, κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον θὰ δοκιμασθῇ ὁ Κοντούλης.

Ὁ ἀγὼν ρεβάνς τῆς «Ραπὶντ» πρὸς τὴν ἐθνικήν μας ὁμάδα θὰ γίνῃ τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ». Ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς τὴν φορὰν αὐτὴν θὰ ἀγωνισθῇ ὑπὸ ἄλλην σύνθεσιν, ἤτοι μὲ τερματοφύλακα τὸν Σκλαβοῦνον, ὀπισθοφύλακας τοὺς Γάσπαρην καὶ Παπαδόπουλον, μέσους τοὺς Κασιμάτην, Κοντούλην καὶ Γκίκαν καὶ κυνηγοὺς τοὺς Μηγιάκην, Κρητικόν, Βικελίδην, Μαρόπουλον καὶ Τριανταφύλλην, προστιθεμένου εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον καὶ τοῦ Δεπούντη.

Οἱ ἀγῶνες τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος πρὸς τὴν «Ραπὶντ» πρόκειται νὰ ἔχουν μεγάλο ἐνδιαφέρον, διότι κατ' αὐτοὺς πρόκειται νὰ σχηματίσῃ ὁ κ. Καμπουρόπουλος ὁριστικὴν γνώμην διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς μας ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ μεταβῇ εἰς τὴν Παλαιστίνην. Τὰ εἰσιτήρια τῶν ἀγώνων πωλοῦνται ἤδη εἰς τὰ καταστήματα Δ. Καραμπάτη καὶ Ἀπετιάν, Πανεπιστημίου 15, Κ. Δημοπούλου, ὁδὸς Σταδίου 39, καφενεῖον «Ἐθνικόν», Πανεπιστημίου 71 καὶ ἐν Πειραιεῖ εἰς τὴν φαρμακαποθήκην Καταπόδη Γ. Τσαμαδοῦ 6, καὶ τὸ καφενεῖον Κωστάλα εἰς τὸ Πασαλιμάνι.

Ἀμφότεροι οἱ ἀγῶνες θὰ ἀρχίσουν εἰς τὰς 3 μ.μ. ἀκριβῶς. Κατὰ τὸν πρῶτον θὰ διαιτητεύσῃ ὁ κ. Ἠλιάδης καὶ κατὰ τὸν δεύτερον ὁ κ. Χατζόπουλος.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΑΟΥΦΜΑΝ
ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΜΕΧΡΙ
ΤΗΣ ΕΣΠΕΡΑΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΩΝ
ΓΑΛΛΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ
ΕΙΣ 2.000 ΤΟΜΟΥΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΔΕΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΡΥΣΟΔΕΤΟΥΣ
ΠΡΟΣ 90 ΔΡΑΧΜΑΣ
ΤΟΝ ΤΟΜΟΝ
ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΟΝ
ΔΩΡΟΝ
ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

Ἡ Πρωτοχρονιάτικη συγκέντρωσις τοῦ καλοῦ κόσμου
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΣΤΟ ΜΑΧΙΜ
ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ COTILLON
ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΔΙΑΣΗΜΟΥ CHANTEUR
DOMI SPADA
ΚΑΙ ΤΟΥ
TRIO HAWA-I-EN

ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΕΣ ΑΔΙΑΒΡΟΧΕΣ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΠΑΛΑΣΚΑ
ΤΙΜΗΘΕΙΣΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ
ΑΘΗΝΩΝ — ΠΑΡΙΣΙΩΝ — ΛΙΕΓΗΣ — ΟΣΤΑΝΔΗΣ
ΜΕΓΑ ΧΡΥΣΟΥΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΛΟΝΔΙΝΟΥ 1936—37
HORS CONCOURS
ΑΘΗΝΑΙ — Ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου 4.

Οὔτε
ΟΙ ΔΥΟ ΜΑΓΚΕΣ
Οὔτε
Η ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Οὔτε
Ο ΜΙΚΡΟΣ ΙΑΚΩΒΟΣ
φθάνουν
ΣΕ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΣΕ ΑΓΩΝΙΑ
ΣΕ ΑΙΣΘΗΜΑΤΑ ΤΟΣΟΝ ΕΥΓΕΝΙΚΑ
ΤΟ ΔΡΑΜΑ
ΤΩΝ ΔΡΑΜΑΤΩΝ
Η ΟΡΓΑΝΟΠΑΙΚΤΡΙΑ
ΤΩΝ
ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΤΟ ΛΑΟΦΙΛΕΣ
ΤΟ ΚΟΣΜΟΞΑΚΟΥΣΜΕΝΟ
μυθιστόρημα τοῦ
ΞΑΒΙΕ ΝΤΕ ΜΟΝΤΕΠΕΝ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΑΤΤΙΚΟΝ
«ΔΙΤΣ»

ΕΚΤΑΚΤΟΣ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Λόγῳ τῆς παραμονῆς τοῦ
ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ
Η
ΑΡΤΖΕΝΤΙΝΑ
θὰ δοθῇ ΣΗΜΕΡΟΝ
μόνον εἰς ΛΑΪΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ
Ὥρα 6 ½ μ. μ.
Ὅλοι λοιπὸν σήμερον εἰς τὸ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΑΥΡΙΟΝ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ καὶ
ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ΑΠΟ ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
μὲ ὅλο τὸ καλλιτεχνικὸ συγκρότημα
ΜΗΛΙΑΔΗ - ΚΥΡΙΑΚΟΥ
Η
ΑΡΤΖΕΝΤΙΝΑ
Ἐκρίθη ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ γιὰ τὰ ΠΑΙΔΙΑ

ΣΤΟΜΑΧΙΚΑ-ΕΝΤΕΡΙΚΑ
Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς
Κ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
Δέχεται ὁδὸς Μενάνδρου 68 (πάροδος ὁδοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου) 10 — 12 π.μ. καὶ 6 — 7 μ.μ. Τηλέφωνον: 53 - 210.

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος - Οὐρολόγος
Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-879

78Β ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 78Β
Ἄδειᾳ τοῦ κ. Προέδρου Πρωτοδικῶν
ὑπ' ἀριθ. 17096
Λόγῳ κατεδαφίσεως τοῦ κτιρίου
ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ
τῶν ἐμπορευμάτων του μὲ τιμὰς εὐκαιρίας, κάτω τοῦ κόστους
ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ ἀνδρῶν κάθε εἴδους
ΠΙΖΑΜΕΣ φανελλένιες
ΦΑΝΕΛΛΕΣ ἐσωτερικὲς βαμβακερὲς
ΦΑΝΕΛΛΕΣ ἐσωτερικὲς μάλλινες
ΚΑΛΤΣΙΚΑ κάθε εἴδους
ΜΑΝΔΗΛΙΑ καὶ πολλὰ ἄλλα εἴδη
Ἅπαντα ἐνδιαφέροντα κάθε οἰκογενειάρχην, σοβαρὸν νέον καὶ ὅλας τὰς τάξεις.
ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ. ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ

Κοινωνικὰ

Ἑορταὶ

Ὁ ὑφηγητὴς κ. Βασίλ. Φῖνος δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις, λόγῳ πένθους.

—Δὲν ἑορτάζει ἕνεκα πένθους ὁ ἐν Καλλιθέᾳ ἰατρὸς κ. Βασίλειος Μήτσου.

—Εἰς τοὺς ἑορτάζοντας αὔριον Βασίλ. Τουρλᾶτον, Βασίλ. Χουτόπουλον καὶ Βασίλ. Δρακόπουλον εὔχομαι χρόνια πολλά.
Σπυρ. Θεοφανόπουλος
Πράκτορ. Ἐφημ. Σταθμοῦ Ὁμονοίας

—Αὔριον δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις ὁ Βασίλ. Ἠλ. Γιαννούτσικος.

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Νικόλαος Ἀθανασίου καὶ ἡ δὶς Ἀθηνᾶ Ἰωάν. Καρυώτη ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

Γάμοι

Ἰωάννης Λ. Ζάρρας, Πετροῦλα Κ. Τζεβάρα, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

—Τάκης Γ. Τριαντόπουλος, δικηγόρος, Κατίνα Λ. Ζάρρα ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Νόρδας, μηχανικός, καὶ ἡ δὶς Ρουμπίνη Κυρώζη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Παράνυμφος παρέστη ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Δημ. Ἀσφαλείας κ. Κ. Μανιαδάκης.

Κηδεῖαι

Τὸν ἀγαπημένον μας σύζυγον, πατέρα καὶ ἀδελφὸν
ΔΗΜ. ΙΩ. ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ
Ἰατρὸν ἐν Τήνῳ

Ἰατρὸν ἐν Τήνῳ, ἐτῶν 58 θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1937
Ἡ σύζυγος: Μαρίκα. Ὁ υἱός: Ἰωάννης. Οἱ ἀδελφοί: Νικόλαος, Κατίνα. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, υἱὸν καὶ ἀδελφὸν
ΚΩΝΣΤΑΝΤ. ΓΡ. ΚΑΡΑΤΖΑΝ
χρηματιστὴν
θανόντα ἐκηδεύσαμεν χθές.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου 1937.
Ἡ σύζυγος: Εὐφροσύνη Κ. Καρατζᾶ. Ἡ θυγάτηρ: Ἀγγελική. Οἱ γονεῖς: Γρηγόριος καὶ Μαριάνθη Καρατζᾶ. Οἱ ἀδελφοί: Εὐθύμιος, Φωτεινή, Κλεομένης Γρ. Καρατζᾶ, Μαργαρίτα Εὐθ. Καρατζᾶ, Κωνσταντῖνος, Αἰκατερίνη, Δ. Ἀντωνιάδου Δώρα Κ. Τσαλίκη, Κωνστ. Τσαλίκης. Ὁ θεῖος Ν. Μιχαλόπουλος Ἀρκαδικός.

Μνημόσυνα

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 2 Ἰανουαρίου 1938 καὶ ὥραν 10 ½ π.μ. τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (ὁδὸς Ἀκαδημίας) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς
ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΤΣΑΣ Ν. ΡΟΪΛΟΥ
παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1937
Οἱ συγγενεῖς

Ἐτελέσαμεν τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Χ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
Βιομηχάνου
Ἐν Ἀθήναις τῇ 29ῃ Δεκεμβρίου 1937
Αἱ οἰκογένειαι: Γ. Χ. Γεωργιάδου, Ι. Ν. Σπυρακοπούλου, Ν. Π. Στυμφαλιάδου.

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 2αν Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 10ην π.μ. τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν
ΦΡΟΝΗΣ Χ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
καλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της, ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῶν Ἁγίων Πάντων (Χαροκόπου).
Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1937
Ὁ σύζυγος: Χρ. Σταυρόπουλος (Ἀρχιτέκτων). Τὸ τέκνον: Ἀλέξανδρος. Οἱ γονεῖς: Π. Μοντεσάντος, Οὐρανία Μοντεσάντου. Οἱ ἀδελφοί.

Εὐχαριστήρια

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας διὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀλησμονήτου συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΖΑΚΚΑ
ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους μας εὐχαριστίας.
Ἡ σύζυγος: Ἄννα Β. Ζάκκα. Τὰ τέκνα: Ἑλένη, Φρατσέσκα, Ἔρση. Οἱ ἀδελφοί: Ἰωάννης, Σωτήριος.

Βραδυνὰ φορέματα

Πρὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ ὑφάσματος διὰ τὰς βραδυνὰς ἐπισήμους τουαλέττας σας, συνιστῶμεν πρὸς τὸ συμφέρον σας νὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ Κατάστημα Ν. Μορφίνη καὶ Κ. Παξιμαδᾶ, Ἑρμοῦ 34, διότι εἶνε τὸ μόνον ποὺ παρέλαβεν καὶ παρουσιάζει πλήρη καὶ πλουσίαν συλλογὴν ὅλων τῶν νέων Créations Velours infroissables velours brochés, lamés, unis & fantaisies, dentelles, cloqués Mazuki Vai-Méa, Rodia yallic κλπ. καὶ εἰς τοὺς ἀκριβεῖς χρωματισμοὺς ποὺ ἐλανσάρισεν ἡ παριζιάνικη Haute Couture καὶ τῆς ἀποκλειστικότητος τοῦ Καταστήματος. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θέλετε ἐπωφεληθῇ καὶ τῶν ὅλως ἐξαιρετικῶν ἐκπτώσεων ποὺ χορηγεῖ τὸ Κατάστημα λόγῳ τῶν ἑορτῶν εἰς ὅλα τὰ εἴδη μαλλίνων.

Soldes

Ὁ Οἶκος ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ — ΛΙΛΙΑΝ (Πέτα 7) σολντάρει ὅλα τὰ φθινοπωρινὰ καὶ χειμωνιάτικα μοντέλλα: ταγέρ, φορέματα καὶ πανωφόρια.

Marino

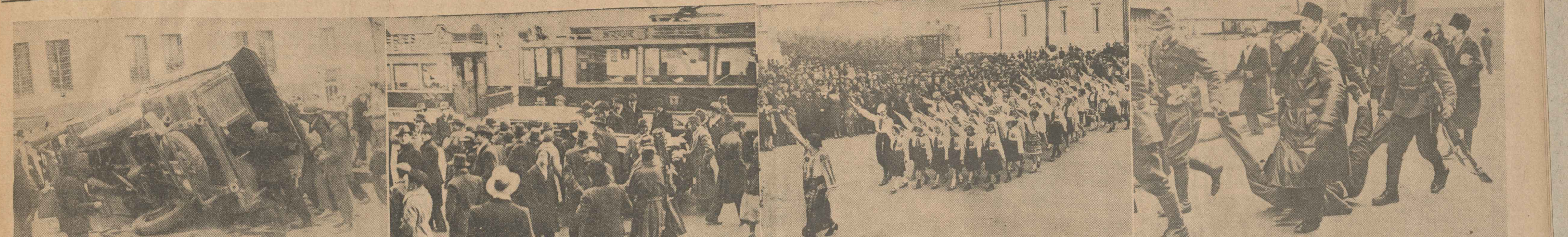
Ὁ κ. Μαρῖνος Σταύρακας, ἀποχωρήσας τοῦ καταστήματος κ.κ. Ἀδελφῶν Λεούση καὶ μὴ ἔχων οὐδεμίαν πλέον συνεργασίαν, εἰδοποιεῖ ὅτι ἐγκατεστάθη εἰς τὸ νέον του κατάστημα «Marino», ἐντὸς τῆς στοᾶς King George, εἴσοδος Βουκουρεστίου 4, παραπλεύρως Ἑλληνικῆς Ταπητουργίας, ὅπου ἐκθέτει ὡραιοτάτην συλλογὴν γραβατῶν, cache cols κτλ. καὶ παρακαλεῖ τοὺς ἀξιοτίμους πελάτας του ὅπως διὰ τὰ δῶρα των ἐπισκεφθοῦν τὸ νέον του κατάστημα.

Η ΤΡΟΪΚΑ
ΥΠΕΡΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ
Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΣΑΙΖΟΝ!!!
ΜΟΝΤΙΑΛ

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
31
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1937
Μελάνης τῆς ὁσίας



Κατὰ τὰς τελευταίας ρουμανικὰς ἐκλογάς, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ κυβέρνησις Ταταρέσκου, μὴ ἐπιτυχοῦσα νὰ συγκεντρώσῃ τὸν ἀπαιτούμενον διὰ τὴν πλειοψηφίαν ἀριθμὸν ψήφων, ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ, ἐσημειώθησαν διαρκοῦντος τοῦ προεκλογικοῦ ἀγῶνος πολλαὶ συγκρούσεις μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τῶν διαφόρων κομμάτων καὶ ἰδίως μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων τῆς ἄκρας δεξιᾶς καὶ τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς. Ἀνωτέρω παραθέτομεν μερικὰς ἐνδιαφερούσας σκηνὰς τοῦ προεκλογικοῦ ἀγῶνος. Εἰς τὴν πρώτην ἐξ ἀριστερῶν εἰκόνα φαίνεται τὸ αὐτοκίνητον ἀριστεριζούσης ἐφημερίδος τοῦ Βουκουρεστίου, τὸ ὁποῖον δεχθὲν ἐπίθεσιν ὁμάδος συντηρητικῶν φοιτητῶν, ἀνετράπη. Σημειωτέον ὅτι οἱ φοιτηταὶ ἐπρωτοστάτησαν γενικῶς εἰς τὴν προεκλογικὴν κίνησιν. Εἰς τὴν δευτέραν εἰκόνα ὁμὰς συντηρητικῶν φοιτητῶν τῆς ρουμανικῆς πρωτευούσης προβαίνει εἰς ἐκδηλώσεις ἐναντίον τῶν Ἑβραίων, οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν εἷς τῶν κυριωτέρων στόχων τοῦ ἀντιπολιτευτικοῦ ἀγῶνος τῶν κομμάτων τῆς δεξιᾶς. Εἰς τὴν τρίτην εἰκόνα φαίνεται παρέλασις «στάγερς», ὅπως ἀποκαλοῦνται αἱ ἀνάλογοι πρὸς τὰς ἰταλικὰς «μπαλίλλα» παιδικαὶ ὀργανώσεις τῶν ἐθνικιστῶν. Τέλος σοβαραὶ συγκρούσεις ἐγένοντο καὶ μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ ἀνελθόντος ἤδη εἰς τὴν ἐξουσίαν ἐθνικοχριστιανικοῦ κόμματος καὶ τοῦ ὑπὸ τὸν κ. Μανίου ἐθνικοαγροτικοῦ, τὸ ὁποῖον ἔλαβε τὰς περισσοτέρας ψήφους μεταξὺ ὅλων τῶν ἀντιπολιτευομένων τὴν παλαιὰν κυβέρνησιν κομμάτων. Εἰς τὴν τετάρτην εἰκόνα ὄργανα τῆς ἀστυνομίας καὶ στρατιῶται ἀφοῦ διέλυσαν συμπλοκὴν μεταξὺ ἐθνικοαγροτικῶν καὶ ἐθνικοχριστιανῶν, μεταφέρουν κατὰ ἐντελῶς πρωτότυπον τρόπον ἕνα τῶν μᾶλλον θερμοαίμων διαδηλωτῶν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΤΑ ΑΠΟΝΕΜΗΘΕΝΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΕΤΟΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῶν Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. τῶν πριγκίπων Γεωργίου καὶ Εἰρήνης, τῶν ὑπουργῶν κ.κ. Γεωργακοπούλου καὶ Κυριακοῦ, ὅλων τῶν ἀκαδημαϊκῶν καὶ πολλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ κόσμου τῶν γραμμάτων καὶ τῶν ἐπιστημῶν, ἐγένετο ἡ ἐτησία πανηγυρικὴ συνεδρία, καθ' ἣν ἀνεγνώσθη ἡ ἔκθεσις τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1937 πεπραγμένων τῆς Ἀκαδημίας καὶ ἀνηγγέλθησαν καὶ ἐπεδόθησαν τὰ κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἀπονεμηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας βραβεῖα.

Ἡ συνεδρίασις ἤρχισε τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ἀκριβῶς, ἀμέσως μετὰ τὴν ἄφιξιν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Εὐθὺς μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδριάσεως ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ βήματος ὁ ὁμιλητὴς τῆς ἡμέρας κ. Μαζαράκης Αἰνιάν. Ὁ κ. Μαζαράκης ἦτο ὁ πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας κατὰ τὸ λῆγον ἔτος, ὡς συνειθίζεται δέ, κατὰ τὴν ἐτησίαν πανηγυρικὴν συνεδρίασιν τῆς Ἀκαδημίας ὁμιλεῖ ὁ ἑκάστοτε πρόεδρος αὐτῆς.

Θέμα τῆς χθεσινῆς ὁμιλίας, ἡ ὁποία διήρκεσε σχεδὸν ἐπὶ μίαν ὥραν, ἦσαν «αἱ σύγχρονοι περὶ στρατοῦ ἀντιλήψεις». Ὁ ὁμιλητής, ἀφοῦ ἐτόνισεν ὅτι, παρὰ τὰς ἀπατηλὰς ἐλπίδας, αἱ ὁποῖαι ἐπεκράτησαν ἀμέσως μετὰ τὸν Μέγαν Πόλεμον, περὶ μακρᾶς εἰρήνης καὶ βαθμιαίου ἀφοπλισμοῦ, παριστάμεθα ἀπὸ ἐτῶν μάρτυρες μιᾶς ὀξείας ἐθνικιστικῆς ἐκρήξεως, μὲ συνέπειαν μανιώδεις ἀληθῶς ἐξοπλισμοὺς ὅλων, καὶ τῶν φιλειρηνικωτέρων ἕως τώρα κρατῶν, προέβη εἰς ἱστορικὴν ἀνασκόπησιν τῶν κατὰ καιροὺς ἰσχυσάντων εἰς τὰ διάφορα κράτη συστημάτων ὀργανώσεως στρατοῦ, κατόπιν ἀνέλυσε τὰ ἐκ τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου διδάγματα καὶ παρετήρησεν ὅτι ὁ πόλεμος αὐτὸς δὲν μετέβαλε τὰς ἰδέας οὔτε ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὀργάνωσιν τῶν στρατῶν, οὔτε ὅσον ἀφορᾷ τὰς στρατηγικὰς ἀρχάς. Ἀνέλυσε κατόπιν καὶ ἤλεγξε τὴν θεωρίαν τοῦ στρατηγοῦ φὸν Σέκτ, ὁ ὁποῖος ὑπεστήριξεν ὅτι τὸ μέλλον θὰ φέρῃ μικρούς, ἀλλὰ μεγάλης ποιοτικῆς ἀξίας στρατούς, καὶ ἐξήτασε κατόπιν τί ἔκαμαν μεταπολεμικῶς ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως τὰ διάφορα ξένα κράτη. Ὡμίλησε τέλος περὶ τῆς μορφῆς τῶν συγχρόνων στρατῶν καὶ κατέληξεν εἰπὼν ὅτι «μόνον ὑπὸ τὴν σκέπην καλῶς ὠργανωμένης, ἐκπαιδευμένης καὶ ὡπλισμένης ἐθνικῆς ἀμύνης τὰ κράτη δύνανται νὰ ἐπιδίδωνται ἐν ἠρεμίᾳ εἰς τὰς εἰρηνικὰς αὐτῶν ἐργασίας».

Μετὰ ταῦτα ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα ὁ γεν. γραμματεὺς τῆς Ἀκαδημίας κ. Γ. Οἰκονόμου, ὁ ὁποῖος πρὶν ἀναγνώσῃ τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἐφετεινοῦ δωδεκάτου ἔτους τῆς Ἀκαδημίας ἐμνημόνευσε τῶν δύο κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος θανόντων ἑταίρων της Γερασίμου Φωκᾶ καὶ Παύλου Νιρβάνα ἐξάρας τὰς ἐπιστημονικὰς καὶ λογοτεχνικὰς ἀρετάς των, ἐν συνεχείᾳ δὲ ὡμίλησε δι' ὀλίγων καὶ περὶ τῶν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος θανόντων Βιβλιοθηκαρίου καὶ Ἐπιμελητοῦ τῆς βιβλιοθήκης της Ι. Συκουτρῆ, τῆς δωρητρίας τοῦ ἱδρύματος Ἀθηνᾶς Σταθάτου καὶ τοῦ ἐπίσης θανόντος δωρητοῦ της ἰατροῦ Κ. Κασσιοπούλου. Ἀνέφερε κατόπιν ὁ κ. Οἰκονόμου διαφόρους ἄλλας δωρεὰς αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο κατὰ τὸ τρέχον ἔτος πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν καὶ ἀνέλυσε τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τοῦ ἱδρύματος τὸ συντελεσθὲν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, καθὼς καὶ τὸ ἔργον τῶν προσηρτημένων εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ἐπιστημονικῶν ἀρχείων, ἤτοι τοῦ ἀρχείου τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου, τοῦ Ἀρχείου τῆς Ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου καὶ τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου. Κατόπιν ἀνήγγειλε τὰ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀπονεμηθέντα κατ' ἀπόφασιν τῆς ὁλομελείας τῆς Ἀκαδημίας βραβεῖα.

Τοιαῦτα βραβεῖα ἀπενεμήθησαν τὰ ἑξῆς:

1) Ἐκ τοῦ βραβείου τῆς Ἑταιρείας τῶν Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων ἐκ δραχμῶν 6.500.

α') Βραβεῖον δραχμῶν 3.500 εἰς τὸν δενδροκόμον τῆς Κοινότητος Κυρακαλῆς Γρεβενῶν κ. Χαραλάμπην Κεμετζετζιάδην, διότι ἐγκατέστησεν ὑπὸ καλλίστους ὅρους πρότυπον μηλεόκηπον ἐξ ὀκτὼ στρεμμάτων καὶ ἐκαλλιέργησεν αὐτὸν ἐπιμελέστατα κατὰ τοὺς κανόνας τῆς ἐπιστημονικῆς δενδροκομίας.

β') Βραβεῖον δρχ. 3.000 εἰς τοὺς προοδευτικοὺς δενδροκόμους ἀδελφοὺς Γ. Δόβα τῆς Κοινότητος Γέρμης τῆς ἐπαρχίας Καστορίας διὰ τὸν αὐτὸν λόγον.

2. Τὸ βραβεῖον τῆς αὐτῆς Ἑταιρείας ἐκ δρχ. 6.500 εἰς τὸν ἰατρὸν κ. Ι. Ν. Σδρίν, κάτοικον Κατελιοῦ τῆς κοινότητος Χιονάτων Κεφαλληνίας, διότι ἐφύτευσεν ἐπὶ ἐκτάσεως 30 στρεμμάτων, κῆπον ἐσπεριδοειδῶν καὶ ἐκαλλιέργησεν αὐτὸν ἐπιμελῶς.

3. Τὸ βραβεῖον τῆς ἰδίας Ἑταιρείας ἐκ δρχ. 10.000 προωρισμένον δι' ἑλληνικὴν μικροβιομηχανίαν παραγωγῆς καλλιτεχνικῶν προϊόντων ἐξ ὀπτῆς γῆς, ἀπονέμεται εἰς τὸν Νικόλαον Ρόδιον καὶ τὸν υἱὸν αὐτοῦ Βασίλειον, κατοίκους Σκοπέλου, διότι αὐτομαθεῖς ὄντες καὶ ἀσχολούμενοι περὶ τὴν ἀγγειοπλαστικὴν φιλοτεχνοῦσι μετὰ θαυμαστῆς καλαισθησίας καὶ συμμετρίας μεγάλα καὶ μικρὰ ἀγγεῖα κατ' ἀρχαῖα πρότυπα μετὰ μέλανος γανώματος.

4. Ἀντὶ τοῦ βραβείου Ἐμμανουὴλ Μπενάκη ἐκ δραχμῶν 8.000, τοῦ προωρισμένου διὰ τὴν καλυτέραν μελέτην περὶ τῆς προσφορωτέρας μεθόδου πρὸς ἀνίχνευσιν προβείου γάλακτος ἐντὸς γάλακτος ἀγελάδος, ἀπονέμεται ἔπαινος μετὰ χρηματικῆς ἐνισχύσεως δραχμῶν 4.000 εἰς τὴν μελέτην τὴν φέρουσαν τὸ διακριτικὸν ρητὸν «βίᾳ μηδὲν πράττειν», διότι ὁ συγγραφεὺς αὐτῆς μετ' ἐπιμελείας ἐξετάσας τὰς ὑφισταμένας μεθόδους, προτείνει τρεῖς ἀσφαλεστέρας ἰδικάς του.

5. Τὸ βραβεῖον Ἐμμανουὴλ Μπενάκη ἐκ δρχ. 10.000 ἀπονέμεται εἰς τὸ Ὀφθαλμιατρεῖον Θήρας, τὸ ὁποῖον κατώρθωσε διὰ συστηματικῆς καὶ ἐπιπόνου προσπαθείας τοῦ ὀφθαλμολόγου κ. Βαρβαρήγου νὰ καταβιβάσῃ τὸ ποσοστὸν τῶν τραχωματικῶν ἀπὸ 45 % εἰς 20 %.

6. Τὸ βραβεῖον Ἐμμανουὴλ Μπενάκη ἐκ δρχ. 5.000 διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ πυρέθρου κατανέμεται εἰς δύο βραβεῖα καὶ ἀπονέμεται:

α') Ἓν βραβεῖον ἐκ δρχ. 3.000 εἰς τὸν ἐν Τσοτυλίῳ Κοζάνης συνταξιοῦχον δασονόμον κ. Κωνσταντῖνον Πασιαλῆν καὶ

β') Ἓν βραβεῖον ἐκ δρχ. 2.000 εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις φαρμακοποιὸν κ. Ἐμμ. Ἐμμανουηλίδην.

7. Ἀντὶ τοῦ βραβείου Ἀλεξ. Μαυρογένους ἐκ δρχ. 34.000 τοῦ προωρισμένου διὰ τὸ ἄριστον ἔργον τῆς τελευταίας ἑξαετίας τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰς θετικὰς ἐπιστήμας ἀπονέμεται ἔπαινος εἰς τὸν κ. Νικόλαον Θεοδώρου διὰ τὸ σύγγραμμα αὐτοῦ «Ἐπιτομὴ τῆς Νεωτέρας Φυσικῆς».

8. Τὸ βραβεῖον Ἀλεξ. Μαυρογένους ἐκ δραχμῶν 34.000, τὸ προωρισμένον διὰ τὴν καλυτέραν ἐφεύρεσιν τῆς τελευταίας ἑξαετίας, ἀπονέμεται εἰς τὸν καθηγητὴν τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρακτικοῦ Λυκείου κ. Στέφανον Χατζηδάκην διὰ δύο ὑπ' αὐτοῦ γενομένας ἐφευρέσεις.

α') Πρὸς παρεμπόδισιν τῆς ἐπιστροφῆς τῆς φλογὸς καὶ τὴν ἀπὸ ταύτης προστασίαν ἀποθήκης βενζίνης εἰς μηχανὰς ἐσωτερικῆς καύσεως.

β') Πρὸς ἀπόσβεσιν τῆς ὁπωσδήποτε ἀναφλεγείσης βενζίνης τοῦ ἐξαερωτῆρος εἰς μηχανὰς ἐσωτερικῆς καύσεως ἐντὸς 1—2 λεπτῶν.

Ἀμφότεραι αἱ ἐφευρέσεις αὗται τονίζει ἡ ἔκθεσις, δεικνύουσιν ἐπινοητικότητα οὐχὶ τὴν τυχοῦσαν καὶ εἶνε εὐχερῶς ἐφαρμόσιμοι, μάλιστα δὲ ἡ δευτέρα τούτων βελτιουμένη θὰ παράσχῃ σπουδαίας ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἀσφάλειαν ἰδίως τῶν ἀεροπλάνων.

9. Τὸ βραβεῖον τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ἐκ δρχ. 20.000 διὰ τὸ ἄριστον βοηθητικὸν ἀναγνωστικὸν βιβλίον τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, ἔχον κύριον θέμα τὸ δάσος καὶ σκοπὸν νὰ κινήσῃ τὴν ἀγάπην πρὸς αὐτό, ἀπονέμεται εἰς τὸ ἔργον τὸ ὑπὸ τὸ ρητὸν «καλότυχα μωρὲ δεντρὰ ποὺ ζᾶτε χίλια χρόνια» τῶν συγγραφέων Κωνσταντίνου Α. Σακελλαρίου καὶ Κωνσταντίνου Ε. Γιαννακοπούλου.

10) Τὸ βραβεῖον τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δρχ. 6.000 διὰ τὸν ἐμβολιασμὸν ἀγρίων δένδρων ὑπὸ μαθητῶν κατανέμεται εἰς δύο βραβεῖα ἐκ 3.000 δρχ. ἑκάτερον καὶ ἀπονέμεται:

α') Βραβεῖον 3.000 δρχ. εἰς τὸν δημοδιδάσκαλον Περιθωρίου Ἀρκαδίας Παναγιώτην Γαλιῶτον.

β') Βραβεῖον 3.000 δρχ. εἰς τὸ ἑξατάξιον δημοτικὸν σχολεῖον Χορτιάτη Μακεδονίας.

11) Τὸ βραβεῖον τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δρχ. 10.000 δι' ἀναδάσωσιν ψιλῶν χώρων ἀπονέμεται εἰς τὸν Δῆμον Λεβαδέων διότι κατὰ τὴν περίοδον 1936—1937 προέβη εἰς ἐπιτυχῆ ἀναδάσωσιν ψιλοῦ χώρου διακοσίων περίπου στρεμμάτων πέριξ τῆς πόλεως Λεβαδείας.

12) Τὸ βραβεῖον Ἐμμανουὴλ καὶ Ἀγγελικῆς Τρίμπαλη ἐκ δρχ. 8.800 διὰ δημοδιδάσκαλον συντελέσαντα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς μελισσοτροφίας ἀπονέμεται εἰς τὸν δημοδιδάσκαλον τοῦ χωρίου Ἀϊγιωργίτικα Μαντινείας κ. Δημήτριον Γιαννιᾶν διότι ἐντὸς διετίας μετὰ ζήλου ἐργαζόμενος κατώρθωσε νὰ σχηματίσῃ πρότυπον μαθητικὸν μελισσοκομεῖον μετ' εὐρωπαϊκῶν κυψελῶν, νὰ παρορμήσῃ δὲ καὶ τοὺς χωρικοὺς πρὸς τελειοτέραν μελισσοκομίαν.

13) Ἐκ τοῦ βραβείου Ἐμμανουὴλ καὶ Ἀγγελικῆς Τρίμπαλη ἐκ δρχ. 17.600 εἰς δημοδιδάσκαλον συντελέσαντα εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς πιστακίας, ἀπονέμεται βραβεῖον 10.000 δρχ. εἰς τὸν ἱερέα καὶ διευθυντὴν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Βάμου Κρήτης κ. Γεώργιον Κ. Φραντζεσκάκην.

Μετὰ γνώμην τῆς β' τάξεως τῶν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς ὁλομελείας τῆς Ἀκαδημίας, ἀπονέμονται τὰ ἑξῆς βραβεῖα:

1) Τὸ βραβεῖον Τάκη Κανδηλώρου ἐκ δρχ. 15.000 τὸ προωρισμένον εἰς Ἕλληνα τὸ γένος ἐπιστήμονα διαπρέψαντα παρ' ἡμῖν ἢ ἐν τῇ ξένῃ καὶ συντελέσαντα διὰ τῶν ἔργων καὶ τῆς δράσεως αὐτοῦ καθ' ὅλου εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἱστορίας ἢ τῆς ἀρχαιολογίας ἢ τῆς νομισματικῆς κατανέμεται εἰς τρία βραβεῖα καὶ ἀπονέμεται:

α') Ἓν βραβεῖον 9.000 δραχμῶν εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου κ. Κωνσταντῖνον Κωνσταντόπουλον.

β') Ἓν βραβεῖον 3.000 δρχ. εἰς τὸν ἄλλοτε γυμνασιάρχην κ. Δημήτριον Γουδῆν, διότι διὰ τῶν δύο τελευταίων αὐτοῦ συγγραμμάτων περὶ τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν καὶ περὶ τῶν Ἐλευσινίων μυστηρίων προσεπάθησε νὰ ἐπεξεργασθῇ κριτικῶς μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας τὰς ἐκ τῶν ἀρχαίων συγγραφέων γνωστὰς εἰδήσεις καὶ τὰ ἐκ τῶν ἀνασκαφῶν πορίσματα, ὥστε νὰ ἀπαρτισθῇ ὅσον εἶνε δυνατὸν σαφεστέρα εἰκὼν περὶ τῶν σκοτεινῶν τούτων κεφαλαίων τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ.

γ') Ἓν βραβεῖον (3.000) τριῶν χιλιάδων δραχμῶν εἰς τὸν κ. Κωνσταντῖνον Μέρτζιον διὰ δύο σημαντικώτατα αὐτοῦ δημοσιεύματα «περὶ τῆς οἰκογενείας τῶν Γλυκέων ἢ Γλυκήδων» ἐκ σελ. 186 καὶ «περὶ τοῦ ἐν Βενετίᾳ Ἠπειρωτικοῦ Ἀρχείου» ἐκ σελ. 341, διὰ τῶν ὁποίων καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Βενετίας καὶ ἡ ἱστορία τῆς Ἠπείρου καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος διαφωτίζονται διὰ πλουσιωτάτων ἀνεκδότων εἰδήσεων μετὰ θαυμαστῆς εὐσυνειδησίας καὶ ἐπιμελείας συλλεχθεισῶν.

2. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 8 βραβεῖον Τάκη Κανδηλώρου ἐκ δρχ. 15.000, δι' Ἕλληνα τὸ γένος μουσικόν, ὅστις διέπρεψε παρ' ἡμῖν ἢ ἐν τῇ ξένῃ καὶ συνέτεινε διὰ τῶν ἔργων καὶ τῆς δράσεως αὐτοῦ καθ' ὅλου εἰς τὴν πρόοδον τῆς μουσικῆς, ἀπονέμεται εἰς τὸν κ. Μάριον Βάρβογλην, διὰ τὴν μέχρι τοῦδε μουσικὴν αὐτοῦ δρᾶσιν.

3. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 12 βραβεῖον Ἐμμανουὴλ Μπενάκη ἐκ δρχ. 15.000 διὰ τὴν ἔμπρακτον καταπολέμησιν τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ κατανέμεται εἰς τρία βραβεῖα καὶ ἀπονέμεται:

α') Ἓν βραβεῖον 6.000 δρχ. εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων καὶ δὴ τὸ τμῆμα μητέρων, διότι ἀπὸ τοῦ 1911 ἐργαζόμενον καὶ ἐν τῇ κατευθύνσει ταύτῃ, ἀλλ' ἰδίᾳ ἀπὸ τοῦ 1934 ἵδρυσεν ἀνὰ διαφόρους συνοικίας τῶν Ἀθηνῶν πλείονας σχολὰς ἀγραμμάτων μητέρων.

β') Ἓν βραβεῖον 5.000 δρχ. εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις Ἐθνικὸν Σύνδεσμον, διότι ἀπὸ τοῦ 1927 ἱδρύθησαν ὑπ' αὐτοῦ καὶ λειτουργοῦσιν ἀνελλιπῶς ἑπτὰ νυκτερινὰ ἑξατάξια σχολεῖα ἀνηλίκων βιοπαλαιστῶν.

γ') Ἓν βραβεῖον 4.000 δρχ. εἰς τὴν ἐν Βόλῳ διδασκάλισσαν Οὐρανίαν Παρδαλάκη, ἡ ὁποία, παρὰ τὴν ἐργασίαν αὐτῆς ἐν κατηχητικῷ σχολείῳ, ἵδρυσε τὴν σχολὴν ἀναλφαβήτων γυναικῶν Βόλου.

4. Βραβεῖον διὰ τὴν καλυτέραν ἔκδοσιν ἐκλαϊκεύσεως τῶν γεωγραφικῶν γνώσεων, ἀπονέμεται εἰς τὴν ἐφημερίδα «Πρωΐα» διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἔκδοσιν τοῦ Παγκοσμίου Γεωγραφικοῦ Ἄτλαντος. Περὶ τοῦ βραβείου αὐτοῦ ἐκτενέστερον γράφομεν εἰς ἄλλην σελίδα.

Μετὰ γνώμην τῆς Γ' Τάξεως τῶν Ἠθικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς Ὁλομελείας τῆς Ἀκαδημίας, ἀπονέμονται τὰ ἑξῆς βραβεῖα:

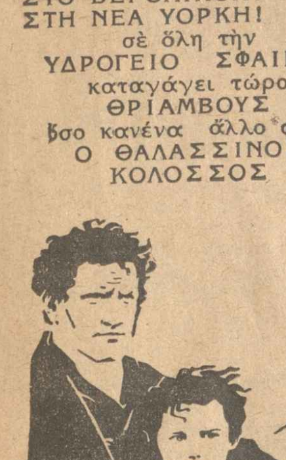
1. Τὸ βραβεῖον Νικολάου Καρόλου ἐκ δρχ. 12.500 δι' ἄτομα ἢ συντεταγμένας ὁμάδας ἀτόμων, τῶν ὁποίων ἡ δρᾶσις ἐν Μακεδονίᾳ ἔσχεν ἀγαθὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τὴν προαγωγὴν τῆς κοινωνικῆς προνοίας καὶ εὐποιΐας, ἀπονέμεται εἰς τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ φιλανθρωπικὸν σωματεῖον «Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος», διότι ἀπὸ τῆς ἐν ἔτει 1925 ἱδρύσεως αὐτοῦ διὰ μετριωτάτων πόρων ἀρξάμενον, κατώρθωσε διὰ τοῦ ζήλου καὶ τῆς ἐπιμονῆς τῶν μελῶν αὐτοῦ νὰ ἀποκτήσῃ ἰδιόκτητον ὀρφανοτροφεῖον.

2. Τὸ βραβεῖον τοῦ ἄλλοτε Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ ἐκ δρχ. 8.800 διὰ Κοινότητα ἢ Δῆμον, ὅστις ἤθελεν ἐκτελέσει τὰ περισσότερα τουριστικὰ καὶ ἐξωραϊστικὰ ἔργα ἢ ἤθελε διαφημίσει τὰ τουριστικά του πλεονεκτήματα, ἀπονέμεται εἰς τὴν Κοινότητα Γερακίου Λακωνίας, διότι κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν διὰ δωρεῶν, προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων καὶ χρημάτων τοῦ ταμείου τῆς Κοινότητος ἐξετέλεσε πλεῖστα ἔργα προάγοντα τὴν ὄψιν τῆς κωμοπόλεως καὶ διευκολύνοντα τὸν τουρισμόν.

Κατόπιν οἱ βραβευθέντες ἐκαλοῦντο ἀνὰ εἷς καὶ ἐλάμβανον ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ κ. προέδρου τῆς Ἀκαδημίας τ' ἀπονεμηθέντα βραβεῖα. Ἀκολούθως προεκηρύχθησαν διὰ τὸ ἀρχόμενον ἔτος 108 ἐν ὅλῳ νέα βραβεῖα. Τὴν σχετικὴν προκήρυξιν θὰ δημοσιεύσῃ ἡ «Πρωΐα» εἰς προσεχὲς φύλλον της.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ ἀτμόφουρνοι νέου τύπου, γερμανικοὶ ἠλεκτρικοὶ φοῦρνοι, ζυμωτικαὶ μηχαναί, τῶν μεγαλυτέρων γερμανικῶν ἐργοστασίων SEBASTIAN. Γεν. Ἀντιπρόσωποι «ΒΙΡΚΟΥΣ». Γραφεῖα Πραξιτέλους 33.

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ 10.15 μ.μ.
Η ΠΡΩΤΗ
τῆς νέας κωμῳδίας τοῦ κ.
ΤΙΜΟΥ ΜΩΡΑΪΤΙΝΗ
Α-ΜΠΕ-ΣΕ-ΝΤΕ
Τὸ ἔργον παίζεται εἰς τὰ 1988.
Σκηνικὰ — Ἔπιπλα
τοῦ ἀρχιτέκτονος κ.
ΚΙΜ. ΛΑΣΚΑΡΙ
Εἰσιτήρια διὰ τὴν πρώτην ἀπὸ σήμερον. (Τηλ. 21.492)



ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ!
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ!
ΣΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ!
ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ!
σὲ ὅλη τὴν
ΥΔΡΟΓΕΙΟ ΣΦΑΙΡΑ!
καταγάγει τώρα
ΘΡΙΑΜΒΟΥΣ
ὅσο κανένα ἄλλο φίλμ
Ο ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ
ΚΟΛΟΣΣΟΣ
ΔΑΙΜΟΝΕΣ
ΤΩΝ
ΚΥΜΑΤΩΝ
CAPTAINS COURAGEOUS
Τὸ ἀθάνατο ναυτικὸ ἀριστούργημα τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως
ΡΟΥΝΤΓΙΑΡ ΚΙΠΛΙΓΚ
μὲ τοὺς
ΛΥΟΝΕΛ ΜΠΑΡΥΜΟΡ
ΦΡΕΝΤΥ ΜΠΑΡΤΟΛΕΜΥ
ΣΠΕΝΣΕΡ ΡΕΪΣΥ
ποὺ θὰ προβάλῃ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
τὸ μεγαλειῶδες
ΡΕΞ
«ΔΙΤΣ»

Radio
STROMBERG-CARLSON
Β. Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ & Σία
ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΛΩ 13 ΤΗΛ. 26-747

Ὑπῆρξε μεγάλος σὲ κάθε του ἕως τώρα δημιουργία ὁ
ΒΙΚΤΩΡ ΦΡΑΝΣΕΝ
εἶνε ὅμως ἀνυπέρβλητος, γίγας ἄφθαστος, στὴν
ΤΑΜΑΡΑ
τὴν πειὸ κολοσσιαία δημιουργία του, ποὺ ζωντανεύει μαζὶ μὲ τὴν ὑπέροχη
ΒΕΡΑ ΚΟΡΕΝ
Τὴν Δευτέραν
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Μιὰ μυστηριώδης γυναῖκα ποὺ τὴν ὠνόμασαν, ἡ
ΝΤΑΜΑ ΠΙΚΑ
ἔχει φυλαγμένο τὸ μυστικό της, ἕνα μεγάλο μυστικό!
Ὁ ὑπολοχαγὸς Χέρμαν
ΠΙΕΡ ΜΠΛΑΝΣΑΡ
πούλησε τὴν ψυχή του στὸ διάβολο γιὰ νὰ μάθῃ τὸ μυστικό της
ΝΤΑΜΑ ΠΙΚΑ
Τὸ ἀθάνατον ἔργον τοῦ
ΠΟΥΣΚΙΝ
Κιν)κὸς κολοσσὸς
Τὴν Δευτέραν
ΤΙΤΑΝΙΑ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΕΙΡΗΝΗ Η ΑΘΗΝΑΙΑ
«ΠΑΛΙΡΡΟΙΑ»
(Συνέχεια τῶν «Ἐποχῶν»)
Κυκλοφορεῖ μετ' ὀλίγας ἡμέρας. Θὰ πωλῆται εἰς ὅλα τὰ μεγάλα βιβλιοπωλεῖα.

Τὰ ὡραιότερα κοσμήματα, τὰ ἐκλεκτότερα κομψοτεχνήματα, ὅ,τι μπορεῖ νὰ ἱκανοποιήσῃ καὶ τὸ πειὸ φίνο γοῦστο
ΣΤΟ ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΒΟΥΡΑΚΗ
Βουκουρεστίου 8 Τηλεφ. 21-60C

Ἕνα δρᾶμα στὸ τσίρκο! Τὸ αἰώνιο δρᾶμα τοῦ παλιάτσου, ποὺ κάνει τὸν κόσμο νὰ γελᾷ ἐνῷ αὐτοῦ σχίζεται ἡ καρδιά του!...
ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ
ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ ΝΟΥΜΕΡΑ
ΤΟ ΠΗΔΗΜΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ
Σκηνοθεσία τοῦ μεγάλου σκηνοθέτου
ΚΑΡΜΙΝΕ ΓΚΑΛΛΟΝΕ
Πρωταγωνιστοῦν:
ΑΤΤΙΛΑ ΧΕΡΜΠΙΓΚΕΡ
ΑΛΜΠΕΡΤ ΜΑΤΕΡΣΤΟΚ
ΑΝΕΛΙΖΕ ΟΥΛΙΚ
ΑΥΡΙΟΝ ΣΤΟ
ΠΑΝΘΕΟΝ
Ἀλκ. Τριανταφύλλου

ΣΙΡΛΕΫ ΤΕΜΠΛ
ΣΙΡΛΕΫ ΤΕΜΠΛ
ΣΙΡΛΕΫ ΤΕΜΠΛ
ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΘΑΥΜΑ
Η ΜΙΚΡΟΥΛΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ
στὴν μεγαλύτερη μέχρι σήμερον δημιουργία της
ΤΟ ΑΓΡΙΟΚΟΡΙΤΣΟ
(HEIDI, LA SAUVAGE ONNE)
Ἕνα πραγματικὸ κομψοτέχνημα
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΚΡΟΝΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ
«ΙΔΕΑ»

ΑΠΟΨΕ
ΡΕΒΕΓΙΟΝ
ἀλησμόνητο σᾶς προετοιμάζει τὸ γνωστὸν κέντρον
ΛΑΖΑΝΗ
(ὑπὸ τὴν προσωπικὴν δ)σιν τοῦ κ. Γ. ΛΑΖΑΝΗ)
ΛΕΩΦ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 106
ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΤΑ
Μὲ λίρα!!!!!!!
Χορὸς μέχρι πρωΐας μὲ τὴν πλήρη ὀρχήστραν τοῦ κέντρου καὶ τοὺς συμπαθεῖς ντιζὲρ ΧΑΡΡΙΣ καὶ ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΝ, μὲ τὸ διεθνὲς ρεπερτόριόν των.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ
ΣΤΑΔΙΟΥ 58
Διὰ τὰ δῶρα σας μὴ κουράζεσθε ἀδίκως Ἐπισκεφθῆτε μας καὶ θὰ τὰ βρῆτε ὅλα.

Εἰς τὸ περιθώριον τῆς ἱστορίας

Τὸ ἐρωτικὸ φθινόπωρο ἑνὸς βασιλέως

Ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ Ἑρρίκου Δ'

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀρκεῖ νὰ θυμηθοῦμε ὅτι ἡ Γαβριέλλα εἶχεν ὀνομασθῆ δούκισσα, ἡ Ἐριέττα μαρκησία καὶ ἡ Μπυὲγ κόμισσα, γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦμε τὴ θέση ποὺ κατεῖχε ἡ νέα μαιτρέσσα στὴν ἱεραρχία τῶν ἐρωμένων τοῦ βασιλέως. Ὁ τίτλος μᾶς δίνει ἐπίσης μιὰ ἰδέα γιὰ τὴν πραγματικὴ σημασία τῆς δεσποινίδος ντὲ Μπυέγ, ἀλλ' ὁ σεβασμός, ποὺ ὁ Ἑρρῖκος ἔτρεφε πρὸς τὸν ἑαυτό του, δὲν τοῦ ἐπέτρεπε νὰ παραχωρήσῃ στὶς εὐνοούμενές του, ὁποιεσδήποτε καὶ ἂν ἦσαν, κατώτερο τίτλο ἀπὸ τὸν τίτλο τῆς κομίσσης.

Ἡ μικρούλα Μπυὲγ δὲν φαίνεται ὅτι ἀντέταξε σοβαρὴ ἀντίσταση ἢ ἄλλας ἀρνήσεις στὶς ἐπιθυμίες τοῦ βασιλέως. Γενικά, τὸ πέρασμά της ἀπὸ τὴ ζωὴ τοῦ βασιλέως δὲν ἄφησε ζωηρὰ χαρακτηριστικά, ποὺ νὰ εἶνε δυνατὴ μ' αὐτὰ ἡ ἀπεικόνιση τῆς φυσιογνωμίας της. Ἦτανε ἕνα ὡραῖο κορίτσι—καὶ ὁ βασιλεὺς τὸ ποθοῦσε γιὰ τὰ νιᾶτα του καὶ τὴν ὀμορφιά του. Τίποτε ἄλλο ἔξω ἀπ' αὐτά. Δὲν εἶχε τίποτε ἀπὸ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς ἱκανότητες τῆς Ἐριέττας, ποὺ τόσο συνετάραξε τὴ ζωὴ τοῦ βασιλέως καὶ τὴν ἀσφάλεια τῆς Γαλλίας. Οἱ ἐχθροὶ τῆς Ἐριέττας κατέβαλαν ὅλες τὶς προσπάθειές των γιὰ νὰ γίνῃ ὅσο τὸ δυνατὸν πειὸ ἰσχυρὸς ὁ σύνδεσμος βασιλέως καὶ Μπυέγ. Καὶ ἡ βασίλισσα νόμισε ὅτι εἶχε πειὰ τελειώσει μὲ τὴν Ἐριέττα, συμμάζεψε τὴ ζηλοτυπία της, γιατὶ ἡ μικρούλα Μπυὲγ φαίνονταν ὅτι δὲν τὴν ἐνοχλοῦσε. Ὅσο γιὰ τὸν Ἑρρῖκο, ἡ ἀνάγκη αὐτὴ νὰ ἔχῃ μιὰ νέα μαιτρέσσα ἐξηγεῖται ἀπὸ τὴ φύση του, ἀπὸ τὴ λίγη χαρὰ ποὺ εὕρισκε στὴ νόμιμη σύζυγό του καὶ ἀπὸ τοὺς ἀπαραδέκτους πειὰ τρόπους τῆς Ἐριέττας. Εἶνε, ἐν τούτοις, πιθανὸν νὰ ἔπαιξαν κάποιο ρόλο στὴν τόσο ἐπιδεικτικὴ ἐκλογὴ μιᾶς νέας μαιτρέσσας καὶ ἡ ἴδια ἡ συναισθηματικὴ κατάστασις τοῦ βασιλέως καὶ ἡ ὑπόθεση ἐκείνη τῆς συνωμοσίας, ποὺ ἐπέβαλε τὴ λήψη μιᾶς ἀποφάσεως. Πράγματι, ἐὰν ἡ Ἐριέττα, μὲ τὴν ἐμφάνιση τῆς Μπυὲγ ὡς εὐνοουμένης τοῦ βασιλέως ἔπαυε νὰ εἶνε στὰ μάτια τοῦ κόσμου καὶ πρὸ παντὸς στὰ μάτια τῆς βασιλίσσης ἡ μαιτρέσσα τοῦ Ἑρρίκου, θὰ ἦτανε τότε εὔκολο σ' αὐτὸν νὰ ἐνεργήσῃ, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἔκαμε ἀργότερα.

XXII

Ὁ Ἑρρῖκος δίσταζε ἐπὶ πολύ, περισσότερο ἀπ' ὅ,τι τοῦ ἐπετρέπονταν ἀπὸ τὰ ἰσχύοντα ἔθιμα, νὰ ἐπιτρέψῃ στὸ Παρλαμέντο νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκδίκαση τῶν συνωμοτῶν. Θὰ ἤθελε νὰ παρατείνῃ γιὰ πολὺν ἀκόμα καιρὸ τὴν ἐκκρεμότητα —ὅπως εἶχε κάμει καὶ γιὰ τὴ συνωμοσία τοῦ Μπιρὸν— ἀλλὰ δὲν μποροῦσε νὰ μὴν ἐνδώσῃ στὶς παραστάσεις τῆς βασιλίσσης καὶ τοῦ συμβουλίου του, ἐφ' ὅσον μάλιστα εἶχε ἀρχίσει ἡ ἀνάκρισις τῆς ὑποθέσεως.

Ἐν τούτοις ἡ ἀνάμνησις τοῦ Μπιρὸν ἔρχονταν πολὺ συχνὰ στὸ νοῦ τοῦ Ἑρρίκου γιὰ νὰ τοῦ θυμήσῃ τὰ λόγια, ποὺ εἶχε πεῖ ἄλλοτε ὁ ἴδιος ὁ βασιλεύς, σχετικὰ μὲ τὴν τύχη ποὺ περίμενε τοὺς προδότες. Τὴν ἀνάμνηση αὐτὴ ἔκαμε πειὸ βαρειὰ καὶ πειὸ καταθλιπτικὴ ἕνα ἀπρόοπτο ἐπεισόδιο, ποὺ ἔλαβε χώραν στὴν ἀρχὴ τῆς δίκης τῶν Ἐντράγκ. Μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα πειστήρια παρουσιάσθηκε στὸ δικαστήριο μιὰ μικρὰ προτομὴ τοῦ Μπιρόν, ποὺ ἔφερε τὰ ἱσπανικὰ διάσημα τοῦ τάγματος τῆς Ἰσαβέλλας τῆς Καθολικῆς.

Τὴν προτομὴ αὐτὴ βρῆκε ὁ Λομενί, ὁ γραμματεὺς τοῦ βασιλέως, τὴ στιγμὴ ἀκριβῶς ἐκείνη, ποὺ ὁ βασιλεὺς ἔδειχνε τὴ μεγαλύτερη ἀνυπομονησία γιὰ τὸ ξεκαθάρισμα τῆς ὑποθέσεως. Δηλαδὴ τὴ στιγμὴ ποὺ μπόρεσε, τέλος, νὰ κάμῃ ἔρευνα στὰ ἑρμάρια, τὰ μπαοῦλα καὶ τὰ συρτάρια Ἐριέττας. Κάτω ἀπὸ ἕνα σωρὸ ἐρωτικῶν ἐπιστολῶν, διαφορετικῶν γραφικῶν χαρακτήρων, ἀνεκαλύφθη, τυλιγμένη μέσα σὲ ἀρωματισμένα γάντια, ἡ μικρὴ αὐτὴ προτομὴ τοῦ Μπιρόν. Ὅταν κατόπιν ἡ Ἐριέττα ὑπεβλήθη σὲ σχετικὴ ἀνάκριση, κατέθεσεν ὅτι ὁ Μπιρὸν ἦταν ἕνας οἰκογενειακός της φίλος καὶ ἦταν πολὺ φυσικὸ νὰ διατηρήσῃ κάποιο δικό του σουβενίρ. Ὅσο γιὰ τὸ ζήτημα γιατί τὸ σουβενὶρ αὐτὸ βρισκόταν μαζὶ μὲ τὰ ἐρωτικά της κειμήλια, ἡ Ἐριέττα δὲν ἔδωσε καμμιὰ ἱκανοποιητικὴ ἀπάντηση, ὥστε νὰ μπορέσῃ ὁ Ἑρρῖκος νὰ διαφωτισθῇ γιὰ τὸ ζήτημα ποὺ κυρίως τὸν ἐνδιέφερε. Γιατὶ ὁ βασιλεὺς δὲν ζητοῦσε πειὰ ὑλικὲς ἀποδείξεις γιὰ τὶς ἀπιστίες τῆς μαιτρέσσας του, ποὺ δὲν τὸν ἐνδιέφεραν, οὔτε καὶ ἔδινε καμμιὰ σημασία στὰ ὅσα τοῦ ἔλεγαν σχετικά, ἀλλὰ ἤθελε νὰ διαλευκάνῃ τὸ ψυχολογικὸ πρόβλημα ποὺ τὸν ἀπασχολοῦσε καὶ νὰ ἐξακριβώσῃ τὰ μυχιαίτατα αἰσθήματα τῆς ἐρωμένης του.

Ἐπειδὴ ὁ Ἑρρῖκος δὲν μποροῦσε νὰ καθήσῃ στὸ σκαμνὶ τοὺς Ἱσπανούς, ὅπως θὰ τὸ ἤθελε, ἀπεφάσισε νὰ θεωρήσῃ τὸν κόμιτα ντ' Ὠβὲρν ὡς τὸν κύριο ἔνοχο καὶ ἂν ἦταν ἀνάγκη νὰ ἐπιβληθῇ κάποια κύρωσις ν' ἀφήσῃ νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐναντίον του μὲ ὅλη τὴ σκληρότητά του ὁ νόμος. Γιατὶ ὅμως διάλεξε ἀκριβῶς τὸν Ὠβὲρν ; Τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ὠβὲρν εἶχε συλληφθῆ ὡς ἐνεχόμενος καὶ στὴ συνωμοσία τοῦ Μπιρὸν δὲν ἦταν ἀποχρῶν λόγος, ἀφοῦ ἦταν ἀναμφισβήτητο ὅτι καὶ ὁ Ἐντράγκ ἦτανε τόσο ἔνοχος ὅσο καὶ ὁ Ὠβέρν. Μήπως ὁ Ἑρρῖκος ἐδιάλεξε τὸν Ὠβέρν γιατὶ τοῦ εἶχε παίξει καὶ ἄλλα ἀνάρμοστα παιχνίδια καὶ τὸν θεωροῦσε ἐπικίνδυνο ἀπατεῶνα; Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἐντρὰγκ δὲν τοῦ εἶχε σκαρώσει ὅλη ἐκείνη τὴν ἐπαίσχυντη ἱστορία μὲ τὸ ὑποσχετικὸ τοῦ γάμου ;

(Ἀκολουθεῖ)

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Αἱ ἀδελφαὶ Κλέε

Ὑπὸ Γκίνας Κάους

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Γιατὶ ὄχι; Μὰ ὄχι γιὰ μένα. Γιὰ τὰ ἄλλα ἑκατομμύρια τῶν ἀσήμων στρατιωτῶν. Σὰν ἕνας ἀπ' αὐτούς..

—Στὴ γραμμὴ τότε; ρώτησε ἡ Λόττε μορφάζοντας περιφρονητικά. Τί μετριόφρων ποὺ εἶσαι!

Μόλις ἔφυγε ὁ Μαρτῖνος, τὴ μάλωσα ἔντονα. — Δὲν ξέρεις τί κάνεις, τῆς εἶπα. Ἔχεις ἕνα ἀθῶο ὕφος νὰ βασανίζῃς τὴν καρδιὰ τῶν ἀνθρώπων, ποὺ θ' ἀπήλπιζε καὶ ἅγιο!

—Γιατὶ ἐπιτρέπει νὰ τὸ κάνω ; ρώτησε πεισμωμένη. Μεθαύριο θάρθῃ, θὰ δῇς!

—Γιατὶ σ' ἀγαπᾷ!

—Ἐγώ, δὲν θὰ ἐπέτρεπα σὲ κανένα νὰ μὲ κακομεταχειριστῇ ἔστω κι' ἂν πέθαινα ἀπ' ἀγάπη!

Μὰ ὁ Μαρτῖνος δὲν ἦρθε μήτε μεθαύριο, μήτε γιὰ πολλὲς μέρες. Τὴν Κυριακή, ἡ Λόττε ἄλλαξε ἰδέες κι' ἀντὶ νὰ πάῃ νὰ πατινάρῃ, πῆγε νὰ περάσῃ τὸ πρωῒ στὸ κονσέρτο τῆς φιλαρμονικῆς. Δὲν εἶχα καιρὸ νὰ τὴ συνοδέψω, μὰ κατὰ τὶς δύο, ἔρριξα μιὰ ματιὰ ἀπὸ τὸ παράθυρο καὶ τὴν εἶδα νὰ σχίζῃ τὸ δρόμο μὲ τὴν μεγαλύτερη ἡσυχία, μαζὶ μὲ τὸ Μαρτῖνο.

Ὁ κ. Σμίντελ ποὺ τὸ παραμικρὸ ρεῦμα τὸν ἀρρώσταινε τὰ ἄλλα χρόνια, αὐτὸ τὸ χρόνο ἦταν θαυμάσια μ' ὅλα τὰ ρεύματα ποῦ δερναν τὴν αὐλὴ τοῦ λόχου. Καὶ ἡ καλή του γυναῖκα μὲ τὴ γρυπὴ μύτη, ποὔκλαιγε τόσο ὅταν εἶχε πυρετό, ἔκλαιγε ἀκόμα βλέποντας πὼς ὕστερα ἀπὸ τόσες μακρινὲς πορεῖες τὴν ἡμέρα, τὸ θερμόμετρο, δὲν περνοῦσε τοὺς 37 βαθμούς.

— Ἂν δὲν πέσῃ ἄρρωστος, θὰ τὸν στείλουν στὸ μέτωπο, βογγοῦσε. Καὶ ὁ κ. Κλέε ἀντιμετώπιζε κι' αὐτὸς τὴ δυνατότητα τούτη. Στὶς ἀρχὲς τοῦ Μάρτη, ρώτησε τὴ Λόττε, ἂν ἤθελε νὰ βροῦν ἕνα νέο πωλητήν, ἢ ἂν παραδεχόταν νὰ ἐργάζεται τακτικὰ στὸ μαγαζί. Τῆς πρόσφερε διακόσιες κορῶνες τὸ μῆνα, τὸ μισθὸ ἑνὸς κοινοῦ ὑπαλλήλου!

Ἔκπληκτη εἶδα πὼς δέχτηκε ἀμέσως. — Προτιμῶ ὅλα ἀπ' αὐτὴ τὴ γελοία ζωὴ τῆς κόρης τοῦ καλοῦ κόσμου, μοῦ εἶπε, κι' ἔχῃ κανεὶς τοὐλάχιστον τὴν εὐκαιρία νὰ βλέπῃ κόσμο. Ὕστερα ἄρχισε νὰ κλαίῃ, γιατὶ τὸ πεῖσμα τοῦ πατέρα της τὴν ἔκανε νὰ χάνῃ τὸν πολύτιμο καιρό της. Ἂν δὲν ἦταν πόλεμος θάφευγα. Θὰ δραπέτευα μὲ τὸν πρῶτο τύπο ποὺ θὰ μὲ μόρφωνε κι' ὅταν τέλειωνα τὶς ἐξετάσεις μου, θὰ τὸν παρατοῦσα ἐδῶ...

Μὰ ὑπῆρχε ὁ πόλεμος καὶ ὁ κ. Κλέε δὲν τὸ ξεχνοῦσε μήτε μιὰ στιγμή. Εἶχε τοὺς λόγους του γιὰ νὰ θέλῃ νὰ μείνῃ ἡ Λόττε στὸ μαγαζί: ἂν πέθαινε πρὶν παντρευόταν ἐκείνη, τὴν ἤθελε ἄξια νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργο ποὺ ὑπομονετικὰ θεμελίωσαν τόσες ἐργατικὲς γενιές. Ὅταν θὰ καταλάβῃ κάτι ἀπὸ τὴν ἐργασία, εἶπε, θ' ἀφοσιωθῇ καὶ αὐτὸ θὰ βγάλῃ ἀπὸ τὸ κεφάλι της ὅλες τὶς τρελλὲς καὶ παράδοξες ἰδέες.

Ἔτσι δὲν τὴν ἄφησε μόνον νὰ ἀσχολῆται μὲ τοὺς πελάτες. Τῆς ἔκανε ἀληθινὰ μαθήματα, τῆς ἔμαθε τὸν τρόπο νὰ ζυγίζῃ, νὰ μετρᾷ, νὰ ἐκτιμᾷ τὰ διαμάντια, νὰ διαλέγῃ ἀπὸ τοὺς ἄπειρους μικροὺς σάκκους τοὺς πέτσινους, ποὺ κλεῖναν πολύχρωμες πέτρες, ἐκεῖνες ποὺ θὰ χρειάζοντο γιὰ νὰ δεθῇ ἕνα κόσμημα ποὔχαν τὸ «κροκί». Τὴ γνώρισε μὲ τοὺς προμηθευτές, τοὺς ἐμπόρους διαμαντικῶν, τοὺς πράκτορες τῶν γερμανικῶν ρολογιῶν καὶ μὲ τοὺς φτωχοὺς διαβόλους ποὺ κάνουν τὰ «κροκί» τῶν κοσμημάτων καὶ κατεργάζονται τὶς πέτρες. Θέλησε νὰ τὴν μάθῃ τὴν ἐμπορικὴ ἀξία κάθε κοσμήματος, τὴν ἀξία τῆς πρώτης ὕλης, τὸ κέρδος τοῦ ἐργάτη, καὶ τὸ κέρδος. Τῆς ἔδειξε ὅλα τὰ βιβλία καὶ τὴ βοήθησε νὰ κλείσῃ τὸν ἰσολογισμὸ στὸ τέλος τοῦ χρόνου.

Ὡστόσο, γιὰ τὴ Λόττε, τὸ μαγαζὶ πειὰ δὲν ἀντιπροσώπευε παρὰ ἕνα θαυμαστὸ τόπο στερημένο ἀπὸ τὴ γοητεία του. Ὅσο πειὸ πολὺ μάθαινε νὰ νοιώθῃ τὰ μυστήρια δίχως ποίηση, τόσο δοκίμαζε πλήξη καὶ ἀδιαφορία. Πάνω ἀπ' ὅλα σιχάθηκε τὸ ἐργαστήρι, καὶ τὸ ντελικάτο καὶ δύσκολο χειρισμὸ τῆς ζυγαριᾶς καὶ τῶν τσιμπίδων. Κάθε φορὰ ποὺ ἄκουγε τὴν πόρτα ν' ἀνοίγῃ, ἡ Λόττε ἔτρεχε, πρὸς μεγάλη δυσαρέσκεια τοῦ πατέρα της, γιατὶ τὸ πούλημα ἦταν ἡ μόνη φροντίδα ποὺ τῆς ἔδινε κάποια εὐχαρίστηση. — Εἶνε ἕνα σπόρ, σὰν καὶ τ' ἄλλα, ἔλεγε· ὅταν κάποιος πελάτης μπαίνῃ στὸ μαγαζί, δὲν πρέπει νὰ τὸν ἀφίσῃς νὰ φύγῃ χωρὶς ν' ἀγοράσῃ κάτι, εἶνε ζήτημα τιμῆς!

Μιὰ μέρα στὶς τέσσερες, ὁ Χέλμουτ παρουσιάστηκε μαζὶ μ' ἕνα γηραιὸ κύριο πολὺ ἀρχοντικό. Ὁ Χέλμουτ ἔκλεισε τὸ μάτι στὴ Λόττε, ἐνόσῳ ὁ γέρος κύριος ζητοῦσε νὰ τοῦ δώσουν μπρασελέ. Ἡ Λόττε τοῦ παρουσίασε ὡραῖα μπρασελὲ καὶ τελευταῖα διάλεξε ἕνα μὲ ἀμεθύστους κι' ἄλλο ἕνα μὲ θαυμάσια μεγάλα διαμάντια.

—Ποιὸ θὰ προτιμοῦσες; ρώτησε ὁ γέρο κύριος, ποιὸ θὰ διάλεγες ἐσύ, μικρή μου;

—Ἂν διάλεγα ἐγώ, θάταν τὸ μπρασελὲ μὲ τοὺς ἀμεθύστους, εἶπε ἡ Λόττε. Γιὰ μιὰ νέα, τὰ διαμάντια εἶνε πολὺ χτυπητά. Μὰ ἂν πρόκειται γιὰ κυρία ἢ γιὰ ἠθοποιό...

Ὁ γέρο κύριος πῆρε τὸ μπρασελὲ μὲ τοὺς ἀμεθύστους καὶ τὸ πλήρωσε δίχως παζάρι. Ὁ Χέλμουτ στράφηκε πρὶν φύγῃ καὶ μουρμούρισε στὴ Λόττε: —Ἐλπίζω νὰ μὴν ξέχασες νὰ εἰδοποιήσῃς τὸν ἀφεντικό σου γιὰ τὸ ποσοστό! Τὸ μαγαζὶ ὁλόκληρο πανηγύριζε κάθε φορὰ ποὺ γινόταν μιὰ σοβαρὴ δουλειά. Ἡ κυρία Σμίντελ εἶχε δῆ τὸ ὑπέροχο αὐτοκίνητο ποὺ ἀνέβηκαν οἱ δυὸ πελάτες. Μόνοι οἱ ἀξιωματοῦχοι τοῦ κράτους ἢ ἄνθρωποι τῆς ἀνώτερης τάξης ἔχουν τέτοια ἁμάξια τὴν ἐποχὴ τοῦ πολέμου.

(Ἀκολουθεῖ)

Το ιδανικό δώρο
ΓΙΑ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ ΣΑΣ
ΓΚΡΕΚΑ
Μια γούνα
ΣΙΣΤΟΒΑΡΗ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Ἑρμοῦ — Νίκης (γωνία)
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ - ΑΠΟΘΗΚΗ: Μητροπόλεως — Βουλῆς (γωνία)
ΧΡΥΣΟΥΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ 1937
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΤΩΝ ΤΕΧΝΗΝ

ΤΑ ΕΚΛΕΚΤΟΤΕΡΑ
ΔΩΡΑ
ΔΙΑ ΓΑΜΟΥΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΑΣ
Σερβὶς τσαγιοῦ, φαγητοῦ, πιάτα τοίχου, γλυκοῦ, ποτηρικὰ διάφορα, μαχαιροπήρουνα alpacca καὶ ἐπάργυρα κλπ. κλπ. Συλλογὴ πλουσιωτάτη, εἰλικρίνεια καὶ τιμαὶ λογικώταται.
Μ. ΣΚΛΑΒΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 16
Τηλεφ. 28 - 067

ΚΟΥΡΑΜΠΙΕΔΕΣ
τοῦ ἀμυγδάλου ἡ ὀκᾶ δρχ. 72
Μελομακάρονα
μὲ τὸ ἐκλεκτὸ μέλι Κεφαλληνίας ἡ ὀκᾶ δρχ. 60
Τσουρέκια
καὶ βασιλόπητες ἡ ὀκᾶ δρχ. 56
Φροῦτα - γλασσὲ ἡ ὀκᾶ δρχ. 64
Κάστανα ἡ ὀκᾶ δρχ. 80
Πτὶ-Φοὺρ
καὶ Σοκολατάκια ἡ ὀκᾶ δρχ. 72
Ἐμπιστευθῆτε μας καὶ διὰ τὴν καλήν τους ποιότητα
ΜΠΑΖΑΡ Στοὰ Ἀρσακείου

Ἀξίζει νὰ σᾶς λένε
"ΦΥΣΙΚΗ ΚΑΛΛΟΝΗ"
ΙΔΟΥ ΤΙ ΚΑΜΝΕΙ ΤΟ TANGEE
ΑΦΤΙΑΧΤΑ ΒΑΜΜΕΝΑ TANGEE
● Τὸ μεγαλύτερο θέλγητρο μιᾶς γυναίκας εἶναι ἡ φυσικὴ ἐμφάνισις. Τὰ καλλυντικὰ TANGEE τονώνουν τὴν φυσικὴ ἀπόχρωσι τῆς ἐπιδερμίδος καὶ τῶν χειλέων σας. Προσδίδουν ἁπλότητα στὸ μακιγιάρισμά σας.
Τὸ καλύτερο κραγιόνι τοῦ Κόσμου
TANGEE
ΚΑΤΑΡΓΕΙ ΤΟ "ΒΑΜΜΕΝΟ" ΥΦΟΣ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Β. Σ. ΒΕΛΙΣΣΑΡΑΤΟΣ
ΟΜΗΡΟΥ 38 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 28.104

ἕνα δῶρον ἀπὸ τὸ
ΑΚΡΟΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 26
Κρύσταλλα · Πορσελάναι
Κομψοτεχνήματα · Κοσμήματα

Πλουσιωτέραν ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν συλλογὴν μοδέρνων καὶ ἐκλεκτῶν δώρων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστως χαμηλὰς ἐκθέτει ἐφέτος τὸ
ΚΑΤ)ΜΑ ΖΟΛΩΤΑ ΑΙΟΛΟΥ 82
ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ ΘΑ ΕΥΡΗΤΕ
ΔΑΚΤΥΛΙΔΙΑ ἀργυρᾶ μὲ μαρκασίτες, πολὺ τῆς μόδας, πρὸς δρχ. 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, 100, 115, 125, 150 καὶ ἄνω. Δακτυλίδια lapidés μὲ ἀληθινὲς πέτρες ἢ μαργαριτάρια ζαπονὲ ἐξαιρετικὰ chic, πρὸς δρχ. 150, 165, 185, 200, 235, 265, 300, 330 καὶ ἄνω. ΒΡΑΧΙΟΛΙΑ χρωμὲ πρὸς δρχ. 60, 70, 80, 90, 100, 110 καὶ ἄνω. Ἀργυρᾶ ἀπὸ δρχ. 125, μὲ μαρκασίτες πρὸς δρχ. 185, 215, 255, 285, 300 καὶ ἄνω μέχρι 1200. Ντουμπλὲ πρὸς δρχ. 130, 150 καὶ ἄνω. ΚΑΡΦΙΤΣΕΣ μοντέρνες μὲ πέτρες imitation, χρωμὲ πρὸς δρχ. 150, 185, 245, 265, 300, 330, 365 καὶ ἄνω. Ἀργυρὲς πρὸς δρχ. 365, 300, 465, 500 καὶ ἄνω μέχρι δρχ. 1350. Μὲ μαρκασίτες ἀπὸ δρχ. 125 καὶ ἄνω μέχρι 1150. Καρφίτσες ἀργυρὲς μὲ φιγοῦρες ὅλων τῶν ζώων, πολὺ τῆς μόδας, μὲ μαρκασίτες, λευκὲς πέτρες δρχ. 115, 120, 125, 135, 150, 165, 185, 200 220, 250 καὶ ἄνω μέχρι 660. Καρφίτσες ξύλινες δρχ. 15, 20, 25 καὶ ἄνω. ΣΚΟΥΛΑΡΙΚΙΑ—ΚΛΙΨ ἀπὸ δρχ. 40, 45, ἀργυρᾶ δρχ. 145, 165, 185, 215, 235 καὶ ἄνω μέχρι δρχ. 500. ΠΟΥΔΡΙΕΡΕΣ σὲ ἄφθαστον πλοῦτον σχεδίων καὶ χρωμάτων δρχ. 70, 80, 85, 90, 95, 120, 135, 150, 165, 185, 200, 220 καὶ ἄνω μέχρι 430. ΣΤΥΛΟΓΡΑΦΟΥΣ «Ὠμέγα» αὐτομάτους μὲ ὁλόχρυση πέννα δρχ. 100, 105, 110, 120, 135, 145, 165, 185, 200 καὶ ἄνω. ΜΟΛΥΒΙΑ ἀργυρᾶ γυναικεῖα ἀπὸ δρχ. 70, 75, ἀνδρικὰ ἀπὸ δρχ. 110, 115, 120 καὶ ἄνω. Μολύβια αὐτόματα μὲ 4 χρώματα ἀπὸ δρχ. 245, 265 καὶ ἄνω. ΣΙΓΑΡΟΘΗΚΕΣ ἀλπακᾶ ἐπάργυρες ἀπὸ δρχ. 190, 200, 215, 235, 250, 265 καὶ ἄνω. Ἀργυρὲς δρχ. 595, 660, 690, 730, 760 καὶ ἄνω μέχρι 3.000. ΠΙΠΕΣ imitation ἀπὸ δρχ. 20, 25, 30, 35 καὶ ἄνω, ἀργυρὲς ἀπὸ δρχ. 115, 135, 145, 160, 185 καὶ ἄνω. ΚΤΕΝΑΚΙΑ χρωμὲ μοδέρνα ἀπὸ δρχ. 75 μινιὸν δρχ. 35, ἀργυρᾶ ἀπὸ δρχ. 135.

ΠΑΙΔΙΚΑ ΔΩΡΑ
Ἐξαιρετικὰ καὶ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ ΔΕΝΔΡΑ σὲ ποικιλία, γιὰ κάθε γοῦστο καὶ σὲ ἀφάνταστη φθήνια, εὑρίσκετε στὸ ἐργοστάσιο
ΑΝΤ. ΦΡΑΓΚΟΥ
65 Ἀδριανοῦ 65

ΩΡΟΛΟΓΙΑ
ΖΕΝΙΤΗ
GRAND PRIX PARIS 1900
Τὰ τελειότερα χρονομετρικὰ ὡρολόγια
ΗΓΓΥΗΜΕΝΑ ΔΙΑ 30 ΕΤΗ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ
Κ. ΒΛΑΣΙΔΟΥ

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑ'Ι'Ν
ἐκ Πατρῶν διὰ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
«VULCANIA»
6 Ἰανουαρίου
«SATURNIA»
29 Ἰανουαρίου
ΑΠΟΤΑΘΗΤΩΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ
Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ - ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ Νο 1. ΤΗΛ. 44.141
ΠΑΤΡΑΙ: ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ, ΤΗΛ. 5-11
ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ ΕΚΛΕΚΤΑ
ΔΩΡΑ ΧΡΗΣΙΜΑ
ΣΠ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 2

ΔΙΑ ΓΑΜΟΥΣ
Ο ΟΙΚΟΣ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ
παρουσιάζει τὰ ὡραιότερα εἴδη, ἤτοι:
ΣΤΕΦΑΝΑ, ΠΕΠΛΑ, ΔΙΑΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΥΛΙΑ, ΔΑΝΤΕΛΛΕΣ ΑΛΗΘΙΝΕΣ καὶ ἐπὶ πλέον ΑΣΥΝΗΘΙΣΤΕΣ ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΥΦΕΤΑ ΤΥΠΟΥ ΓΑΛΛΙΑΣ
Ἔκθεσις :
Ἑρμοῦ 13 (εἴσοδος Σκόπα 2) Α' ὄροφος, ἄνωθεν Καταστήματος Βαρκούτα.
Ἐργοστάσιον, Λυσίου 11
Τηλ. 31-214

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Οἱ κατάλογοι τῶν ὑποχρέων εἰς ἐρανικὴν εἰσφορὰν διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1937—1938 ἐγκριθέντες ὑπὸ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, ἐξετέθησαν ἀπὸ τῆς 28 τρέχοντος εἰς τὰ δημόσια μέρη.

Προσκαλοῦνται ὅθεν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως λάβωσι γνῶσιν τούτων καὶ ὑποβάλωσι τὰς τυχὸν ἐνστάσεις των ἁρμοδίως ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας τῆς δημοσιεύσεως.

Ἐν Ἡρακλείῳ Ἀττικῆς τῇ 29 Δεκεμβρίου 1937.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ν. ΜΑΛΛΙΑΓΡΟΣ

ΔΩΡΑ σερβὶς φαγ. δρχ. 240. Κουβέρτες μάλλινες 330. Σινδόνια ἡμίλινα 118. Χαλιὰ μεγάλα 920. Βουλῆς 5, πρῶτον πάτωμα, γραφεῖον Νο 1.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειροῦργος ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41, Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ζητεῖται πρὸς ἐνοικίασιν μὲ ἐστεγασμένον χῶρον 300 τετρ. μέτρων καὶ περίβολον. Γράψατε : Σ. Ἀσωνίτην, Πὸστ-Ρεστάντ, ἐνταῦθα.

ΝΕΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 24
Τηλ. 54.220

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΔΩΡΟΝ
Ο ΟΙΚΟΣ ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ
ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑΣ ΟΣΤΑΔΗΜΗΤΡΗ
ΟΔΟΣ ΦΑΚΙΩΝΟΣ, ΑΡΙΘ. 6
Ἐκθέτει τὴν στερεωτέραν συλλογὴν γουναρικῶν ΡΕΝΑΡ εἰς ποιότητας καὶ χρωματισμοὺς καὶ μὲ τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΑΙΝΙΩΝ
πρὸς πώλησιν καὶ ἐνοικίασιν
διδακτικαὶ διασκεδαστικαὶ
Δ. ΦΥΣΣΑΣ

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ
ΔΩΡΑ ΧΡΗΣΙΜΑ
Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 48α, εἰδικὸν Κατάστημα ΑΛΕΞ. ΟΣΤΑΔΗΜΗΤΡΗ καὶ Σία ἐξακολουθεῖ τὰς ἐργασίας του καὶ εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἔχει ... κατάλληλα διὰ δῶρα ἐκλεχθέντα παρὰ τοῦ ἰδίου ἐκ τῶν καλυτέρων ἀγορῶν τῆς Εὐρώπης.

ΓΑΛΟΤΣΕΣ - ΣΟΣΟΝΙΑ - ΠΟΥΛΟΒΕΡ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΟΡΕΙΒΑΣΙΑΣ — ΚΥΝΗΓΙΟΥ - ΣΠΟΡ
καὶ ὅλα τὰ εἴδη σπὸρ
Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ & Αφοὶ ΑΠΕΤΙΑΝ
Πατησίων 15 — Τηλέφ. 53.223

Π. ΣΟΛΟΜΟΣ
REMINGTON
ΚΟΡΑΗ 5

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΟΙ ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΛΟΓΟΙ ΕΝ ΤΗ ΕΚΤΑΚΤΩ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο εἰς τὸ κατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἡ ἔκτακτος γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων της, ἡ ὁποία ἑώρτασε τὴν 50ετηρίδα τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης κ. Δροσοπούλου, ἀφ' ἧς τὸ πρῶτον ὡς ἁπλοῦς ἄμισθος ὑπάλληλος εἰσῆλθεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης.

Κατ' ἐξαίρεσιν ἡ συνέλευσις δὲν συνεκροτήθη εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων, ἀλλὰ τὴν μεγάλην πρώτην αἴθουσαν τῶν συναλλαγῶν, ὅπου εἶνε τοποθετημέναι, ὡς γνωστόν, αἱ προτομαὶ τῶν ἱδρυτῶν της.

Ἡ αἴθουσα εἶχε διακοσμηθῆ ἁπλᾶ καὶ ἀπέριττα. Τὸ πέριξ τῆς αἰθούσης ὑελόφρακτον, ὅπου τὰ διάφορα ταμεῖα τῶν συναλλαγῶν, εἶχε διακοσμηθῆ διὰ ταινιῶν ἐκ δάφνης, κατὰ διαστήματα δὲ εἶχον τοποθετηθῆ ἀνθισμέναι γλάστραι. Εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης καὶ εἰς τὸ κέντρον τῆς ἄνω πλευρᾶς εἶχον τοποθετηθῆ ἡ μεγάλη Τράπεζα τοῦ συμβουλίου, ἡ ὑπερθεν δὲ αὐτῆς πλευρὰ εἶχε στολισθῆ μὲ ἀνθοδέσμας.

Εἰς τὸν ἑορτασμὸν παρέστησαν οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Ἀποστολίδης, Ἀρβανίτης καὶ Κοτζιᾶς, ἐκπροσωπήσαντες ἐπισήμως τὴν κυβέρνησιν, οἱ τρεῖς διοικηταὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ.κ. Τσουδερός, Βαρβαρέσσος καὶ Μαντζαβῖνος, οἱ διευθυνταὶ ὅλων τῶν Τραπεζῶν, ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν Χρυσόστομος, τὰ προεδρεῖα τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, τοῦ Χρηματιστηρίου, τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, οἱ δήμαρχοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, οἱ κ.κ. Μάξιμος, Πεσμαζόγλου καὶ ἄλλαι οἰκονομικαὶ προσωπικότητες τῆς χώρας καὶ οἱ περισσότεροι τῶν μετόχων, καθὼς καὶ ἄλλοι προσκεκλημένοι.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΡΙΖΗ

Μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδριάσεως, ὁ προεδρεύσας τῆς συνελεύσεως ὑποδιοικητὴς τῆς Τραπέζης καὶ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κοριζῆς προσεφώνησεν ἐκ μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὸν κ. Δροσόπουλον. Ἀφοῦ ἀνέφερεν ἐν ἀρχῇ τὴν καταπληκτικήν του σταδιοδρομίαν, στηριχθεῖσαν μόνον καὶ μόνον εἰς τὴν ἀκατάβλητον ἐργατικότητά του, τὰ διανοητικά, ἠθικὰ καὶ προσωπικὰ προσόντα καὶ τὸν ἡρωϊκὸν μόχθον, ἐτόνισε κατόπιν τὴν πρόοδόν του μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ καὶ τοῦ Γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ καὶ ἔπειτα τοῦ διευθυντοῦ, θέσιν συσταθεῖσαν ἐπὶ τούτῳ πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν κ. κ. Δροσοπούλου καὶ Μαξίμου, δύο δηλαδὴ ὑπαλλήλων, προσενεγκόντων ὑψίστας ὑπηρεσίας πρὸς τὴν Τράπεζαν. Ὡς γενικὸς ἐπιθεωρητὴς ἐπέδειξεν ἀμέσως ἀνεκτίμητα χαρίσματα μιᾶς σπανίας ὀργανωτικῆς ἰδιοφυΐας, καθ' ὅσον ἔδινε νέον τόνον εἰς τὴν ζωὴν τῶν ὑποκαταστημάτων. Διεξῆλθε κατόπιν συντόμως τὴν δρᾶσιν του ὡς συνδιοικητοῦ, ἀξίωμα, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνῆλθε μετὰ τεσσάρων ἐτῶν παραμονὴν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ διευθυντοῦ, ἵνα μετὰ δεκαετίαν ἀναλάβῃ τὴν διοίκησιν τοῦ ἱδρύματος.

Εἶνε πλάνη, ἐτόνισεν, οἰκτρὰ νὰ νομίζεται, ὅτι ἀρκεῖ ἁπλῆ ἀναρριχητικὴ ἱκανότης διὰ τὴν ἐπιτυχίαν μεγάλης σταδιοδρομίας, ἀξιωμάτων καὶ τιμῶν. Ἤδη ὁλόκληρον τέταρτον αἰῶνος ὁ κ. Δροσόπουλος συμμετέχει συναπτῶς τῆς διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τὸ τέταρτον δὲ τοῦτο εἶνε μία ἐκ τῶν δυσχερεστέρων περιόδων τοῦ ἱδρύματος, καθ' ὅσον αὐτὴ ἔθετεν ἀλλεπάλληλα καὶ ἀπειλητικὰ τὰ δυσκολώτερα τῶν προβλημάτων, μὲ ὅλους τοὺς μοιραίους καὶ ἀμέσους ἀντικτύπους εἰς τὴν ζωὴν τοῦ μεγαλυτέρου πιστωτικοῦ ἱδρύματος.

Παρὰ τὰς καταστάσεις αὐτὰς ὁ Ἰωάν. Δροσόπουλος ὄχι μόνον δὲν ὠλιγοψύχησεν οὔδ' ἐκάμφθη ποτέ, ἀλλ' ἀπέδειξε διὰ τῆς νηφαλίας καὶ δεξιωτάτης οἰακοστροφίας του, ἡ ὁποία τοσάκις ἀπέφυγε τὰς συμπληγάδας τῶν πολιτικῶν ἀνωμαλιῶν, πόσον οἱ κίνδυνοι καὶ τὸ αἴσθημα τῆς εὐθύνης ἐντείνουν τὰς ἱκανότητας καὶ ἐμφανίζουν ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν.

Αἱ ἀρεταὶ αὗται ἐνεφανίσθησαν ἐναργέστεραι ἰδίᾳ κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, καθ' ἣν διεχειρίσθη τὴν ἐντολὴν τοῦ Διοικητοῦ. Ἡ δεκαετία αὕτη, ἡ πρώτη τῆς νέας μορφῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, κατὰ τὴν ὁποίαν αὕτη, παραιτηθεῖσα διὰ λόγους γενικωτέρας νομισματικῆς τακτοποιήσεως τοῦ πολυτίμου ἐκδοτικοῦ προνομίου, ἀπέβαινε Τράπεζα ἐμπορική, ἐχρειάζετο διοικητὴν ἔμπειρον, σώφρονα καὶ ἱκανὸν διὰ νὰ δώσῃ τὸν προσήκοντα χαρακτῆρα καὶ τόνον εἰς τὰς ἐργασίας καὶ τὴν πολιτικὴν τοῦ μεγάλου ἱδρύματος ὑπὸ τὴν νέαν του κατεύθυνσιν κατὰ τρόπον ὥστε καὶ τὴν ἰσχυρὰν αὐτοῦ θέσιν νὰ διατηρήσῃ, ἀλλὰ καὶ τὸν κοινωφελῆ αὐτοῦ χαρακτῆρα νὰ μὴν ἀπολέσῃ. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ συνδυασμοῦ τούτου ἦτο πράγματι ἐκ τῶν δυσχερεστέρων καὶ τὴν φυσικὴν δυσχέρειαν τοῦ προβλήματος καθίστα ἔτι δυσχερεστέραν ἡ ἐκραγεῖσα πρωτοφανοῦς εἰς τὰ χρονικὰ ἐντάσεως καὶ ἐκτάσεως οἰκονομικὴ κρίσις καὶ ἡ κατὰ συνέπειαν ταύτης πτώχευσις τοῦ Κράτους, μεθ' οὗ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διετήρει ἐκτεταμένας οἰκονομικὰς σχέσεις, βαρεῖαν κληροδοσίαν τοῦ ἀπολεσθέντος ἐκδοτικοῦ προνομίου.

Τὸ δαιμόνιον τοῦ Ἰωάν. Δροσοπούλου ἔλαμψε. Ἡ Τράπεζα ὑπέστη βεβαίως βαθεῖαν τὴν ἐπίδρασιν τῆς κρίσεως καὶ ἰδιαίτατα τῆς πτωχεύσεως τοῦ Κράτους, ἠναγκάσθη μάλιστα ἐπὶ ὡρισμένον διάστημα νὰ περιορίσῃ τὸ μέρισμά της καὶ ν' ἀναστείλῃ τὴν φυσικὴν προαγωγὴν τοῦ προσωπικοῦ της, ἀλλὰ κατώρθωσε ὑπὸ τὴν ἱκανὴν διαχείρισιν καὶ τὴν σώφρονα πολιτικὴν τοῦ διοικητοῦ της ὄχι μόνον ν' ἀποκαταστήσῃ βαθμηδὸν ἀκέραια τὰ κεφάλαιά της, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπαυξήσῃ ταῦτα. Ἀψευδὲς τεκμήριον εἶνε αἱ ὑπερδιπλασιασθεῖσαι καταθέσεις της.

Κατόπιν ἐξήγησε τὸ ἀνώτερον πνεῦμα, ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἤσκησεν ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος τὸ ὕπατον ὑπούργημα τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Τράπεζα ἐκράτησεν ὅλας τὰς πρὸς τὸν τόπον ὑποχρεώσεις παρὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου. Οὕτω ἡ Τράπεζα ἐκράτησεν ὅλον τὸ περιεχόμενον τοῦ τίτλου της.

Εἰς δισεκατομμύρια ὁλόκληρα, εἶπεν, ὑπολογίζονται τὰ κεφάλαια, τὰ διατεθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι ἐξέρχονται τοῦ κύκλου τῶν καθαρῶς ἐμπορικῶν καὶ συνήθων τραπεζικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἀνάγονται εἰς τὴν σφαῖραν τῆς ἐξυπηρετήσεως ἐθνικῶν, κοινωφελῶν καὶ παραγωγικῶν σκοπῶν. Παρὰ τὰς πικρίας, ποὺ ἐδοκίμασεν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Ἰωάννου Δροσοπούλου, δὲν ἐλησμόνησε τὸν γενικώτερον προορισμὸν ποὺ εἶχε καὶ ἔχει αὐτὴ εἰς τὸν τόπον αὐτόν. Ὁ κύριος παράγων τῆς προόδου καὶ ὁ ἰσχυρότερος μοχλὸς τῆς ἀνόδου τῆς χώρας εἰς τὰ ὑψηλότερα ἐπίπεδα ὑπῆρξεν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα. Οὕτω ἡ πατριωτικὴ παράδοσις, ἡ ἐνσαρκωθεῖσα εἰς τὰ πρόσωπα τῶν μεγάλων Διοικητῶν τοῦ ἱδρύματος, παρέμεινεν ἀπαραμείωτος καὶ εἰς τὴν μορφὴν τοῦ Ἰωάννου Δροσοπούλου, ἂν καὶ αὐτὸς δὲν ἦτο πλέον ὁ διοικητὴς τοῦ ἐκδοτικοῦ ἱδρύματος τῆς χώρας. Ἡ παράδοσις αὐτὴ ἀποτελεῖ ἀναμφισβητήτως μέγα κεφάλαιον καὶ σπουδαιότατον συντελεστὴν καὶ τῆς μελλοντικῆς οἰκονομικῆς προόδου τῆς Ἑλλάδος καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον, ὅτι δὲν θὰ σβύσῃ ποτέ.

Εἰς περιστάσεις δυσχερεῖς ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος προθύμως ἐδέχθη νὰ παράσχῃ κατ' ἐπανάληψιν τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὸ κράτος — κατὰ τὸ 1917 ὡς ὑπουργὸς τοῦ Ἐπισιτισμοῦ καὶ κατὰ τὸ 1926 ὡς ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν — πιστὸς πρὸς μίαν ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων παραδόσεων τοῦ ἱδρύματος, νὰ μὴ ἀρνοῦνται οἱ ἀνώτεροι λειτουργοί του νὰ παρέχουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς χώρας, ὅταν ἐπιστρατεύωνται ἀπὸ τὴν Πολιτείαν.

Ἐξήγησε κατόπιν τὴν κατ' ἀξίωσιν τοῦ κράτους ἀνάμιξιν τοῦ κ. Δροσοπούλου εἰς τὴν ἀνωτέραν διοίκησιν μεγάλων ἐπιχειρήσεων ἰδιαιτέρως δὲ ἐπέμεινε πάντοτε νὰ μὴ ἀγνοήσουν αὐταὶ καὶ τὸ κοινωνικὸν καθῆκον ἀπέναντι τῆς χώρας. Χρησιμωτάτη ἰδίᾳ ὑπῆρξεν ἡ παρέμβασίς του εἰς περιπτώσεις, καθ' ἃς τὸ ξένον κεφάλαιον εὑρίσκετο εἰς διάστασιν γνωμῶν πρὸς τὸ κράτος.

Κατόπιν ἐξήγησε διὰ μακρῶν τὰ προσωπικά του προσόντα: Σοβαρὸς καὶ ὀλιγόλογος, ἀλλὰ γλυκύς, βαθὺς τὴν σκέψιν καὶ ἀσφαλὴς τὴν κρίσιν, ἐφωδιασμένος μὲ τὴν ὑψίστην ἐκείνην ἀρετὴν τοῦ λεπτοῦ χειρισμοῦ τῶν ζητημάτων, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τοὺς δεξιοὺς διπλωμάτας, ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος εἶνε μία ἐξαιρετικὴ φυσιογνωμία, ὡς διάνοια καὶ ὡς χαρακτήρ, ὡς νόησις καὶ ὡς ἱκανότης πρακτική, ὡς δύναμις καὶ ὡς εὐκαμψία, ὡς σταθερότης σκοπῶν καὶ ὡς δεξιότης προσαρμογῆς. Ἀλλ' εἰς αὐτὰ τὰ λαμπρὰ χαρίσματα, τὰ ὁποῖα συνθέτουν ὑπέροχον τύπον Διοικητοῦ, πρέπει νὰ προστεθῇ ἡ ἀληθῶς μεγάλη του καρδιά, γεμάτη πάντοτε ἀνεξάντλητον εὐσπλαγχνίαν καὶ ἀπὸ θερμοτάτην συμπάθειαν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους. Οὐδεὶς ὑπῆρξεν εὐτυχέστερος αὐτοῦ ὁσάκις εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀγαθοεργήσῃ.

Ἀλλ' ἐντελῶς ἰδιαιτέραν θέσιν ἐκράτησεν εἰς τὴν καρδίαν του διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης, οἱ ὁποῖοι εὗρον πάντοτε εἰς τὸ πρόσωπόν του ἀντιλήπτορα στοργικὸν καὶ προστάτην ἀκούραστον, ἀληθινὸν πατέρα.

Οὕτω, παρὰ πάντων εὐλογούμενος, συμπληρώνει ἀκμαῖος εὐτυχῶς λαμπρὰν πεντηκονταετίαν πολυσχιδοῦς δράσεως, εἰς μίαν ἡλικίαν σχετικῶς νέαν, ἡ ὁποία δίδει εἰς ὅλους μας τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἐπὶ ἔτη μακρότατα θὰ τὸν ἔχωμεν ἀκόμη μεταξὺ ἡμῶν διὰ νὰ μᾶς φωτίζῃ νὰ μᾶς καθοδηγῇ καὶ νὰ παρέχῃ εἰς τὸ ἐθνικὸν τοῦτο Ἵδρυμα καὶ ὅλην τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς χώρας τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας του, ἐμπνεομένας ὄχι μόνον ἀπὸ τὰς ἐμφύτους ἀρετάς του, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν μακροτάτην πεῖραν του.

Αὐτὰ τὰ αἰσθήματα, ἡ βαθυτάτη ἐκτίμησις τῶν Μετόχων καὶ τοῦ Συμβουλίου, ἡ θερμὴ ἀγάπη τοῦ προσωπικοῦ, ἡ εὐγνωμοσύνη καὶ ὁ θαυμασμὸς τόσων ἄλλων παραγόντων πρὸς τὴν προσωπικότητα τοῦ Ἰωάννου Δροσοπούλου πρόκειται νὰ λάβουν, κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην στιγμὴν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς πεντηκονταετηρίδος του, τὴν ὑλικήν, ἀλλὰ καὶ συμβολικὴν ἔκφρασιν ἑνὸς δώρου, τὸ ὁποῖον οὗτος ἀποδέχεται, ὑπὸ ἕνα ὅρον: Νὰ μὴ τὸ λάβῃ ὁ ἴδιος. Ἀλλὰ νὰ τὸν ἀφήσωμεν νὰ τὸ διαθέσῃ ἐλευθέρως ὑπὲρ ὑψηλοῦ ἀγαθοεργοῦ σκοποῦ. Ἀνῆκεν ἀποκλειστικῶς εἰς αὐτὸν ἡ χαρὰ νὰ ὁρίσῃ τὸν σκοπόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἀφιερώνει τὸ συγκεντρωθησόμενον ὡς δῶρον κεφάλαιον.

Ἀπὸ τοὺς τόκους τοῦ κεφαλαίου θ' ἀποστέλλωνται εἰς τὸ διηνεκὲς δι' ἀνωτέρας σπουδὰς εἰς τὰ μεγάλα εὐρωπαϊκὰ κέντρα πτωχοί, ἀλλ' ἱκανοὶ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διὰ νὰ προκύψῃ ἀπὸ τοὺς ὑποτρόφους αὐτοὺς μιὰ μέρα — ποιὸς ξέρει! — κάποιος νέος Ἰωάννης Δροσόπουλος.

Ἀλλ' ὑπὲρ τὸ ἔπαθλον αὐτὸ καὶ ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην ἐνθάρρυνσιν, ἵσταται, σεβαστὲ Διοικητὰ καὶ ἀγαπητὲ συνάδελφε, τὸ ζωντανὸ καὶ λαμπρὸ παράδειγμά σας, ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἐμπνέεται ἀμέσα, ἐπὶ γενεὰς γενεῶν, ὄχι μόνον ὁ ὑπαλληλικὸς κόσμος τῆς Τραπέζης ἀλλὰ καὶ ἡ ἀνήσυχος καὶ φιλοπρόοδος ἑλληνικὴ νεότης· διότι εἶνε παράδειγμα θριαμβευτικῆς ἀνόδου μὲ μόνην τὴν δύναμιν τῆς πίστεως εἰς τὴν ἐργασίαν, τὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν ἀρετήν.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗ

Κατόπιν ὡμίλησεν ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀποστολίδης, εἰπὼν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀπονέμει τὸν ἐπιβεβλημένον φόρον ἐκτιμήσεως πρὸς τὸν ἑορτάζοντα τὴν πεντηκονταετηρίδα, ἀόκνου, συνεχοῦς καὶ ἀποδοτικῆς ἐργασίας, ἐνῷ ταυτοχρόνως ἱκανοποιεῖ τὰς πολυπληθεῖς ἐκδηλώσεις σεβασμοῦ καὶ ἀγάπης πρὸς αὐτὸν τόσον μεγάλου πλήθους ὑπαλλήλων, συνεργατῶν καὶ θαυμαστῶν του.

Ἐτόνισε κατόπιν, ὅτι ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος ἀποτελεῖ τὸ ζωντανώτερον παράδειγμα τοῦ δυνατοῦ τῆς ἐξελίξεως ἐντὸς τοῦ ἀστικοῦ κράτους καὶ ἀνόδου μέχρι τῶν ἀνωτάτων βαθμίδων τῆς κοινωνίας μας.

Ἡ ἄνοδός του εἰς τὰ ἀνώτατα ἀξιώματα τῆς Τραπέζης συμπίπτει μὲ τὴν ἀφετηρίαν τῆς μεγάλης ἐθνικῆς ἐξορμήσεως τοῦ 1912. Χάρις εἰς τὴν δρᾶσιν του, τὴν εὐθύτητα τοῦ χαρακτῆρος του καὶ τὴν ἐξαιρετικὴν εὐφυΐαν του, ἀπολαμβάνει ὅλως ἰδιαιτέρας ἐκτιμήσεως μεταξὺ τῶν ξένων οἰκονομικῶν κύκλων καὶ ἰδιαιτέρως ἐν Ἀγγλίᾳ ἐξαντλῶν ταύτην πάντοτε διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου.

Καθ' ὅλην τὴν μακρὰν καὶ εὐδόκιμον σταδιοδρομίαν του, δὲν περιωρίσθη ποτὲ εἰς τὰ στενὰ ὅρια τοῦ Τραπεζίτου, ἀλλ' ὡς δημιουργικὴ δύναμις, ἐπεξέτεινε τὴν δρᾶσιν του παρέχων διὰ τῆς βαθείας κρίσεως καὶ τῆς ἀκαταπονήτου ἐργασίας, τὴν βοήθειάν του εἰς ὅλην τὴν βιομηχανικὴν κίνησιν τῆς Χώρας.

Ὁ κ. Δροσόπουλος ὁμιλῶν εἰς τὴν χθεσινὴν ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

Δὲν ὑπῆρξε βιομηχανία, εὐδοκιμοῦσα ἢ μή, ἡ ὁποία νὰ μὴ προσέτρεξεν εἰς τὰ φῶτα καὶ τὴν βοήθειαν τοῦ κ. Δροσοπούλου.

Εἶμαι εὐτυχής, κατέληξεν, ἀναγγέλλων, ὅτι εἰς ἀναγνώρισιν τῶν τόσων ὑπηρεσιῶν τοῦ Ἰωάννου Δροσοπούλου πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ εἰς ἐπιβράβευσιν μιᾶς σκληρᾶς ἐργασίας πεντήκοντα ὁλοκλήρων ἐτῶν, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ηὐδόκησε νὰ ἀπονείμῃ εἰς τὸν κ. Διοικητὴν τὸ παράσημον τοῦ ἀνωτέρου Ταξιάρχου τοῦ Βασιλικοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος, κατ' εἰσήγησιν τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Ο ΛΟΓΟΣ κ. ΑΛΕΞ. ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ

Ὁ τέως Διοικητὴς τῆς Τραπέζης κ. Διομήδης καὶ ἤδη πρόεδρος τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ συμβουλίου ὡμίλησε κατόπιν διὰ μακρῶν, ἐξ ὀνόματος τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης.

Ὁ κ. Διομήδης ἐτόνισεν ἐν ἀρχῇ ὅτι ἡ ζωὴ καὶ ἡ δρᾶσις τοῦ κ. Δροσοπούλου εἶνε ἀρρήκτως συνυφασμένη μὲ τὴν ἱστορίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ζήσας ἀπὸ τὰ νεανικά του χρόνια ἐντὸς περιβάλλοντος βαθειὰ ποτισμένου ἀπὸ τὴν ζωογόνον πνοὴν τῶν ἀοιδίμων μεγάλων τῆς Τραπέζης Διοικητῶν, ἐπίστευσεν οὗτος εἰς τὰς γενναίας ἀρχὰς τὰς ὁποίας καθιέρωσαν οὗτοι, ἠκολούθησε δὲ πιστῶς καὶ ἀπαρεγκλίτως τὴν ὡραίαν παράδοσιν.

Ἡ σύλληψις τῆς ἰδέας ἱδρύσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης, συμπίπτει μὲ τὰ χαρμόσυνα ἔτη τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας. Οἱ πρωτοστατήσαντες εἰς ταύτην ὑπῆρξαν, ἄνδρες πιστεύοντες πρὸ παντων εἰς τὰ μεγάλα τοῦ Γένους πεπρωμένα, ἀκραιφνεῖς καὶ ἄδολοι πατριῶται, πιστοὶ φιλέλληνες, εἰλικρινεῖς ἰδεαλισταί, διὰ τοὺς ὁποίους καμμία θυσία δὲν ἦτον ἀρκετή, προκειμένου ν' ἀσφαλισθῇ εὐτυχὲς μέλλον εἰς τὴν ἀναγεννωμένην Ἑλλάδα.

Καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἰσχυρᾶς των προσωπικότητος ἀπετύπωσαν ἐπὶ τοῦ Ἱδρύματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἐνεπιστεύθησαν τὴν δημιουργίαν προσηκούσης οἰκονομικῆς ἀτμοσφαίρας διὰ νὰ ἀποβῇ γόνιμος ἡ ἐργασία τῶν εἰς ἐλεύθερον βίον ἀνερχομένων Ἑλλήνων καὶ νὰ ἐξελιχθῇ ὁ τόπος εἰς πλοῦτον καὶ εὐημερίαν.

Κοινωφελὴς — ἐν τῇ εὐρείᾳ σημασίᾳ — ὑπῆρξε πρὸ πάντων ὁ χαρακτὴρ τῆς Τραπέζης καὶ δι' ὅλης αὐτῆς τῆς μακρᾶς καὶ περιπετειώδους ζωῆς ἡ διήκουσα τὴν διοίκησίν της σκέψις, οὐδέποτε ἀπέστη τῆς ἀρχικῶς χαραχθείσης γραμμῆς.

Πάντοτε εἰς τὸ πλευρὸν τοῦ Κράτους, ἐδοκιμάζετο ὁσάκις τοῦτο ἐκακοτύχει, εὐτυχοῦσε δὲ ὁσάκις αἱ ἱστορικαὶ περιπέτειαι ὤθουν πρὸς τὴν ἄνοδον τὴν χώραν.

Τοιαύτην, οὐδέποτε ταραχθεῖσαν παράδοσιν ἐκαλεῖτο νὰ συνεχίσῃ ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος.

Ἀλλ' αἱ συνθῆκαι ὑφ' ἃς ἐπρόκειτο ν' ἀναπτυχθῇ ἡ δρᾶσις του, δὲν ἦσαν πλέον ἁπλαῖ. Ἡ ἐξέλιξις εἶχε πλάσσει ὅρους οἰκονομικῆς ζωῆς ἐντελῶς πλέον διαφόρους καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἀτμόσφαιρα ἐντὸς τῆς ὁποίας ἐκινεῖτο δὲν ἦτο πάντοτε διαυγής.

Τὸ ὅτι ἐπέτυχεν ὁ κ. Ἰωάννης Δροσόπουλος, μὴ προϊστάμενος πλέον καὶ ἐκδοτικοῦ Ἱδρύματος, εἰς χρόνους σκληρούς, εἰς χρόνους κρίσεων, μὲ ἀξιώσεις συνεχῶς ὀγκουμένας, νὰ μὴ ὑποστείλῃ τὴν σημαίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀλλὰ νὰ κρατήσῃ αὐτὴν ὑψηλά, πάντοτε ὑψηλότερα, ἀποτελεῖ ἆθλον καὶ τιμήν, ἡ ὁποία ἔλαχεν εἰς ὀλίγους μόνον ἀνθρώπους. Καὶ ἡ τιμὴ ἀκτινοβολεῖ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Μὲ διαίσθησιν ὀξεῖαν παρηκολούθη πάντοτε ὁ Ἰωάννης Δροσόπουλος τὸν ῥυθμὸν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ἐπηρεάζων αὐτὸν ἀλλὰ καὶ ἐπηρεαζόμενος, καθώριζε τὴν πολιτικὴν τῆς Τραπέζης μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν πάντοτε νὰ ἐνισχύῃ ὅπου ἡ ἄποψις τῆς οἰκονομικῆς χρησιμότητος ἐπέβαλλε τοῦτο, ἀναλαμβάνων μὲ γενναιότητα πρωτοβουλίας, στέργων ἀπαραιτήτους θυσίας, φιλοδοξῶν δὲ νὰ βλέπῃ συνεχῶς μακρύτερον ἐκτεινομένην τὴν ἐνέργειαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ συνεχῶς εὐρυνομένην τὴν γόνιμον καὶ ἀγαθοποιόν της δρᾶσιν. Ἐθλίβετο ἐὰν αἱ συνθῆκαι τῆς καθολικωτέρας οἰκονομίας, ἡ ἐπιτακτικαὶ ἀνάγκαι ἄλλου χαρακτῆρος, δὲν ἀφῆναν εἰς τὴν Τράπεζαν ἐπαρκῆ ἄνεσιν διὰ νὰ τονώνῃ τὴν βιομηχανίαν, τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ποικίλην τοῦ λαοῦ παραγωγικὴν δραστηριότητα.

Κληθεὶς νὰ δράσῃ κατὰ τοὺς πλήρεις δοκιμασιῶν χρόνους τῆς δημιουργίας τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος, ὑπῆρξε — νομίζω — ὁ μόνος δημόσιος ἀνὴρ ὅστις, κατέχων ἀπὸ 25ετίας περίπου ἀνώτατα ἀξιώματα καὶ ἀσκήσας ταῦτα ἐν μέσῳ δραματικῶν πολλάκις περιστάσεων, παρέμεινεν ἀκλόνητος εἰς τὴν θέσιν του. Κατέκτησεν τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἀρχόντων, διότι ὅλοι ἀνεγνώριζαν ὅτι γνώμων τῆς ἐνεργείας του εἶνε πάντοτε ἡ ἐξυπηρέτησις τοῦ ἱδρύματος καὶ δι' αὐτοῦ τῆς ὁλότητος, ὅτι μέριμνά του ἀπερίσπαστος εἶνε νὰ κρατῇ ἀδιαφθόρους τὰς παλαιόθεν παραδόσεις καὶ νὰ προσαρμόζῃ τὴν φωτεινὴν τῆς Τραπέζης σταδιοδρομίαν ἐντὸς τῶν ἐξελισσομένων ἀναγκῶν τοῦ Κράτους καὶ μεταβαλλομένων συνθηκῶν τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΥ

Ἀκολούθως ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Τσουδερός, ἐξῆρε τὴν συμμετοχὴν τοῦ κ. Δροσοπούλου εἰς τὴν ἵδρυσιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν χώραν μας, εἶπεν, δὲν ἔχει πάντοτε κατανοηθῇ ποία εἶνε ἡ ἀσφαλεστέρα ὁδὸς διὰ νὰ ἐπιτυγχάνῃ κανεὶς ἀλλὰ καὶ νὰ ἀσφαλίζῃ τὴν ἐπιτυχίαν του. Δὲν γνωρίζω ἐὰν ἡ ἐπιτηδειότης ἢ ἡ ὑποστήριξις τρίτων εἶχεν ἀποτελέσματα διὰ νὰ ἐπιτύχουν τινὲς εἰς τὴν σταδιοδρομίαν των, ἕνα ὅμως εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ ἐπιτυχία των ὑπῆρξεν προσωρινή. Τὸ νὰ ἀποκτήσῃ κανείς, εἶνε ἐνίοτε, πράγματι, εὔκολον καὶ ἀποτέλεσμα ἐπικαίρων συνθηκῶν. Τὸ νὰ κρατήσῃ ὅμως ὅ,τι ἐπέτυχε καὶ νὰ ἐπιτυγχάνῃ ἐκεῖ ποὺ ἀνῆλθε δὲν εἶνε τὸ γέρας τῶν ἐπιτηδείων, ἀλλὰ εἶνε τὸ μεγάλο κατόρθωμα ἐκείνων ποὺ ἐδημιούργησαν ἀξίαν, καὶ σὺ ἀνήκεις εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτήν. Διότι ὡς πρόγραμμά σου εἶχες τὴν ἐργασίαν.

Αὐτό, εἶνε, εἰς μεγάλας γραμμάς, τὸ παράδειγμα εἰς τὸ ὁποῖον καλῶ κάθε νέον νὰ προσέξῃ.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης κ. Δροσόπουλος, ἀφοῦ ἀνεγνώσθησαν πολλὰ συγχαρητήρια ψηφίσματα καὶ τηλεγραφήματα τῶν ξένων Τραπεζῶν, ἀπαντῶν εἰς τὰς προσφωνήσεις, εἶπε τὰ ἑξῆς :

Εἶμαι ἀπὸ φύσεως καὶ ἐκ χαρακτῆρος ψύχραιμος ἄνθρωπος, αὐτὸ ὅσοι ἦλθον μετ' ἐμοῦ εἰς ἐπικοινωνίαν καὶ ἐπαφὴν τὸ γνωρίζουν καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ῥητόρων, ποὺ ἔλαβον τὸν λόγον τὸ ἐμνημόνευσαν. Πρέπει ὅμως νὰ ὁμολογήσω, ὅτι ἡ ψυχραιμία μου αὐτὴ δὲν ὑφίσταται, ἡ συγκίνησίς μου εἶνε τόσον μεγάλη, τόσον καταπληκτική, ὥστε φοβοῦμαι ὅτι θὰ μοῦ ἀπολείπουν οἱ λόγοι καὶ αἱ φράσεις, διὰ νὰ διερμηνεύσω ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον αἰσθάνεται ἡ ψυχή μου. Σᾶς εὐχαριστῶ, κύριοι, ἀπὸ καρδίας ὅλους, εἶμαι εὐγνώμων πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, ὅστις ηὐδόκησε νὰ μοὶ ἀπονείμῃ τὸν Ἀνώτατον Ταξιάρχην τοῦ Βασιλικοῦ Τάγματος τοῦ Σωτῆρος, εὐχαριστῶ τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως, ὅστις εἰσηγήθη εἰς τὴν Α. Μ. τὴν πρὸς ἐμὲ ἀπονεμηθεῖσαν τιμήν, εὐχαριστῶ τοὺς κ.κ. μετόχους, τὴν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ἀντιπροσωπεύθη δι' ἑνίων τῶν κ.κ. ὑπουργῶν, τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους κυρίους, οἱ ὁποῖοι προσελθόντες, εὐηρεστήθησαν νὰ τιμήσουν τὴν οἰκογενειακήν, οὕτως εἰπεῖν, ἑορτὴν ταύτην, διὰ τῆς παρουσίας των καὶ νὰ μοῦ ἀπευθύνουν συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πεντηκονταετοῦς ἐργασίας συνεχοῦς καὶ ἀδιαλείπτου ἐν τῇ Τραπέζῃ. Αἰσθάνομαι τὴν μεγαλυτέραν ἱκανοποίησιν τῆς ζωῆς μου, ὅτι τοιαῦται ἐκδηλώσεις συμπαθείας καὶ εὐχῶν ἐκδηλοῦνται ὄχι μόνον παρὰ τῆς ὁμηγύρεως ταύτης, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἁπάσης σχεδὸν τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἠκούσατε ἀπὸ τὰ ψηφίσματα τῶν Δημοτικῶν Συμβουλίων, Ὀργανισμῶν, Ἑταιρειῶν Ἐπιμελητηρίων κλπ. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ μεγαλυτέρα ἱκανοποίησις δι' ἕνα ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος ἀφιέρωσεν ὅλην του τὴν ζωήν, ὅλας του τὰς δυνάμεις, ψυχικάς, σωματικὰς καὶ πνευματικὰς διὰ τὴν ὑπηρεσίαν ἑνὸς ὀργανισμοῦ καὶ διὰ τοῦτο παρακαλῶ νὰ πιστεύσητε ὅτι σᾶς εἶμαι εἰλικρινῶς εὐγνώμων διὰ τὰς ἐκδηλώσεις αὐτάς, τὰς ὁποίας μοῦ ἐκάματε, τὰ συγχαρητήριά σας διὰ τὴν μακροημέρευσιν, διότι αἰσθάνομαι, ὅτι τόσον ἁγναὶ καὶ ἀνυπόκριτοι εἶνε αἱ ἐκδηλώσεις αὗται παρὰ μιᾶς ὁμηγύρεως, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ πρόσωπα, οἷα ἀποτελεῖται, ὥστε δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ ἡ συγκίνησίς μου νὰ εἶνε βαθυτάτη καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη μου ἄπειρος. Παρὰ τὰ συγχαρητήρια καὶ τὰς εὐχὰς ἤκουσα ἀπὸ ὅλους τοὺς κυρίους τοὺς προλαλήσαντας καὶ ἐπαίνους καὶ ἐγκώμια διὰ τὸ ἔργον μου, τὸ ὁποῖον ἐπετέλεσα. Ὅλοι γνωρίζομεν, ὅτι οἱ ἔπαινοι καὶ τὰ ἐγκώμια, καθὼς καὶ αἱ ἐπικρίσεις, ἔχουν πάντοτε κάτι τι τὸ ὑπερβολικόν, ἂν ὄχι πάντοτε, σχεδὸν πάντοτε, ὅσον ἀφορᾷ δὲ τοὺς ἐπαίνους καὶ τὰ ἐγκώμια, τὰ ὁποῖα ἀπηυθύνθησαν πρὸς ἐμὲ κατὰ τὴν ἑορτὴν ταύτην, εἶμαι ὀλίγον ἐπιφυλακτικὸς καὶ θὰ σᾶς ἐξηγήσω διατί. Ἔχω πρὸ ἐμοῦ, κύριοι, τὰς προτομὰς τῶν μεγάλων Διοικητῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἱδρυτῶν, τὰς ὁποίας προσβλέπω, πάντοτε καὶ νῦν, μετ' εὐλαβείας καὶ σεβασμοῦ. Ὁ ἀείμνηστος Γεώργιος Σταύρου, μετὰ τοῦ φιλέλληνος Εὐνάρδου ἵδρυσαν, ὡς γνωστόν, τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἅμα τῇ ἀπελευθερώσει τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους. Οἱ ἀείμνηστοι οὗτοι ἄνδρες ἔθεσαν τὰ θεμέλια τοῦ ἱδρύματος τούτου τόσον ἰσχυρά, τόσον γρανιτώδη καὶ τὰ ἐστερέωσαν ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν, ὥστε μόνον κακοὶ ἄνδρες θὰ ἠδύναντο νὰ διασαλεύσουν τὰ θεμέλια τοῦ ἱδρύματος αὐτοῦ. Διὰ τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἱδρύματος ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων ἀπεκτήθη ἡ ἐκτίμησις, ἡ ἐμπιστοσύνη, ἡ πίστις τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὄχι μόνον τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἔξω Ἑλληνισμοῦ καὶ τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Μετὰ τὴν θεμελίωσιν τοῦ ἱδρύματος τούτου ὅπως ἐν ὀλίγοις σᾶς τὴν περιέγραψα, πάντες οἱ μεταγενέστεροι Διοικηταί, τῶν ὁποίων τὰς προτομὰς ἔχομεν ἐνώπιόν μας, ὑπῆρξαν ἄνδρες διακεκριμένοι, ἄνδρες συνετοί, ἄνδρες μετριόφρονες, οἱ ὁποῖοι τὸ ἀρξάμενον ἔργον τοῦ Γεωργίου Σταύρου τὸ ἐσυνέχισαν, τὸ ἐβελτίωσαν καὶ ἐδημιούργησαν αὐτὸν τὸν κολοσσόν, ὁ ὁποῖος λέγεται Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Δὲν ἐδημιούργησαν ὅμως μόνον πίστιν, ἐμπιστοσύνην ἔσω καὶ ἔξω τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἐδημιούργησαν, τὸ καὶ σπουδαιότερον, παραδόσεις ἱεράς, παραδόσεις τοιαύτας, αἱ ὁποῖαι ἐνέπνευσαν πάντοτε καὶ ἐμπνέουν ὄχι μόνον τοὺς διοικοῦντας ἀλλὰ καὶ τοὺς λειτουργοὺς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου μέχρι τοῦ κατωτάτου. Τοιαύτην λοιπὸν εὗρον τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ὅταν οἱ μέτοχοι μοῦ ἠξίωσαν ν' ἀναλάβω τὸ ἀξίωμα τοῦ Διοικητοῦ, καὶ ἔχων συνεργάτην πολύτιμον, ἀφωσιωμένον εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τοῦ Ἱδρύματος, ἀκάματον εἰς τὴν ἐργασίαν του, χαλκέντερον εἰς πάντα κόπον καὶ διακεκριμένον, ἔχων ἐπίσης συμπαραστάτην ὁλόκληρον τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν ἐξ ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐμπνευσμένων ἀπὸ τὰς παραδόσεις, ἀπὸ τὰς ὁποίας δὲν εἶνε εὔκολον νὰ ἀποκλίνῃ κανεὶς παρὰ μόνον ἐὰν εἶνε κακός, τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἔχων συνεργάτας τίποτε ἄλλο δὲν ἔπραξα παρὰ μόνον ἀφιέρωσα ὅλας μου τὰς δυνάμεις τὰς ψυχικάς, τὰς σωματικάς, τὰς πνευματικὰς εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Ἱδρύματος, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε ἁπλῶς Ἵδρυμα κερδοσκοπικόν, ἀνῆκον ἁπλῶς εἰς τοὺς μετόχους, ἀλλ' ἐν Ἵδρυμα κοινωνικὸν ἀποβλέπον εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν ὅλων τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν κλάδων, ἀλλὰ καὶ τῶν Ὀργανισμῶν.

Ἡ Θεία Πρόνοια, ηὐδόκησεν, ὥστε ἡ ἀφοσίωσίς μου αὐτή, ἡ προσήλωσίς μου εἰς τὸ καθῆκον νὰ μὴ μοῦ ἀπολείπουν. Πέραν τούτων δὲν ἔκαμα τίποτε ἄλλο, ὥστε νὰ τύχω τοσούτων ἐπαίνων καὶ τοσούτων ἐγκωμίων. Ἐὰν ἐπετέλεσα κάτι κατὰ τὸ δεκαετὲς διάστημα ποὺ εὑρίσκομαι Διοικητὴς εἰς τὴν Τράπεζαν, ἐπαναλαμβάνω, δὲν ἀνήκει ὅλον εἰς ἐμέ. Οἱ πολύτιμοι συνεργάται μου, μετὰ τοῦ ἐμπνευσμένου καὶ διακεκριμένου Συναδέλφου μου, ἀκαμάτου συνεργάτου, μὲ ὀξύνοιαν καὶ κρίσιν ἐκ τῶν ὀλίγων, καὶ τὸ Συμβούλιον τῆς Τραπέζης, τὸ ὁποῖον παρεῖχεν καὶ μοὶ παρέχει τὰς ὑπηρεσίας του, καθὼς καὶ ὅλον τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης, τὸ ὁποῖον διετέλει καὶ διατελεῖ ὑπὸ τὰς παραδόσεις, τὰς ὁποίας ἐδημιούργησαν πάντες οἱ προγενέστεροι Διοικηταὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀείμνηστοι ἄνδρες καὶ διακεκριμένοι πατριῶται, ὅλοι αὐτοὶ μὲ ἐβοήθησαν εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου μου. Ὁπωσδήποτε ἐπαναλαμβάνω, ὅτι οἱ ἔπαινοι καὶ τὰ ἐγκώμια ἔχουν πάντοτε μίαν δόσιν ὑπερβολῆς, παρακαλῶ νὰ λείψῃ ἡ ὑπερβολὴ αὐτὴ ἀπὸ ὅσα εἴπατε, καὶ εἰς ἐμὲ δὲν μένει παρὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω καὶ πάλιν ὅλους σας διὰ τὰ καλά σας λόγια, ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ὡμιλήσατε περὶ ἐμοῦ καὶ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω ἀπὸ καρδίας.

Τοὺς λόγους τῶν ὁμιλητῶν καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ κ. Δροσοπούλου ἐκάλυψαν ραγδαῖα καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα.

Τέλος ἐγένετο δεκτὸν ὑπὸ τῆς συνελεύσεως ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀπονέμεται ἀναμνηστικὸν χρυσοῦν μετάλλιον εἰς τὸν κ. Δροσόπουλον.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ κ. Δροσοπούλου ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ δρχ. 500.000 ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, 2 ἑκατομμύρια δρχ. ἐκ μέρους τῆς Ἑνώσεως Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ 100.000 δρχ. ἐκ μέρους τοῦ Χρηματιστηρίου. Τὰ ὡς ἄνω ποσὰ θ' ἀποτελέσουν τὴν βάσιν κεφαλαίου, ἐκ τῶν εἰσοδημάτων τοῦ ὁποίου θὰ δίδωνται ὑποτροφίαι εἰς νέους σπουδάζοντας τραπεζιτικὰ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Εἰς τὸν κ. Δροσόπουλον ἐπεδόθη ἀναμνηστικὸν τῆς πεντηκονταετηρίδος του μετάλλιον, φιλοτεχνηθὲν ὑπὸ τοῦ δ)ντοῦ τῶν Σχολείων Καλῶν Τεχνῶν κ. Δημητριάδη καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἑνώσεως Τραπεζῶν ἡ προσωπογραφία του, ἔργον τοῦ καθηγητοῦ κ. Παρθένη.

ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ
REVEILLON
εἰς τὸ
CHEZ - NOUS
ΟΔΟΣ ΣΚΑΡΑΜΑΓΚΑ 3, ἔναντι Μουσείου
ΔΩΡΑ—ΚΟΤΙΓΙΟΝ—ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ
Παρακαλεῖσθε ὅπως κρατήσητε ἐγκαίρως τὸ τραπεζάκι σας.
Τηλέφ. 53.183
«ΦΟΙΝΙΞ»

Ra
ΤΟ ΡΑΔΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΗΣ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
RADIO-HORMONES DE BEAUTÉ
CRÈME RADIO-ACTIVE.
Προνομιοῦχος. Τὸ βαρὺ προβόλιο στὴ μάχη κατὰ τοῦ γήρατος. Νέον προϊὸν τῆς Academie de Beauté KETTY.
Τηλέφωνον 22-088
«ΦΟΙΝΙΞ»

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. ΔΗΜ. ... δέχεται Σοφοκλέους 19, ἀπὸ 4-6. Τηλέφ. 21-027.

ΜΑΡΙΑ ΣΤΕΦ. ΜΑΝΟΥ χειροῦργος ὀδοντίατρος. Δέχεται καθ' ἑκάστην ... Πειραιῶς ...

ΓΚΡΕΚΑ
Ἡ χαρὰ νὰ δωρίζῃς
...λεπτὲς μεταξωτὲς κάλτσες Etam, σὲ ὡραῖο κουτὶ δώρων ...
Etam

ΜΙΑ ΝΟΣΤΑΛΓΙΚΗ ΑΝΑΜΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΤΟΥ 1864
ΠΟΝΗΡΑ ΖΩΑ
ΨΑΡΕΜΑ ΤΗΣ ΦΑΛΑΙΝΑΣ
ΔΕΚΑ ΛΕΠΤΑ ΣΤΟ ΜΙΟΥΖΙΚ ΧΩΛ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ

№4711
ΚΡΕΜΑ ΜΑΤ
Ἐξασφαλίζει τὸ μὰτ τοῦ προσώπου.
Ἰδεώδης βάσις γιὰ τὴν πούδρα σας.
COLD CREAM
Τρέφει τὸ δέρμα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυχτός.
ΓΕΝ. ΑΝ. Αφοὶ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ
Ζητήσατε νὰ ἴδῃτε τὰ νέα σχέδια τῶν ... μας μὲ τὴν ἀριστοτεχνικὴν ἐκτέλεσιν καὶ τὴν ἐκλεκτὴν ποιότητα.
Α. ΚΑΤΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ
Περικλέους 40.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου, κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν		Εἰς δραχμὰς	
1881	3610	Ἑνοποιήσ.	* 39.—
1884	3610	Πύργ.-Μελ.	* 40.—
Μονοπωλ.	* 2900	Ναυτ. Χορ.	* 28.—
Παγίου	* 2670	Ἐπιτάξ.	* 50.—
Σιδ. Π.-Λ.	* 3400	75 ἑκατομ.	* 52.—
Κεφαλ.	* 3400	Ἀπαλλ. μον.	66.50
Θεσσ.-Μον.	1640	Ἀπ. πολλ.	* 68.25
Θεσσ.-Κων.	* 250	Μεταναστ.	262.—
Ἠγγυημ.	* 84000	Τέκτονος	* 74.—
Ἑλλ. Σιδ.	* 2800	Ἐντ. Γραμμ.	67.50
Ἀμύνης	* 715	Ἑλλ. ὑπ.	* 336.50
110 ἑκατ.	* 2735	Ἀνταλλ. 8%	763.—
500 ἑκατ. Α.	3780	Ἀντ. 6%	* 761.—
Προσφυγ.	* 5100	Πολεμοπαθῶν	52.—
Πρ. 1924	* 24000	Ἀπ. Ἀγρ.	* 525.—
Ὑδρεύσ.	76800	**Λαχειοφόρα**	
Σταθ. 6%	* 4650	Πατριωτ.	* 4.—
Στ. 1928	* 21000	300 ἑκατ.	* 125.—
Παρ. 1928	* 4345	Ἀναγκ. 6½%	66.25
Παρ. 1931	* 5600	Ἀν. 6%	62.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

		Λαχειοφόρα	
1912 ΣΠΑΠ	* 2300	Κτημ. 7%	* 325.—
Λιπ. 7½%	* 10830	Κτ. 1926	* 327.—
Ἐκκαθαρίσεως	141	Ἐθν. 20½	* 78.—
Ἐκκ. προν.	* 700	Ἐθν. 30 ἑκ.	* 69.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	7850	Ἠλ. Σιδ.	724
Ἀθηνῶν	* 291	Θεσσαλίας	839
Ἐθνικῆς	68300	Σ.Π.Α.Π.	322
Ἐμπ. Πίστ.	* 110	**Ναυτιλίας**	
Ἐμπορικῆς	533	Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 18
Καραβασίλη	* 2150	Διώρυγος	* 220
Κτηματικῆς	1165	Κορκόδειλος	* 55
Λαϊκῆς	* 4950	Μιχαληνὸς	* 960
Λακωνίας	* 400		
Πειραιῶς Α.	240		
Χίου	* 970		

Βάμβαξ Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	* 183	Ἀνατολὴ	* 225
Βέρμιον	* 460	Αἴολος	* 360
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299	Λιπασμάτων	1655
Ἔρια	* 10	Καίσαρη	* 900
Ἐριουργία	353	Π. «Ἀθηνᾶ»	* 740
Κλ. Θεσσ.	* 1900	Πυριτιδοπ.	3610
Πατραϊκὴ Α.	1190	Χημικῆς Α.	180
Ὑφαντουργ.	* 2740	Χρωματουργ.	869
Ὑφ. Τρικκ.	* 149	**Κατεργ. Ξύλου**	
Καρέλλα	* 445	Ἑλλούλ	* 34.50
Λαν.-Κύρτση	* 1700	Γεωργ. & Σέκ.	* 35
Ἀκές	* 160	**Μηχ. Ἐπιχειρ.**	
Μέταξα		Βασιλειάδη	* 1000
Ἀθηναΐς	* 131	Ἑστία	* 360
Ναθαναὴλ	* 1310	Μεταλλουργ.	* 400
Χρυσαλλὶς	135	**Οἰνοποιητικαὶ**	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Ἕνωσις	* 113
Γεν. Ἐπιχ.	* 475	Θεσσαλικὴ	* 270
Ἐργοληπτικὴ	* 55	Καμπᾶ	* 465
Ἔργον	* 250	Οἰνοπνευματοπ.	472
Ἔρβα	* 605	Οἴνων	1145
Καψαμπέλης	* 20	**Ἀλευροποιητ.**	
Κέκροψ	* 470	Εὐρώτας	* 205
Πρώτη Οἰκοδ.	* 168	Ζῦμαι	* 640
Τέκτων	96	Κυλινδρομ.	* 340
Οἰκοδ. Ὑλῶν		**Διάφοροι**	
Ἄτλας	295	Κονσερβῶν	* 785
Ἡρακλῆς	1405	Φίξ	* 740
Κύκλωψ	* 100	**Μεταλλείων**	
Τιτὰν	* 1550	Ἐπ. κοιναὶ	* 166
Κινητ. Δυνάμ.		Ἐπ. προν.	* 160
Ἀεριόφ.	* 10000	Μεταλλείων	* 370
Ἠλ. Ἑταιρ.	* 290	**Καπνοβιομηχ.**	
Ἠλ. (Ἐπικ.)	* 35	Βιομ. Καπν.	* 425
Λαμπτήρων	* 570	**Διάφ. Βιομηχ.**	
Παγοπ. Πατ.	* 140	Ἑρμῆς	* 460
Ψυγ. Θεσσαλ.	* 170	Χαρτοποιΐας	280
Ψυγ. Πειραιῶς	* 410	Βιὸ	318
Ἐμπορίου		Γεωργ. Βιομ.	218
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40		
Γεν. Ἀποθ.	* 300		
Ὑπ. Προσ.	3800		
Προμηθεὺς	362		

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	109.20	110.20
Παρισίων	3.68	3.78
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.70	61.30
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.68	3.78
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 30.12	29.12
Ἀνταλλ. 8%	764	763	763	762.50
Ἀναγκ. 6%	62.50	62	62.25	62.25
Ἑλλάδος	7850	7800	7850	7810
Ἐθνικῆς	68300	68200	68300	68100
Ἐμπορικῆς	533	530	533	533
Σιδ. Θεσσαλίας	842	837	839	840
Σ.Π.Α.Π.	325	321	322	322
Λιπασμάτων	1670	1650	1655	1645
Πυριτιδοποιείου	3615	3605	3610	3600
Χρωματουργ.	869	867	869	860
Ἐριουργίας	353	352	353	353
Χρυσαλλίδος	135	134	135	135
Ἄτλαντος	297	290	295	290
Ἡρακλέους	1410	1400	1405	1390
Οἰνοπνευματοπ.	475	466	472	470
Οἴνων	1150	1140	1145	1150
Βιὸ	321	318	318	319
Γεωργ. Βιομηχ.	218	217	218	220
Προμηθέως	362	360	362	345

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.200 αἱ μοναὶ καὶ 9.260 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Τὸ Χρηματιστήριον κατὰ τὴν 27ην ἦτο κλειστόν

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	28)12	29)12
1881 - 84	27	27
Μονοπωλίου	21 ¾	21 ¾
Παγίου	20 ½	20 ½
Σιδ. Πειρ.-Λαρ.	26	26
Κεφαλαιώσεως	29	29
Ἑλλην. Σιδηρ.	23	23
Ἀμύνης	28	28
1910	21 ¾	21 ¾
1914	30	30
Προσφυγικοῦ	42	42
Σταθεροποιήσεως	33 ¼	33 ½
Κτηματικῆς	76 ½	76 ½
Α' Παραγωγικοῦ	33 ¼	33 ¼
Β' Παραγωγικοῦ	42 ½	42 ½

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ, (ἄνοιγμα 30ῆς). Λονδίνου 499 7)8, Παρισίων 339 3)8, Βερολίνου 40.28, Ὀλλανδίας 55.64, Βρυξελλῶν 16.96 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 23.12 1)2.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ, (κλείσιμον 30ῆς). Ν. Ὑόρκης 499.72, Παρισίων 147.31, Βερολίνου 12.408, Ὀλλανδίας 8.98.25, Βρυξελλῶν 29.472, Ἰταλίας 95.09, Ζυρίχης 21.612.

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ἡ ἀγορὰ ἦτο ἐξαιρετικῶς σταθερά, παρὰ τὴν ὕπαρξιν ἐλαχίστων ἐργασιῶν. Αἱ γαλλικαὶ ράνται, τὰ Χημικὰ Προϊόντα καὶ ἡ Ρουάγιαλ Ντώτς, ἦσαν σταθεραί.

	25)12	28)12
Rente 3%	69.45	69.45
» 4% 1925	102.75	103.05
Banque de France	6.211	6.220
Credit Lyonnais	1.385	1.385
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	**28)12**	**29)12**
Οἴνων	247 ½	244
Σιδ. Θεσσαλίας	178	177

ΚΑΙΡΟΥ

	24)12	27)12
Κρεντὶ Φονσιὲρ	872	872
Τράπεζα Ἀθηνῶν	12 ¾	12 ½

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ἡ ἀγορὰ εἶχε τάσιν ὑποτιμητικήν, σημαντικαὶ δὲ διακυμάνσεις ἐσημειώθησαν.

	24)12	27)12
U. S. Steel	59.7)8	58.3)8
General Motors	32.3)8	31.7)8
Canadian Pacific	7.3)4	7.5)8
Chrysler	53.5)8	52.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 29ης Δεκεμβρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ἰανουάριος 8.12, Μάρτιος 8.19, Μάϊος 8.25, Ἰούλιος 8.33 Ὀκτώβριος 8.36.

Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 4.61, Ἰανουάριος 4.62, Μάρτιος 4.66, Μάϊος 4.72, Ἰούλιος 4.76, Ὀκτώβριος 4.82.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.16 1)2, Μάϊος 1.18 1)2, Ἰούλιος 1.19 1)2, Σεπτέμβριος 1.22.

Λονδίνον. Δεκέμβριος 6.4 1)2, Ἰανουάριος 6.1 1)2, Μάρτιος 6.2 1)2, Μάϊος 6.3 1)4, Ἰούλιος 6.4, Αὔγουστος 6.4 1)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 9.0 1)8, Ἰούλιος 8.5.

Βίννιπεγκ. Δεκέμβριος 130 5)8, Μάϊος 117 3)4, Ἰούλιος 110 3)4.

Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 7.6, Μάρτιος 7.2 5)8, Μάϊος 7.3 5)8, Ἰούλιος 7.4 1)8 (;).

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 4.37, Μάϊος 4.22, Ἰούλιος 4.10, Σεπτέμβριος 4.08.

Σημείωσις: Αἱ τιμαὶ τῶν μετάλλων δὲν ἐλήφθησαν.

Ἄνοιγμα 30ῆς Δεκεμβρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰανουάριος 14.07, Φεβρουάριος 10.01, Μάρτιος 14.03, Ἀπρίλιος 10.02, Ἰούνιος 10.05, Ὀκτώβριος 10.24.

Λίβερπουλ. Ἰανουάριος 4.60, Μάρτιος 4.64, Μάϊος 4.71, Ἰούλιος 4.75, Ὀκτώβριος 4.80.

Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 8.22, Μάϊος 8.28-29, Ἰούλιος 8.33, Ὀκτώβριος 8.39.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.16, Μάϊος 1.18, Ἰούλιος 1.19, Σεπτέμβριος 1.22.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.2 1)4, Μάϊος 7.3 1)4.

Σικάγον. Μάϊος 9.0 1)2, Ἰούλιος 8.5 3)8.

Βίννιπεγκ. Δεκέμβριος 130 3)4, Μάϊος 118, Ἰούλιος 111.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 4.35, Μάϊος 4.25.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Δεκέμβριος 6 15)16, Ἰανουάριος 7, Φεβρουάριος 7 1)8, Ἀπρίλιος 7 3)16, Ἰούλιος 7.1)4.

Κλείσιμον 30ῆς Δεκεβρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰανουάριος 14.01, Φεβρουάριος 10.00, Μάρτιος 14.08, Ἀπρίλιος 9.99, Μάϊος 13.92, Ἰούνιος 10.04, Ὀκτώβριος 10.23.

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Ld.
1839
Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ
ΠΑΣΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΠΟ ΔΡΑΧΜΑΣ 100 ΚΑΙ ΑΝΩ
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΑ
ΘΥΡΙΔΕΣ ΜΕ ΕΤΗΣΙΟΝ ΕΝΟΙΚΙΟΝ

Τὸ πειὸ εὐγενικὸ ΔΩΡΟ
ΔΕΝΔΡΥΛΛΙΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ
Τοῦ [illegible] (Ἀμαρουσίου) ἀγροκτήματος τῆς Εταιρείας Α. Ε. Κ. Ε.
Ἐπίσης ΑΝΘΗ, ὡς καὶ φυτώρια καρποφόρων δένδρων.
Πρατήριον ΑΓΡΟΚΤΗΜΑ ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΟΛΩΝΑΚΙΟΥ, Ἀριθ. 10 καὶ 13. Τηλ.φ. 28.005.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΟΙ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΕΣ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΞΑΜΗΝΟΝ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ 1938

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπεγράφη κοινὴ ἀπόφασις, διὰ τῆς ὁποίας ἐπιφέρονται τροποποιήσεις ἐπὶ τῶν ὑφισταμένων ἀποφάσεων ὅσον ἀφορᾷ τοὺς περιορισμοὺς τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγῶν.

Ἡ ἰσχὺς τῶν νέων πινάκων ὡρίσθη ἑξάμηνος, λήγουσα τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1938. Αἱ ἐπιφερόμεναι τροποποιήσεις εἶνε αἱ ἑξῆς:

Πίναξ Β'. Πετρέλαιον φωτιστικὸν Νέων Χωρῶν, νάφθα, ἔλαια καὶ λίπη ὀρυκτά, βενζίνη, πετρέλαιον ἐλαφρὸν δασμ. κλ. 60 β, γ, δ, ε, ζ. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Α.

Ναφθαλίνη δασμ. κλ. 159 η 6. Μετατάσσεται εἰς τὸν πίνακα Δ'. Τὰς ἀδείας εἰσαγωγῆς θὰ χορηγῇ ἡ παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος Κεντρικὴ ἐπιτροπὴ ἀδειῶν εἰσαγωγῆς καθ' ὑπέρβασιν ἐκ χωρῶν παγίου ἐνεργητικοῦ τραπεζιτικοῦ κλῆριγκ καὶ ἐφ' ὅσον τὸ εἶδος τοῦτο θὰ προσφέρεται ὑπὸ τῶν ἄνω χωρῶν ἐντὸς τῶν διεθνῶν τιμῶν. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ προσφερόμεναι τιμαὶ εἶνε ἀνώτεραι τῶν διεθνῶν τοιούτων, ἐξουσιοδοτεῖται ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν ὑπὸ τῆς ἄνω Ἐπιτροπῆς χορήγησιν ἀδειῶν εἰσαγωγῆς τοῦ εἴδους τούτου καὶ ἐξ ἄλλων χωρῶν.

Πίναξ Γ'. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη καὶ λίπη, ἐδώδιμα ζωϊκὰ ἢ φυτικὰ (πλὴν τῶν ἐν τῇ κλάσει 17γ καὶ δ κατονομαζομένων), μαργαρῖτ δασμ. κλ. 3 β 2 2 δίς. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Δ' ἀδείᾳ τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπουργοῦ.

—Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως τετηγμένον κλπ., βούτυρον ἄτηκτον κλπ. δασμ. κλ. 3β3, 4, 5. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Ζ', τῆς εἰσακτέας ποσότητος παραμενούσης τῆς αὐτῆς.

—Σίναπι εἰς κόνιν δασμ. κλ. 15λ2. Μετατάσσεται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Ὀδοντογλυφίδες δασμολ. κλ. 50 ο. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Σπυρίδες ἐν γένει δασμ. κλ. 53. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Ὀρυκτὰ ἔλαια καὶ λίπη δασμ. κλ. 60 δ προελεύσεως χωρῶν μεθ' ὧν δὲν ὑφίστανται συμβάσεις ἀνταλλαγῆς καὶ μεθ' ὧν τὸ ἐμπορικὸν μας ἰσοζύγιον παρουσιάζει παθητικὸν ὑπόλοιπον. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Λινόσπορος δασμ. κλ. 16αΙ. Ἡ εἰσακτέα ἑξαμηνιαία ποσότης μειοῦται εἰς 1500 τόννους, περικοπτομένου τοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος κατ' ἀναλογίαν.

—Ὑπολείμματα ἀποστάξεως ὀρυκτῶν ἐλαίων, παραφίνη κλπ. δασμολ. κλ. 18γ2, 3. Μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Νήματα μονόκλωστα ἐκ βάμβακος κλπ. καὶ κλωσταὶ ἐκ βάμβακος κλπ., μὴ προωρισμέναι διὰ ράψιμον δασμαλ. κλ. 219+220 β, μόνον καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ εἰσαγωγικὸν δικαίωμα τὸ χορηγηθὲν εἰς βιομηχάνους (πλὴν φανελλοποιῶν) δι' ἀμφοτέρας τὰς κλάσεις 219+220β μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Ζ'.

Αἱ κλάσεις 219 καὶ 220β αἱ ἀναγνωρισθεῖσαι κεχωρισμένως εἰς τοὺς ἐμπόρους ὡς καὶ τοὺς φανελλοποιούς, μετατάσσονται ἐπίσης τὸν πίνακα Ζ'.

—Κλωσταὶ ἐκ βάμβακος κλπ. προωρισμέναι διὰ ράψιμον δασμ. κλ. 220 α. Ἡ εἰσακτέα ποσότης αὐξάνεται κατὰ 30.000 χιλιόγραμμα, ἅτινα θὰ δύνανται νὰ εἰσαχθῶσιν μόνον ἐκ χωρῶν μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων τραπεζιτικοῦ κλῆριγκ.

Εἰς τὴν κατανομὴν τοῦ ποσοῦ τούτου δικαιοῦνται κατ' ἀναλογίαν τοῦ εἰσαγωγικοῦ αὐτῶν δικαιώματος μόνον οἱ ἔμποροι, οἵτινες δὲν τυγχάνωσιν ἀντιπρόσωποι οἴκων τοῦ ἐξωτερικοῦ, παραγόντων τὸ εἶδος τοῦτο. Τὸ ποσοστὸν τῆς προσαυξήσεως θέλει καθορίσει ἡ Ἕνωσις Ἐπιμελητηρίων. Διὰ τὸ πρόσθετον τοῦτο εἰσαγωγικὸν δικαίωμα θὰ τηρηθῶσιν ἴδια μητρῷα καὶ θὰ χορηγηθῶσιν ἴδια δελτία εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος.

—Ὑφάσματα μάλλινα κλπ. δασμ. κλ. 235.

Ἡ εἰσακτέα ποσότης αὐξάνεται κατὰ 100.000 χιλιόγρ. ἅτινα θὰ δύνανται νὰ εἰσαχθῶσι μόνον ἐκ χωρῶν, μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων τραπεζιτικοῦ κλῆριγκ.

Εἰς τὴν κατανομὴν τοῦ ποσοῦ τούτου δικαιοῦνται ἅπαντες οἱ εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγῳ εἰδῶν, κατ' ἀναλογίαν τοῦ εἰσαγωγικοῦ αὐτῶν δικαιώματος ἐπὶ τῶν εἰδῶν τούτων, τηρουμένων ἰδίων μητρῴων καὶ χορηγουμένων ἰδίων δελτίων εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος. Τὸ ποσοστὸν τῆς προσαυξήσεως θέλει καθορίσει ἡ Ἕνωσις Ἐπιμελητηρίων.

—Κηρωτὰ κλπ. κηρωτὰ ὑποστρώσεως κλπ. δασμ. κλ. 201—202 μετατάσσονται εἰς τὸν πίνακα Ζ', μειουμένης τῆς εἰσακτέας ποσότητος κατὰ 50% κατ' ἀναλογίαν.

—Τέϊον δασμ. κλ. 14 δ. Αὔξησις τῆς εἰσακτέας ποσότητος κατὰ 15% κατ' ἀναλογίαν.

—Κακάον εἰς βαλάνους δασμ. κλ. 34 α, μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Α'.

— Καουτσοὺκ καὶ γουταπέρκα δασμολ. κλ. 190α, ζ πλὴν 190 δίς. Ἡ εἰσακτέα ποσότης αὐξάνεται κατὰ 48 τόννους. Ἡ πρόσθετος αὕτη ποσότης θὰ κατανεμηθῇ ὑπὸ τῆς παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος Ἐπιτροπῆς Παθητικῶν Ὑπολοίπων, κλῆριγκ μεταξὺ τῶν βιομηχάνων τῶν ἐχόντων μικρὸν εἰσαγωγικὸν δικαίωμα εἰς τὴν κλάσιν ταύτην, ὡς καὶ τῶν βιομηχάνων τῶν χρησιμοποιούντων ὡς πρώτην ὕλην τὸ γάλα καουτσοὺκ δασμ. κλ. 159 η 20 καὶ ἐχόντων ὁμοίως μικρὸν εἰσαγωγικὸν δικαίωμα ἐπὶ τῶν εἰδῶν τῆς τελευταίας ταύτης κλάσεως ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ἑκάστου.

Πίναξ Δ'. Ἐκ τῶν εἰδῶν τῆς δασμ. κλ. 5 ὁ μεταξόσπορος μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Ξυλουργικὰ ἔργα οἰκοδομῶν δασμ. κλ. 50ξ. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Η'.

—Ἄσφαλτος, ἀσφαλτόλιθος, ἀσφαλτόκονις δασμ. κλ. 57ι, μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Α'.

— Σιδηρουργικῆς βιομηχανίας τεχνουργήματα δασμ. κλ. 65 α-6 μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακαΒ'.

—Καρφιά, ἕλικες, κοχλίαι κλπ. δασμ. κλ. 76. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Τυπογραφικοὶ χαρακτῆρες κλπ. δασμ. κλ. 103. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Ἄργυρος καὶ κράματα αὐτοῦ δασμ. κλ. 126. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Ὀξεικὸν ὀξὺ καθαρὸν δασμ. κλ. 159α8. Μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Β'. Ἡ εἰσαγωγὴ τούτου θὰ ἐπιτρέπηται καὶ ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ ἀδείας τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους συμφώνως τῷ Νόμῳ.

—Βοτάναι δασμ. κλ. 161α. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Α'.

Ἐκ τῆς κλάσεως 161 β1 μόνον τὸ ἔλαιον ὀνίσκου μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Ἀμυγδαλέλαιον καὶ δαφνέλαιον δασμ. κλ. 161β3, 4. Μεταφέρονται εἰς τὸ πίνακα Β'.

—Διάφοροι φαρμακευτικαὶ οὐσίαι καὶ χυμοὶ δασμ. κλ. 161γ. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Κινίνη δασμ. κλ. 161δ1. Μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Α'. Ἡ εἰσαγωγὴ ταύτης θὰ ἐπιτρέπηται καὶ ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς, συμφώνως τῷ Νόμῳ. — Κιγχονίνη κλπ. φαρμακευτικὰ ἐκχυλίσματα ὑγρὰ μὴ οἰνοπνευματώδη, μαλακά, ξηρά, βάμματα καὶ χυλίσματα οἰνοπνευματώδη, σιρόπια, καταπότια, κάψαι δασμ. κλ. 161δ1 δίς, 2, 2δίς, 2τρίς, 3, 4. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Φυτικὸς ἄνθραξ ἐνεργὸς δασμ. κλ. 167ηδίς. Μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Β'.

—Εἰσιτήρια σιδηροδρόμων ἢ τροχιοδρόμων δασμ. κλ. 184λ. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Η'.

Ἐξαιρετικῶς ἐπιτρέπεται ἡ ἄνευ χορηγήσεως συναλλάγματος εἰσαγωγὴ εἰσιτηρίων ἀποστελλομένων ὑπὸ ξένων μεταφορικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὰ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ πρακτορεῖα των, κατόπιν εἰδικῆς ἀδείας τῆς παρὰ τῷ οἰκείῳ Ἐμπορικῷ Ἐπιμελητηρίῳ Ἐπιτροπῆς Δειγμάτων.

—Χάρτης κοινὸς ἐφημερίδων δασμολ. κλ. 179α. Τὸ εἶδος τοῦτο παραμένει εἰς τὸν πίνακα Δ' καταργουμένων ἁπασῶν τῶν μέχρι σήμερον ἰσχυουσῶν σχετικῶς μὲ τὴν εἰσαγωγὴν τούτου ἀποφάσεων. Τὰς ἀδείας εἰσαγωγῆς θὰ χορηγῇ ἐξ οἱασδήποτε χώρας κατὰ τὴν κρίσιν του, ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἰς τοὺς εἰσαγωγεῖς δημοσιογραφικοῦ χάρτου. Ἡ ἀπόφασις περὶ ἐκτελωνισμοῦ τοῦ δημοσιογραφικοῦ χάρτου ἐντὸς ἐξαμήνου ἀπὸ τοῦ διακανονισμοῦ τῆς ἀξίας του, ἐξακολουθεῖ ἰσχύουσα.

—Διθειοῦχος ἄνθραξ δασμ. κλ. 159η 17. Ἐξακολουθεῖ παραμένων εἰς τὸν πίνακα Δ' τῆς εἰσαγωγῆς του ἐπιτρεπομένης ἀδείᾳ τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μόνον ἐκ χωρῶν μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων τραπεζιτικοῦ κλῆριγκ.

Πίναξ Ε'. Καπνὸς κεκομμένος καὶ εἰς σιγαρέττα καὶ ποῦρα, δασμολ. κλ. 14ε2, 3, 4. Ἡ εἰσακτέα ποσότης τῶν εἰδῶν τούτων τριπλασιάζεται, κατ' ἀναλογίαν τοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος.

Πίναξ Στ'. Λῖπος ἀκαθάριστον ναυτιλιακῆς ἢ βιομηχανικῆς χρήσεως καὶ λῖπος δερμάτων δασμ. κλ. 3β1. Μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Β'. Ἐκ τῆς εἰσαγωγικῆς ὁμάδος 4δ, ε, ζ, θ, ι, λ1, λ2, 16ι, αἱ ἐλαῖαι ἐν γένει δασμ. κλ. 16ι μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Η', τὰ δὲ εἴδη τὰ ὑπαγόμενα εἰς τὰς δασμολ. κλάσεις 4ε καὶ 4λ2 (σαρδέλλαι κλπ. καὶ χαβιάριον ἐρυθρὸν) μεταφέρονται εἰς τὸν πίνακα Α'. Ὁ διακανονισμὸς τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγομένων εἰδῶν τῆς δασμ. κλάσεως 4ε προελεύσεως Γαλλικῶν Ἀποικιῶν θὰ διενεργῆται δι' ἐλευθέρου συναλλάγματος. Τῆς ἀπομενούσης εἰσαγωγικῆς ὁμάδος ἡ εἰσακτέα ποσότης, εἰς ἣν ὁμάδα μεταφέρονται ἐκ τῆς δ. κλ. 4ν αἱ ἀντσοῦγες, μειοῦται κατὰ 75 % κατ' ἀναλογίαν.

—Ἡ ἐξ Ἰαπωνίας εἰσαγωγὴ τῶν εἰδῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς δασμ. κλ. 4ε καὶ 4λ2 θὰ ἐπιτρέπηται ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ βεβαιώσεως τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος ὅτι ὁ εἰσαγωγεὺς κατέβαλε ποσοστὸν 10 % ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἐμπορεύματος εἰς πίστωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «ἐνισχύσεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου».

—Κακάον εἰς βαλάνους δασμ. κλ. 34α. Μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Α'.

—Ἀργίλλιον εἰς ὄγκους κλπ. εἰς ράβδους κλπ. δασμ. κλ. 123α, β, μεταφέρεται εἰς τὸν πίνακα Β'.

Πίναξ Ζ'. Νήματα καὶ κλωσταὶ ἐξ ἐρίου, δασμ. κλ. 234. Ἡ ὑπ' ἀρ. 94789)37 ἡμετέρα ἀπόφασις, δι' ἧς ηὐξήθη τὸ εἰσαγωγικὸν δικαίωμα τῶν βιομηχάνων ἐπὶ τῶν εἰδῶν τούτων κατὰ 20%, ἐξακολουθεῖ ἰσχύουσα καὶ διὰ τὸ ἑξάμηνον περὶ οὗ ἡ παροῦσα.

Πίναξ Η'. Ἐπιτρέπεται ἡ εἰσαγωγὴ ἰχθυελαίων δασμ.κλ. 161 β 2, προοριζομένων διὰ τὴν βυρσοδεψίαν ἢ τὴν φαρμακευτικήν, ἀδείᾳ τῆς παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος Ἐπιτροπῆς Παθητικῶν ὑπολοίων κλῆριγκ, ἥτις καὶ θέλει λαμβάνει τὰς ἀναγκαίας ἐγγυήσεις, ὅτι ἡ οὕτως εἰσαχθησομένη ποσότης θὰ χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικῶς διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς βυρσοδεψίας ἢ τῆς φαρμακευτικῆς καὶ οὐχὶ πρὸς ὑδρογόνωσιν.

Αἱ ἐν λόγῳ ἄδειαι θὰ χορηγοῦνται μόνον ἐκ χωρῶν μεθ' ὧν συνδεόμεθα διὰ συμβάσεων τραπεζιτικοῦ κλῆριγκ.

III

1) Ἐξουσιοδοτεῖται ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ὅπως χορηγῇ ἀδείας εἰσαγωγῆς καθ' ὑπέρβασιν τῶν εἰσακτέων ποσοτήτων ἢ καὶ ἄνευ τοῦ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς δι' ὅσα ἐμπορεύματα ὑπάγονται εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν τοιαύτην εἰδῶν προοριζομένων διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Δημοσίου, Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου, καὶ Ὀργανισμῶν ἢ ἐπιχειρήσεων κοινῆς ὠφελείας.

2) Ὁμοίως ἐξουσιοδοτεῖται ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὅπως δι' ἐξαιρετικοὺς λόγους καὶ κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν αὐτοῦ χορηγῇ ἀδείας εἰσαγωγῆς εἰδῶν καθ' ὑπέρβασιν τῶν εἰσακτέων ποσοτήτων, εἰς ἀτομικὰς ἑκάστοτε περιπτώσεις ἐφ' ὅσον ἡ ἀξία τῶν αἰτουμένων εἰδῶν δὲν ὑπερβαίνῃ τὰς δραχμὰς πεντήκοντα χιλιάδας. Αἱ οὕτω χορηγηθησόμεναι ἄδειαι εἰσαγωγῆς δύνανται κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπουργοῦ, νὰ ἀπαλλάσσωνται τῶν συναλλαγματικῶν διατυπώσεων, δι' ἀναγραφῆς τοῦ ὅρου ὅτι δὲν ἀποτελοῦν νόμιμον δικαιολογητικὸν παροχῆς συναλλάγματος.

3) Ἡ ὀνομαστικὴ ἀξία τῶν δειγμάτων τῶν εἰσαγομένων ἀδείᾳ τῶν παρὰ τοῖς οἰκείοις Ἐμπορικοῖς Ἐπιμελητηρίοις Ἐπιτροπῶν Δειγμάτων αὐξάνεται διὰ τὰς περιφερείας Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης, Πατρῶν, Βόλου, Καλαμῶν Ἡρακλείου ἀπὸ δρχ. 2000 εἰς δραχμὰς 5000, παραμένοντος ἐν ἰσχύϊ τοῦ ὅρου τῆς δωρεὰν ἀποστολῆς τούτων.

ΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Δι' ἑτέρας ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καθωρίσθησαν τὰ τῆς εἰσαγωγῆς καθ' ὑπέρβασιν ἢ ἄνευ τοῦ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς ἐμπορευμάτων προελεύσεως Ἡνωμ. Πολιτειῶν Ἀμερικῆς. Ἡ ἀπόφασις ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἐπιτρέπομεν κατὰ τὸ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1938 εἰσαγωγικὸν ἑξάμηνον τὴν εἰσαγωγὴν ἐξ Ἡν. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ἄνευ τοῦ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν κάτωθι ἀναφερομένων ἐμπορευμάτων ἀξίας ἐν συνόλῳ τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα δραχμῶν 57.000.000 καὶ ὑπὸ τοὺς ἀντιστοίχως ἀναφερομένους ὅρους:

α') Εἰδῶν τοῦ πίνακος Β', ἐξ ὧν δραχμαὶ 1.000.000 διὰ τὴν εἰσαγωγὴν μετάλλων ἀντιτριβῆς εἰς ὄγκους ἢ εἰς χελώνας περιεχόντων κασσίτερον ἄνω τοῦ 30% τῆς δασμ. κλάσ. 107 β.

β') Εἰδῶν τοῦ πίνακος ΣΤ' χρεώσει τοῦ τακτικοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος τῶν οἰκείων εἰσαγωγέων καὶ ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς δυναμικότητος αὐτῶν διὰ τὴν αἰτουμένην κλάσιν.

γ') Εἰδῶν τοῦ πίνακος Ζ' καθ' ὑπέρβασιν τῶν εἰσακτέων ποσοτήτων. Τοιούτων ἀδειῶν δικαιοῦνται μόνον οἱ κεκτημένοι εἰσαγωγικὸν δικαίωμα διὰ τὸ αἰτούμενον εἶδος.

δ') Ἐπισώστρων καὶ ἀεροθαλάμων αὐτοκινήτων δασμ. κλ. 266 δ 4, 5, 6 καθ' ὑπέρβασιν τοῦ διὰ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς καθωρισμένου εἰδικοῦ κοντενζὰν εἰς τοὺς κεκτημένους εἰσαγωγικὸν δικαίωμα ἐπὶ τῶν εἰδῶν τούτων δι' ἐμπορεύματα προελεύσεως τῆς ἄνω χώρας καὶ διὰ ποσὸν ἴσον πρὸς τὰ 25 % ἐπὶ τοῦ εἰσαγωγικοῦ αὐτῶν δικαιώματος, ὡς ἀνωτέρω, ὅπερ ἐκέκτηντο κατὰ τὸ β' ἑξάμηνον τοῦ 1937.

II

Ὁμοίως ἐπιτρέπομεν κατὰ τὸ αὐτὸ ἑξάμηνον, δι' ὃ ἡ παροῦσα, τὴν καθ' ὑπέρβασιν τῶν εἰσακτέων ποσοτήτων καὶ ἄνευ τοῦ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς δι' ὅσα τῶν ἀναφερομένων ἐμπορευμάτων ὑπάγονται εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν ἀνταλλαγὴν ὡς καὶ καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ Ι ἀναφερομένου ποσοῦ τῶν δρχ. 57.000.000, τῶν κάτωθι ἐμπορευμάτων ὑπὸ τοὺς ἀντιστοίχως ἀναφερομένους ὅρους προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς.

α') Ἐπισώστρων καὶ ἀεροθαλάμων αὐτοκινήτων δασμ. κλ. 266 δ 4, 5, 6, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 50 τόννων καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ἐν ἐδαφ. δ' τῆς προηγουμένης παραγράφου Ι ἀναφερομένου ποσοστοῦ 25 %, κατανεμηθησομένου μεταξὺ τῶν εἰσαγωγέων τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ προμνησθέντι ἐδαφίῳ τῆς παρ. Ι κατ' ἀναλογίαν ἱκανοποιουμένων μὲ μεγαλυτέραν ἀναλογίαν τῶν εἰσαγωγέων τῶν ἐχόντων μικρὰν δυναμικότητα.

β') Γραφομηχανῶν, ἀθροιστικῶν μηχανῶν κλπ. δασμ. κλ. 135 α μέχρι ποσοστοῦ 80 % ἐπὶ τοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος, ὅπερ κέκτηνται οἱ οἰκεῖοι εἰσαγωγεῖς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν εἰδῶν τούτων ἐξ Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Τὸ σύνολον τῶν οὕτω χορηγηθησομένων ἀδειῶν εἰσαγωγῆς δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ 2800 χιλιόγραμμα.

γ') Ψυγείων ἠλεκτρικῶν καὶ ψυκτικῶν συγκροτημάτων κλπ. δασμ. κλ. 134 ι, Κ μέχρι ποσοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα εἰς τοὺς κεκτημένους τακτικὸν εἰσαγωγικὸν δικαίωμα ἐπὶ τῶν κλάσεων τούτων.

δ') Πυραύνων, ἑστιῶν, μαγειρείων κλπ. ἁπάντων δι' ἠλεκτρισμοῦ λειτουργούντων κλπ. δασμ. κλάσ. 134 η Θ μέχρι ποσοστοῦ 50% ἐπὶ τοῦ τακτικοῦ εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος τῶν οἰκείων εἰσαγωγέων.

Τὸ σύνολον τῶν οὕτω χορηγηθησομένων ἀδειῶν εἰσαγωγῆς δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὰς 600.000 δραχμὰς τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα.

ε') χρωμάτων νιτροκυτταρίνης δασμ. κλ. 172—173 μέχρις ἀξίας 1.000.000 δραχμῶν τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα. Ἡ κατανομὴ τοῦ ποσοῦ τούτου θὰ κατανεμηθῇ μεταξὺ τῶν πραγματοποιούντων εἰσαγωγὰς τῶν εἰδῶν τούτων ἐξ Ἡν. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, ἔστω καὶ μὴ κεκτημένων εἰσαγωγικὸν δικαίωμα κατὰ τὴν κρίσιν τῆς κατωτέρω προβλεπομένης ἐπιρτοπῆς.

στ') Μηχανικῶν ξυραφίων καὶ λεπίδων ξυριστικῶν δασμ. κλ. 81 γ μέχρις ἀξίας δρχ. 300.000 τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα, κατανεμηθησομένων μεταξὺ τῶν ἐνεργούντων εἰσαγωγὰς τῶν εἰδῶν τούτων ἐξ Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

ζ') Δερμάτων κατειργασμένων δασμ. κλπ. 37 γ - ι μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 2400 χιλιογράμμων καὶ ἀξίας κατ' ἀνώτατον ὅριον δολλαρίων 15.000 τσὶφ ἑλληνικὸν λιμένα.

Εἰς τὴν κατανομὴν τῶν εἰδῶν τούτων δικαιοῦνται εἰσαγωγεῖς κεκτημένοι εἰσαγωγικὸν δικαίωμα διὰ τὰ εἴδη ταῦτα, καὶ ἐνεργήσαντες εἰσαγωγὰς τῶν ἐν λόγῳ εἰδῶν ἐξ Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς κατωτέρω προβλεπομένης ἐπιτροπῆς.

η) Ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων δ. κλ. 266γ ἀξίας μέχρις 1.000.000 δραχμῶν, εἰς τοὺς κεκτημένους τακτικὸν εἰσαγωγικὸν δικαίωμα διὰ τὸ εἶδος τοῦτο, καὶ κατὰ προτίμησιν, εἰς τοὺς εἰσαγωγεῖς ὧν τὸ εἰσαγωγικὸν δικαίωμα εἶνε κατώτερον τῆς ἀξίας ἑνὸς αὐτοκινήτου καὶ πρὸς συμπλήρωσιν αὐτῆς. Τὸ ἀπομένον ποσὸν θὰ διατεθῇ κατ' ἀναλογίαν τῆς δυναμικότητός των, ἀποκλειστικῶς εἰς εἰσαγωγεῖς ἀμερικανικῶν αὐτοκινήτων.

θ) Εἰς τὴν κατανομὴν τῶν ποσῶν τῶν καθωρισθέντων διὰ τὴν καθ' ὑπέρβασιν ἢ ἄνευ ἀνταλλαγῆς εἰσαγωγὴ τῶν εἰδῶν τῶν ἀναφερομένων ἐν τοῖς ἐδαφίοις α, β, γ, δ, ε, καὶ στ' τῆς παρούσης παραγράφου II, δύνανται νὰ περιληφθοῦν, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς κατωτέρω ὁριζομένης ἐπιτροπῆς, καὶ ἀντιπρόσωποι ἀμερικανικῶν οἴκων τοιούτων εἰδῶν, ἔστω καὶ ἐὰν δὲν ἔχουν πραγματοποιήσει εἰσαγωγὰς τῶν εἰδῶν τούτων κατὰ τὸ παρελθὸν ἢ δὲν κέκτηνται εἰσαγωγικὸν δικαίωμα τοιούτων εἰδῶν, ἐφ' ὅσον ὅμως ἡ ἀντιπροσωπεία ἔχει ἀνατεθῇ αὐτοῖς ἐπισήμως τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1936.

III

α) Αἱ ἄδειαι εἰσαγωγῆς περὶ ὧν αἱ παράγραφοι Ι καὶ II τῆς παρούσης θὰ χορηγοῦνται ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. 26846)47 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

β) Ὡς πρὸς τὰς καταβλητέας ἐγγυήσεις, χρόνον ἰσχύος τῶν ἐκδοθησομένων ἀδειῶν κλπ., ἐξακολουθοῦν ἰσχύουσαι αἱ μέχρι σήμερον ἐφαρμοζόμεναι εἰδικαὶ διατάξεις σχετικῶς μὲ τὴν εἰσαγωγὴν ἐμπορευμάτων προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς.

IV

α) Ἡ εἰσαγωγὴ πετρελαίου φωτιστικοῦ νέων χωρῶν, νάφθης κλπ. ἐλαίων καὶ λιπῶν ὀρυκτῶν διὰ τὴν λίπανσιν μηχανῶν, βενζίνης καὶ πετρελαίου ἐλαφροῦ δασμ. κλ. 60β-ζ προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, ἐπιτρέπεται ἐλευθέρως, ἄνευ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς.

β) Ἐπιτρέπεται διὰ τὸ ἑξάμηνον περὶ οὗ ἡ παροῦσα, ἡ εἰσαγωγὴ ξυλείας προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς ἄνευ τοῦ ὅρου τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν δασμ. κλ. 45, 46, 47 καὶ 48, ἀδείᾳ τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ.

Διὰ τὰς οὕτω ἐκδιδομένας ἀδείας δέον νὰ ἀνοίγηται ἀνέκκλητος πίστωσις δι' ὁλόκληρον τὸ ἐν αὐταῖς ἀναφερόμενον ποσὸν ἐντὸς 30 τὸ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς χρονολογίας ἐκδόσεώς της. Μετὰ τὴν πάροδον τῆς ἄνω προθεσμίας αἱ ἐν λόγῳ ἄδειαι θεωροῦνται αὐτοδικαίως ἄκυροι.

Ὁμοίως αἱ δυνάμει τῶν ἀνωτέρω ἀδειῶν κομιζόμεναι ποσότητες ξυλείας προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, δέον νὰ ἐκτελωνίζωνται ἐντὸς 30 τὸ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς των εἰς τὸν λιμένα προορισμοῦ των.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ξυλεία δὲν κομίζεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν λιμένα προορισμοῦ της, ἡ ἄνω προθεσμία αὐξάνεται εἰς 45 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς της εἰς τὸν πρῶτον Ἑλληνικὸν λιμένα.

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΙΩΑΝ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χθεσινοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐκάλεσε τὸν διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Ι. Δροσόπουλον καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εὐηρεστήθη, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς πεντηκονταετηρίδος του, νὰ τοῦ ἀπονείμῃ τὸν Ἀνώτερον Ταξιάρχην τοῦ Σωτῆρος, εἰς ἀναγνώρισιν τῶν ὑπηρεσιῶν του. Μεθ' ὃ ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐνεχείρισεν εἰς τὸν τιμώμενον τὰ διάσημα τοῦ παρασήμου τούτου καὶ συνεχάρη αὐτόν.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

Δι' ἀστυνομικῆς διατάξεως, δημοσιευομένης εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως», ὁρίζεται ἀνώτατον ὅριον τιμῆς βενζίνης κατὰ γαλόνιον χονδρικῆς μὲν πωλήσεως (διὰ τὰς Ἑταιρείας) δρχ. 42.50, μὲ ὑποχρέωσιν παραδόσεως εἰς τὰ πρατήρια ἢ τοὺς ἀγοραστάς, λιανικῆς δὲ πωλήσεως δρχ. 45. Ἡ τιμὴ πωλήσεως βενζίνης κατὰ δοχεῖον περιεκτικότητος γαλονίων 3.75, ὁρίζεται χονδρικῶς μὲν διὰ τὰς Ἑταιρείας εἰς δρχ. 159.38, μαζὶ μὲ τὴν ἀξίαν τοῦ δοχείου, μὲ παράδοσιν εἰς τὰ πρατήρια εἰς τοὺς ἀγοραστάς, λιανικῶς δὲ πρὸς δρχ. 168.75, ἐπίσης μαζὶ μὲ τὴν ἀξίαν τοῦ δοχείου.

Διὰ τῆς ἰδίας διατάξεως τὰ γενικὰ ἔξοδα τοῦ ἀκαθάρτου πετρελαίου (καλοὺτ) περιορίζονται εἰς δρχ. 207 κατὰ τόννον. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο ἰσχύει διὰ τὰς περιφερείας τῶν Πρωτοδικείων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης. Διὰ τὰς λοιπὰς πόλεις θὰ προστίθενται τὰ μεταφορικὰ ἔξοδα, οἱ τοπικοὶ φόροι καὶ 3 % ὡς προμήθεια τοῦ ἀντιπροσώπου.

Ἐν τέλει καθορίζονται αἱ τιμαὶ τῶν ὀρυκτελαίων κατὰ κιλὸν ἐντὸς βαρελίου, ἀναλόγως τῆς ποιότητός των. Αἱ νέαι τιμαὶ εἶνε μικρότεραι τῶν σημερινῶν.

Ἡ ὡς ἄνω διάταξις θὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ τῆς 4ης Ἰανουαρίου.

ΔΩΡΟΝ ΘΕΙΟΝ
«Τὸ μέγιστον καὶ κάλλιστον δῶρον, τὸ ὁποῖον ἐδόθη ποτὲ εἰς τὴν ἀνθρωπότητα».
(Γουλιέλμος Γλάδστων)
Ἡ Καινὴ διαθήκη εἰς τὴν νεοελληνικὴν μὲ δραχμὰς 5. Εἰς τὸ κείμενον δρχ. 12. Κείμενον μὲ μετάφρασιν εἰς παραλλήλους στήλας δρχ. 25. Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη εἰς ἕνα τόμον εἰς τὴν νεοελληνικὴν εἰς διάφορα μεγέθη δρχ. 25 καὶ ἄνω. Διάφορα τεύχη μὲ δρχ. 1 ἕως 5. Βιβλικὴ Ἑταιρεία, Φιλελλήνων 2α Τηλέφ. 23-000.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

Ἕνα ΔΩΡΟ πρακτικὸ καὶ χρήσιμο
ΤΑΠΗΤΕΣ ΣΠΑΡΤΑ
Ἐξαιρετικῆς ποιότητος. Πωλοῦνται μὲ
ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
Πλουσία συλλογὴ εἰς σχέδια καὶ μεγέθη.
ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΟΛΩΝΑΚΙΟΥ, Ἀριθ. 10 καὶ 13 ΑΘΗΝΑΙ
«ΙΔΕΑ»

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΟΥΜΕΝΩΝ ΕΠ' ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

Διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος, ἀπονέμονται τὰ κάτωθι, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν, παράσημα:

Ὁ Σταυρὸς τῶν Ἀνωτέρων Ταξιαρχῶν τοῦ Β. Τάγματος τοῦ Φοίνικος, εἰς τὸν κ. Σπ. Πολυχρονιάδην, ἔκτακτον ἀπεσταλμένον καὶ πληρεξούσιον ὑπουργὸν β' τάξεως, εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Β. καὶ Ν. Ἀμερικῆς κ. Ἀθηναγόραν, ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τὸν κ. Παρίσην Μπελένην, Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Καΐρου, ὁ Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τοὺς κ. κ. Δημ. Φατσῆν, Χρ. Παπαβασιλείου, Ἀλ. Ὀρτεντζᾶτον, Εὐάγγ. Σκεπετάρην, Βασ. Φιλιώτην, Ἀν. Ἀνδρικόπουλον, Χρ. Καραμουσουλάκην, Γεώργ. Γιαννόπουλον, Ἀπ. Ζίζηκαν, Ἀν. Συνέσιον, Θ. Κουλουμόπουλον, Δημ. Δανιήλ, Σπ. Ζερβόν, Γεώργιον Λαζανᾶν, Νομομηχανικοὺς Α' τάξεως, Γεώργ. Φάρον, Δημ. Φαρμακίδην, Ἀρχιτέκτονας α' τάξεως, Νικ. Ποριώτην, Ἐλεγκτὴν Τοπογράφον, Θεόδ. Παπαμιχαὴλ καὶ Ἰω. Λαχνιδάκην, τμηματάρχας α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, εἰς τοὺς κ. κ. Κων. Πρόκον, Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ἰβραημίας καὶ Ἐμμ. Ζαχάρην, πρώην Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ἰβραημίας, Ἀναστ. Καρατζᾶν, Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ζειτοῦν-Καΐρου καὶ Δημ. Σπετσερόπουλον εἰς τὸν κ. Ἀντ. Πέππαν, Διευθυντὴν Τελωνείων καὶ εἰς τὸν κ. Ι. Λ. Ζάρραν, διευθυντὴν β' τάξεως τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας καὶ ὁ Ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου τάγματος εἰς τοὺς κ. κ. Α. Ἀνδρεάδην, Σπ. Ξανθόπουλον, Ζαχ. Γαλανόν, Νομομηχανικοὺς α' τάξεως, Νικ. Ἀποστολάκην, Δημ. Νικολάου, Γεώργ. Μανοῦσον, Μιλτ. Σωτηρίου, Νικ. Στρουμπύλην, Φώτ. Παπουτσάκην, Ι. Λαμπρόπουλον, Ζαχ. Ἀγιουτάντην, Μιλτ. Ἀργυρόπουλον, Σταμ. Νικολὴν, Κων. Μπέκαν καὶ Ἀνδρ. Μύταλαν, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, εἰς τοὺς κ. κ. Δημ. Μύλλερ, Χρ. Ζωρίδην, Παν. Ἐξωμολόγον, Στ. Βαρβιτσιώτην, Κων. Γκίκαν, Γεώργ. Μίσιον, Ἰω. Φούκαν, Ἀλκ. Παπαγεωργίου, Σπ. Μουζάκην, Πλάτωνα Λογοθέτην, Χρ. Λουκόπουλον, Γρηγ. Τέντε, Παῦλον Δημητριάδην, Βασίλ. Βερβίλην, Κ. Μαριολόπουλον, Κ. Γαζῆν, Θ. Γιούλην, Α. Πουλάκην, Θ. Κουρένταν, Σ. Κωσταρόπουλον, Σ. Ἀναζηρόπουλον, Δημ. Μαννοιώτην, Κων Βερροιόπουλον, Πέτρον Νομικόν, Ἀθ. Λακκόπουλον. Ἀθ. Μπουσβάραν καὶ Παν. Παπαδόπουλον, Τμηματάρχας α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, εἰς τοὺς κ.κ. Σταῦρον Σταυρινόν, ὑπάλληλον Τύπου τῆς Πρεσβείας Καΐρου, Κων. Βασιλειάδην, ἀγρονόμον χημικὸν καὶ ἐμπειρογνώμονα τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων καὶ Θουκυδίδην Βασιλειάδην, ὑπάλληλον Δημαρχίας Ἀλεξανδρείας.

Ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Β' τάγματος τοῦ Σωτῆρος εἰς τοὺς κ. κ. Χρῆστον Κασίμην, βιομήχανον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ Στυλιανὸν Σαρπάκην, ἔμπορον ἐν Καΐρῳ. Ὁ Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Β. Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τοὺς κ.κ. Π. Πολύβιον, Ι. Κινδύνην, Κλ. Συνδίκαν, Δημ. Παπαλέξην Ι. Στεφάνου, Παν. Τριγγέταν, Πίνδ. Ἀνδρουλῆν, Ἀλέξ. Κοντουμᾶν, Γεώργ. Ἀργυρόπουλον, Γ. Σούρλαν Κ. Βατικιώτην, Φίλων Φίλων, Β. Μόστραν, καὶ Π. Οἰκονόμου, τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Ἰωσὴφ Λαζάρου καὶ Διον. Φουρτζῆν, τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, Νικ. Πλατίκαν, Γεώργ. Λουκάκην, Δημ. Δημητρακόπουλον, Νικ. Χαλκιόπουλον, Βασ. Λιάρην, Ἐμμ. Βασιλάκην, Εὐστ. Καραστάθην, Γεώργ. Ἡλιόπουλον, Χρ. Πίσπαν, Ι. Β. Βασιλείου, Γεωργ. Βογιατζάκην, Ἀλέξ. Κοκορῖγκον, Κωνστ. Σάγκαν, Βασ. Γ. Μακρῆν, Ἀντ. Χαμάρτον, Κ. Βακαλόπουλον, Δ. Μπουνόζον, καὶ Ἀθ. Παπαζαφειρόπουλον, Ἐφέτας Μιχαὴλ Πενθερουδάκην Ἀνδρ. Παπαθεοδωρόπουλον, Ι. Οἰκονόμου, Εὐστ. Ζαφειρόπουλον καὶ Παναγ. Ἀναγνωστόπουλον, Ἀντεισαγγελεῖς Ἐφετῶν, καὶ ὁ Ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τοὺς κ.κ. Ὄθωνα Κοντόσταυλον, Β. Δεμερτζῆν, Β. Κομῆν, Κ. Νικολόπουλον καὶ Κ. Χατζηθωμᾶν, Τμηματάρχας β' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Κων. Σιφναῖον, Παν. Σακελλαρίου, Παναγῆν Μεταξᾶν, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης, Ἠλίαν Ζωγράφον, Χαράλαμπον Τριανταφυλλίδην, Παῦλον Στασινόπουλον, Ἐπιθεωρητὰς Φυλακῶν, Λυκοῦργον Σπεράντζαν, Ὀρέστην Φίλιππου, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης, Νικόλαον Βλάμην καὶ Χρῆστον Παναγιωτίδην Τμηματάρχας Β' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης.

Ὁ Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Β. Τάγματος Γεωργίου τοῦ Α' εἰς τοὺς κ. κ. Δ. Τσιρακόπουλον, Αἰμίλιον Βρυζάκην, Δ. Ἀργυρόπουλον, Διευθυντὴν Β' τάξεως ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν, Ἀναστάσιον Λιανόπουλον, Νικ Ἀνιᾶς, Ἐπαμεινώνδαν Πανᾶν, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν Δημ. Σπηλιάδην, Ἐμ. Μιστριώτην, Δημ. Σπηλιωτόπουλον, Ἰω. Κάββουραν, Χρ. Καλέην, Δημοσθένην Ζῆλον, Χαρ Σιακῆν, Ἀρ. Κωτούλαν, Δημ. Εὐθυμιόπουλον, Χ. Ι. Οἰκονόμου Ἀλέξανδρον Τριανταφύλλου, Ἀθ. Μαστρογιαννόπουλον, Ἐλ. Παπακωνσταντόπουλον, Γεώργ. Παπαμῆτρον, Ἀγγ. Καρίντζην, Ἀδρ. Μιχαλόπουλον, Ἀντ. Γρηγορίου Παναγ. Λαγάκον καὶ Χρ. Κοκκινόπουλον. Ἐφέτας, καὶ ὁ Ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τοὺς κ. κ. Δ. Καββαδίαν καὶ Ι. Μπέττον, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Σπ. Καπετανίδην, Χαρ. Ζαμαρίαν, Μαρ. Κοσμετᾶτον, Λουδ. Σκάρπαν, Π. Δεπάσταν, Ἀλέξ. Κύρου, Μιχ. Μελᾶν, Ἀλέξ. Ρωμάνον καὶ Ἀλέξ Μάνον, Τμηματάρχας Β' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Σοφ. Οἰκονομίδην, Ἰω. Ἀναστασόπουλον, Κων. Ἀσκούνην, Γεώργιον Παπαθεοδώρου, Γεώρ. Μπαρμπαστάθην, Περ. Πλακοκέφαλον καὶ Β. Ἀντωνόπουλον, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, Χρ. Γεωργακόπουλον Θεολ. Νικολαΐδην, Κων. Καρυαμπᾶν, Δημ. Καρρᾶν, Σχολιάτρους, Ι. Α. Βασιλείου, Δημοσθ. Μανέαν, Εὔρυσθ. Πασκευόπουλον, Βασ. Καββαδίαν Νικ. Κορρὲν, Ἐμμ. Παπαθεοδώρου, Ἀριστ. Κορωνάκην, Κλεανθ. Θεοδοσίου, Πέτρον Τζανετάκην, Ἠλ. Ἐλευθεριάδην, Δημ. Λογοθέτην, Παναγ. Οἰκονομόπουλον, Δημ. Μίχον, Νικ. Εὐθυμίου, Διον. Δημάκην, Ἐμ. Κασσωτάκην, Παν. Δρομάζον, Ἰδ. Καραγιαννάκην, Δημ. Κιουσόπουλον, Βασ. Κυριακόπουλον, Ἰω. Ἀσιμῆν, Θεοδ. Κουρούπην, Κλεομένην Βούκραν, Ἀθ. Παπαναστασίου, Γεώργ. Φραγκούλην, Κυρ. Λαμπρίαν, Παν. Πατρέαν, Νικ. Κάτελαν, Θεοδ. Μιχαλόπουλον, Εὐάγ. Κολοκούρην, Ἀν. Ἀρβανίτην, Προκ. Παπαστράτην, Ἰω. Κουβαρᾶν, Παν. Παπανδρέου, Ι. Ἀποστολόπουλον, Κων. Κουκᾶν, Ἰω. Τραχανᾶν, Θεοδόσιον Γιαννόπουλον, Ἰω. Πίκουλαν, Βασ. Δημητρακάκην, Βασ. Μακρῆν, Κων. Γκολφινόπουλον, Ἰω. Κομιανόν, Ἐμμ. Σουριαδάκην, Ἀριστοτέλην Μουστάκαν, Σωτ. Ναθαναήλ, Ἐφέτας, Γαβριὴλ Θωρᾶν, Ι. Κωνσταντίνου, Γεώργιον Συγγούρην, Ι. Πυκαΐλον, Πέτρο Παπανικολάου Ἠλίαν Κουτσελον, Λιον. Λεονταρίδην, Γεώργ. Μαργέτην Βασ. Ἀντωνιάδην, Σ. Πατσουρίδην, Π. Κωνσταντινίδην Ν. Παπαθανασίου καὶ Σπ. Ἀλεξανδρόπουλον, ἀντεισαγγελεῖς ἐφετῶν καὶ ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Β' Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τὸν κ. Νικόλαον Κισσόπουλον, Νομάρχην Ἀττικοβοιωτίας.

Ὁ Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Β. Τάγματος Γεωργίου τοῦ Α' εἰς τοὺς Ἐπισκόπους Ρεθύμνης καὶ Αὐλοποτάμου Ἀθανάσιον, Ἐπίσκοπον Λάμπης καὶ Σφακίων, Εὐμένιον, Ἐπίσκοπον Ἱερᾶς καὶ Σητείας Φιλόθεον, εἰς τοὺς βοηθὸν ἐπίσκοπον Ταλαντίου Παντελεήμονα, βοηθὸν Ἐπίσκοπον Βρεσθένης Γερμανόν, βοηθὸν ἐπίσκοπον Περιστερᾶς Εὐστάθιον καὶ βοηθὸν ἐπίσκοπον Ὀλύμπου Καλλίνικον καὶ εἰς τοὺς Ἀρχιμανδρίτην Ἀρχιγραμματέα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Σπυρίδωνα Ἀλιβιζᾶτον καὶ Ἀρχιμανδρίτην γραμματέα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Πολύκαρπον Κουτσοπίδην.

Ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Β. Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τὰς Α.Α.Σ.Σ. Μητροπολίτην Λήμνου Στέφανον, Μητροπολίτην Κασσανδρείας Εἰρηναῖον, Μητροπολίτην Αἰτωλοακαρνανίας Ἱερόθεον, Μητροπολίτην Μεθύμνης Διονύσιον, Μητροπολίτην Μεσσηνίας Πολύκαρπον, Μητροπολίτην Κεφαλληνίας Γερμανόν, Μητροπολίτην Χίου Ἰωακείμ, Μητροπολίτην Ἐλασσῶνος Καλλίνικον, Μητροπολίτην Ἀργολίδος Ἱερόθεον Μητροπολίτην Λαρίσης καὶ Πλαταμῶνος Δωρόθεον, Μητροπολίτην Χαλκίδος Γρηγόριον, Μητροπολίτην Καλαβρύτων καὶ Αἰγιαλείας Θεόκλητον, Μητροπολίτην Θήρας Ἄνθιμον, Μητροπολίτην Λευκάδος καὶ Ἰθάκης Δημήτριον, Μητροπολίτην Ζακύνθου Χρυσόστομον, Μητροπολίτην Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως Προκόπιον, Μητροπολίτην Παροναξίας Χερουβείμ, Μητροπολίτην Πρεβέζης Ἀνδρέαν, Μητροπολίτην Καστορίας Νικηφόρον, Μητροπολίτην Ναυπακτίας καὶ Εὐρυτανίας Γερμανόν, Μητροπολίτην Φωκίδος Ἀθανάσιον, Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος Ἰάκωβον καὶ Μητροπολίτην Γυθείου, Οἰτύλου καὶ Κυθήρων Προκόπιον.

Ὁ Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Β' Τάγματος Γεωργίου τοῦ Α' εἰς τὸν κ. Δημ. Τριανταφύλλου, Γενικὸν Γραμματέα ὑφυπουργείου Ἀγορανομίας καὶ εἰς τὸν κ. Χρ. Κομίνην, Διευθυντὴν Α' τάξεως ὑπουργείου Γεωργίας καὶ ὁ ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τοὺς κ. κ. Γ. Ἀλαλεόπουλον, Νικ. Κτενᾶν, Τμηματάρχας Α' τάξεως ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, Κ. Ἰωαννίδην, Θ. Ράϊκον, Γ. Σταύρου, Γ. Νοστράκην Εὐάγγελ. Φραγκᾶτον καὶ Ι. Παπαζαχαρίου, Οἰκονομικοὺς Ἐπιθεωρητάς, Ἀλ. Σωτηρίου καὶ Δ. Κιουσόπουλον, Τμηματάρχας Α' τάξεως ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, εἰς τοὺς κ. κ. Ν. Χριστοδούλου καὶ Κ. Βλάχον, Διευθυντὰς Β' τάξεως Ὑπουργείου Γεωργίας, Σπ. Ἀποστολᾶτον, Διευθυντὴν τῆς Ὑπηρεσίας παρακολουθήσεως γεωργικῶν ὀργανισμῶν καὶ ἱδρυμάτων, Κ. Μανέταν, Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν τοῦ Ἐποικισμοῦ, Παπαστράτον, Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν τῆς Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας καὶ Ἀν. Κοφινιώτην, Ἐπιθεωρητὴν Δασῶν, εἰς τοὺς κ.κ. Ν. Παναγουλίαν καὶ Ε. Καυγαλάκην, Νομομηχανικοὺς Α' τάξεως, Γεώργ. Ριζοβίμον, Ἐλεγκτὴν Τοπογράφον, Σπ. Δρουγγίτην, Τμηματάρχην Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, Σπ. Καρᾶλην, Ἰω. Κόλλιαν, Γεώργ. Σαντέλην, Γεώργ. Ἀθανασιάδην, Γεώργ. Λαρισινόν, Σπυρ. Κότσην, Νικ. Κουλόπουλον, Ἀθ. Γοντέκον, Κων Ρουμπέσην, Ἐμμ. Γιανναδάκην, Ι. Καλλιανώτην, Γεώργ. Τσουκαλᾶν, Κων. Καλλέργην, Ἰω. Γασπαράκην, Βασ. Μούτσον, Τμηματάρχας Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Ὁ Σταυρὸς τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Β. Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τὸν κ. Σπ. Τρικούπην, πρόεδρον τοῦ Συμβουλίου Ξένων καὶ Ἐκθέσεων, ὁ Χρ. Σταυρὸς τοῦ ἰδίου τάγματος εἰς τοὺς κ.κ. Λάζαρον Φιλιππίδην, Δημ. Παπούλιαν, Γερ. Κοκκίνην, διευθυντὰς Α' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, εἰς τοὺς κ.κ. Α. Λεγάκην, Κ. Μικρούλ, Κ. Παπαδημητρίου, Θ. Ἀθανασόπουλον, Ἀρ. Καλλιγᾶν καὶ Δημ. Ριγόπουλον, διευθυντὰς Β' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Παιδείας καὶ ὁ Ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ ἰδίου Τάγματος εἰς τοὺς κ.κ. Σακ. Γεραχιὸν καὶ Παν. Γεωργοῦτσον, διευθυντὰς Β' τάξεως τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, εἰς τοὺς κ. κ. Σπ. Μένταυλον, Α. Γερατσώνην, Κ. Δραγώνην, Β. Παπαγεωργίου, Παν. Τσακίρην, Ι. Βαλέργαν, Β. Οἰκονομίδην, Ν. Παπακώσταν, Ι. Δρομάζον, Π. Οἰκονόμου, Ι. Δημητριάδην, Ι. Φωτόπουλον, Γ. Ἀραβίτσην, Ι. Ἀναστασόπουλον, Στ. Βασιλόπουλον, Β. Θεοφανόπουλον, Γ. Λουκάκην, Κ. Μιχαηλίδην, Α. Γούνην, Γ. Σπηριοδιάλην, Σ. Φασιανόν, Γ. Σπετσιέρην, Παν. Ταμπακόπουλον, Τρ. Παπαθανασίου, Ι. Δουνόπουλον, Φ. Ματαράγκαν, Π. Πύργον, Π. Μπέλκαν, Ι. Φώτιον, Ι. Σταυρακάκην, τμηματάρχας Α' τάξ. τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, εἰς τοὺς κ.κ. Π. Ἀντωνόπουλον, Σπ. Ἀποστολάκον, Ν. Ἀντωνόπουλον, Ν. Ἀλιανόν, Μ. Ἀλεξανδρόπουλον, Ν. Ἀρβανίτην, Ι. Ἀντωνίου, Χρ. Βαρούτσικον, Γ. Βουτσινᾶν, Λ. Βελλόπουλον, Ν. Βόθαν, Δ. Βογαζιανόν, Ν. Γκιώνουλον, Ν. Γεωργάραν, Ι. Γούναρην, Σ. Γναφάκην, Νικ. Γκιτάκον, Γ. Γιαννιτσώτην, Δ. Γεωργαντόπουλον, Ν. Γιαννακόπουλον, Β. Γκλάβαν, Ν. Γιώτην, Α. Δελλῆν, Τ. Δημητριάδην, Ν. Δεούρην, Π. Διαμαντόπουλον, Σπ. Διαμαντόπουλον, Γ. Δεληγιάννην, Δ. Ζήσην, Ν. Ζαφειρίου, Σ. Ζάκκαν, Α. Ζερβάκην, Β. Ζέρβαν, Ι. Θεοδωρόπουλον, Δ. Ἰσαρώτην, Ν. Ἰγγλέσην, Δ. Καμαρώτην, Σπ. Κολλᾶτον, Χρ. Καπόπουλον, Δ. Κορούσην, Ι. Καμπίτσην, Α. Κούλην, Ν. Καλκατζάκον, Μ. Κολιακόπουλον, Ν. Κατσιώτην, Γ. Καγιαδάκην, Γ. Κοντογεωργόπουλον, Χρ. Καρατζᾶν, Γ. Κούρτην, Α. Κολυφέτην, Γ. Κολοκοτρώνην, Γ. Καραντάνην, Ι. Κατελόπουλον, Ν. Κοπανάκην, Π. Κατσιναδάκην, Ν. Κωνσταντόπουλον, Κ. Καββαδίαν, Π. Κυνηγόπουλον, Π. Κομιανόν, Δ. Λαγόν, Ε. Λογιάδην, Α. Λαμπρινίδην, Ι. Λέλον, Ν. Λιοναράκην, Δ. Λεονταρίτην, Δ. Λάταν, Π. Λαμπιδάκην, Α. Μαστρογιαννόπουλον, Γ. Μουστρόγκον, Π. Μακρῆν, Ι. Μαρτζούκον, Ι. Μαδιᾶν, Κ. Μουμούσην, Γ. Μαυρομμάτην, Σ. Μάλλην, Η. Μηνιάτην, Γ. Μαθιουδάκην, Χ. Μωραΐτην, Μ. Μπεναρδῆν, Π. Ξενόπουλον, Ι. Οἰκονόμου, Χ. Παπαναστασίου, Κ. Πετρόπουλον, Φ. Παπαδόπουλον, Παναγ. Πανταζῆν, Α. Πετζομᾶνον, Ι. Παπαδόπουλον, Ε. Πανέτσον, Γ. Παπαδόπουλον, Γ. Παπαθανασόπουλον, Ν. Παραρᾶν, Β. Παπαδόπουλον, Α. Παπαχριστόπουλον, Ν. Παπαχρίστου, Δ. Παπαδάκην, Κ. Πηχεών, Ι. Παρασκευόπουλον, Δ. Παπακωνσταντίνου, Β. Πλέσσαν, Η. Ροδόπουλον, Ι. Σμυρνιώτην, Α. Σαρρῆν, Γ. Στρουθόπουλον, Γ. Στεργιόπουλον, Βλ. Σφυρόερον, Ε. Σιούτην, Ν. Σπυριδάκην, Γρ. Σπανούδην, Ι. Σαββάλην, Κ. Σιωμάλαν, Μ. Σχινᾶν, Κ. Σαλονόπουλον, Ε. Σαπουντζάκην, Κ. Σαμπατάκην, Χρ. Σπυρόπουλον, Σ. Σπέντζουρην, Πλ. Σταματάκην, Β. Σελεπέν, Δ. Σγουρον, Ι. Σαγγριώτην, Σ. Τσάφον, Β. Τσαφαρᾶν, Γ. Τσοχαντάρην, Ε. Τροβᾶν, Στ. Τσακμάκην, Ν. Ταιγγρίδην, Ι. Φωτόπουλον, Ι. Φωκίκην, Λ. Χαρισιάδην, Α. Χατζόγλου, Β. Χαραιζίδην, Χ. Χαραλαμπάκην, Α. Χαρίσην, Χ. Χρήστου, Λ. Ψαλτόπουλον, τμηματάρχας Α' τάξεως ὑπουργείου Παιδείας.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Προχθὲς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, συνῆλθε τὸ ἐπὶ τῶν ξενοδοχείων ὑπηρεσιακὸν συμβούλιον, διὰ νὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ἐκθέσεων τῶν ἁρμοδίων ἐπιθεωρητῶν διὰ τὴν τελευταίαν τριμηνίαν. Διαπιστωθείσης μᾶλλον κακῆς καταστάσεως τῶν ξενοδοχείων ἀπὸ ἀπόψεως καθαριότητος, ἐκτὸς ἐξαιρέσεών τινων, ὁ κ. ὑφυπουργὸς διέταξεν ὅπως ἐφεξῆς ἐπιβάλλωνται αὐστηρότεροι αἱ σχετικαὶ ποιναί, μέχρι καὶ ἀφαιρέσεως τῆς ἀδείας λειτουργίας τῶν ἀκαθάρτων ξενοδοχείων.

Κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ μετὰ τοῦ ὑφυπουργείου Ἀσφαλείας, διετάχθησαν αἱ Ἀστυνομικαὶ Διευθύνσεις Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Πατρῶν καὶ Κερκύρας νὰ μὴ χορηγοῦν εἰς τὸ ἑξῆς ἀδείας ἱδρύσεως ταβερνῶν, ντάνσιγκ καὶ καμπαρὲ ἐπὶ ἀκινήτων εὑρισκομένων ἐγγύτατα πρὸς ἱεροὺς ναούς.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΑΜΒΑΚΕΜΠΟΡΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη τοῦ ἄνω Συλλόγου τὴν 8ην Ἰανουαρίου 1938 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 4ην μ. μ. εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συλλόγου (Ἀπελλοῦ 4) μὲ θέματα: Λογοδοσία Δ. Συμβουλίου. Ἀρχαιρεσίαι.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ Συνέλευσις θέλει γίνῃ ὁριστικῶς τὴν 16ην Ἰανουαρίου 1938 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π. μ.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου

ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ποικιλίαν τῶν κρασιῶν καὶ σαμπάνιας, θὰ σᾶς σερβίρωμεν ἐφέτος καὶ τὸ ὑπέροχον κρασὶ Ναούσης ΜΠΟΥΤΑΡΗ. Γ. Σταμάτης 19 Σταδίου.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

(Ἀθῆναι 31 Δεκεμβρίου 1937)

Πρόγνωσις καιροῦ. Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βόρειον Ἑλλάδα λίαν νεφελώδης ἢ νεφοσκεπὴς μετ' ἀσθενῶν βροχῶν ἢ καὶ χιόνων ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ ὀρεινὰ καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν Χώραν ἄστατος νεφελώδης μετ' ἀσθενῶν βροχῶν καὶ τινων καταιγίδων κατὰ τόπους. Ἡ θερμοκρασία περίπου ὡς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ βορείων ἕως δυτικῶν διευθύνσεων ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι.

Ὁ καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις. Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπίπεδον θαλάσσης τῆς 8 π. μ. 757.7, τῆς 14ω. 755.5. Θερμοκρασία μεγίστη 16.9, ἐλαχίστη 3.4, τῆς 14 ω. 14.2, ἀνωτέρα τῆς χθὲς κατὰ δύο βαθμούς. Ὑγρασία μετρία.

ΠΙΑΝΑ
Ἠγγυημένης ποιότητος τῶν γερμανικῶν ἐργοστασίων Blüthner, Neumeyer, Bogs & Voigt ἀφίχθησαν καὶ πωλοῦνται μετρητοῖς καὶ μὲ δόσεις εἰς τὴν Μουσικὴν Ἐκδοτικὴν Ἑταιρείαν ὁδὸς Φειδίου 3. Τηλ. 25-504.

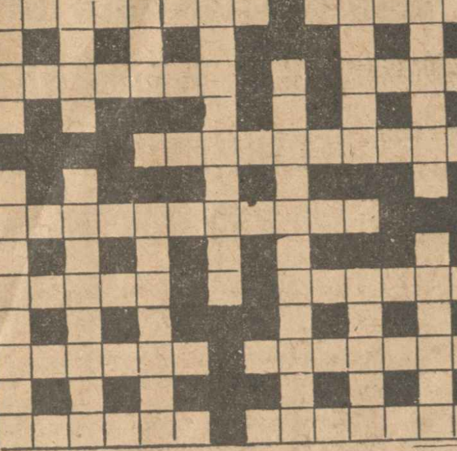
ΣΕΛΟΦΑΝ
ΧΡΥΣΟΧΑΡΤΑ
Διαρκὴς Παρακαταθήκη
Δ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ, ὁδὸς Καίρη, ἀριθ. 6.
Τηλ. 32-596

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30
(Ὁμόνοια)

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π. μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

286



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Ἀνεπίδεκται κατηγορίας. — Ὁ μεγαλύτερος τῶν ποιητῶν καὶ πεζογράφων τῆς Γερμανίας.
3. Μυθολογικὸν ἔθνος γυναικῶν. — Τὰ μὴ ὁρατά.
5. Παίγνιον παιζόμενον διὰ μικρῶν πλακιδίων. — Ἡ πρώτη (ὑψηλοτέρα) φωνὴ ἐν διωδίᾳ ἢ χορῳδίᾳ.
7. Ὁ ἄνευ μπαχαρικοῦ.
9. Ἀνίατος.
11. Ἐντροπή.—Ὄνομα δύο πατριαρχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως.
13. Τίτλος μουσουλμάνων ἱερωμένων — Μικρὰ τρωκτικὰ ζῶα ἀνήκοντα εἰς τὸ γένος τῶν λαγωῶν.
15. Πολύτιμος λίθος. — Ἀσυνεσία ἀσκεψία.

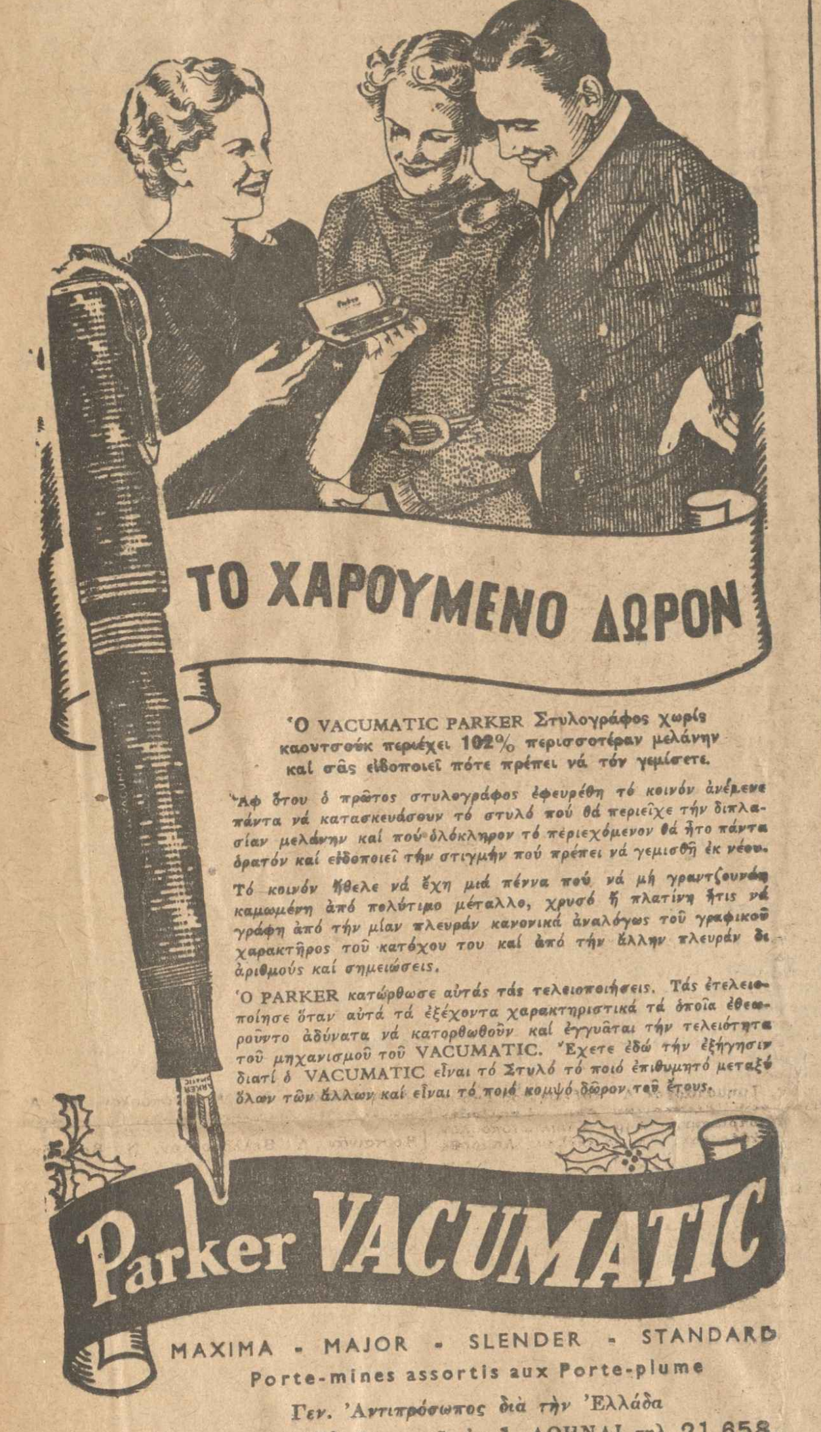
Καθέτως:

1. Ἔντομον... εἰς τὴν μυθολογίαν θυγάτηρ τοῦ Ἴδμωνος. Ἐνοχλητικώτατα εἰς τὰ ραδιόφωνα.
3. Ἀριθμός. — Πλησιάζει τὸ γέλιο.
5. Πεσσὸς τοῦ σκακιοῦ). — Γίνεται ἀντιληπτὸν καὶ συνειδητὸν διὰ τῶν αἰσθήσεων.
7. Γενικὸν ὄνομα ὅλων τῶν βλαβῶν τῶν γαγγλίων.
9. Εἷς ἐκ τῶν πρωταγωνιστῶν τοῦ μεγάλου πολέμου (†).
11. Συναθροίζει τὰ κέρδη τοῦ μπάγκου. — Ἡ πολυανθρωποτέρα πόλις τῆς Ἀφρικῆς.
13. Εἰς μίαν εὐρωπαϊκὴν γλῶσσαν (ἐπίρ.). — Πᾶν ἐπίμηκες σῶμα χρησιμεῦον πρὸς ὑποστήριξιν (γεν.).
15. Ἡ καταφεύγουσα εἰς τὰ δικαστήρια. — Ἡ μὴ ἔχουσα κηλῖδας (δημ.).

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Ἀμάλγαμα. — Ἀκακία. 3. Ἀκτοπλοΐα. — Τάβλι. 5. Γέλως — Ἀλβουμίνη. 7. Μικτὰ — Εὐτέλεια. 9. Ἀνάγωγον — Σαπφώ. 11. Ἀνθοκόμοι — Τέλμα. 13. Ἀμυχὴ — Ὑπαπαντήν. 15. Ἀνανὰς — Ἀκρόασις.

Καθέτως: 1. Ἀμάλγαμα — Χάλαζα. 3. Αἰτωλικὸν — Θαῦμα. 5. Πάπας — Αἰγόκλημα. 7 Μπόρα — Ἐγγάμους. 9. Σάββατον — Ἰσαάκ. 11. Κάτουλλος — Τσάκο. 13. Κύβοι — Ἱππόλυτος. 15. Ἀδίγης — Σωσάννας.



Ὁ VACUMATIC PARKER Στυλογράφος χωρὶς καουτσοὺκ περιέχει 102% περισσοτέραν μελάνην καὶ σᾶς εἰδοποιεῖ πότε πρέπει νὰ τὸν γεμίσετε.
Ἀφ' ὅτου ὁ πρῶτος στυλογράφος ἐφευρέθη τὸ κοινὸν ἀνέμενε πάντα νὰ κατασκευάσουν τὸ στυλὸ ποὺ θὰ περιεῖχε τὴν διπλασίαν μελάνην καὶ ποὺ ὁλόκληρον τὸ περιεχόμενον θὰ ἦτο πάντα ὁρατὸν καὶ εἰδοποιεῖ τὴν στιγμὴν ποὺ πρέπει νὰ γεμισθῇ ἐκ νέου.
Τὸ κοινὸν ἤθελε νὰ ἔχῃ μιὰ πέννα ποὺ νὰ μὴ γρατζουνᾷ καμωμένη ἀπὸ πολύτιμο μέταλλο, χρυσὸ ἢ πλατίνη ἥτις νὰ γράφῃ ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν κανονικὰ ἀναλόγως τοῦ γραφικοῦ χαρακτῆρος τοῦ κατόχου καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν δι' ἀριθμοὺς καὶ σημειώσεις.
Ὁ PARKER κατώρθωσε αὐτὰς τὰς τελειοποιήσεις. Τὰς ἐτελειοποίησε ὅταν αὐτὰ τὰ ἐξέχοντα χαρακτηριστικὰ τὰ ὁποῖα ἐθεωροῦντο ἀδύνατα νὰ κατορθωθοῦν καὶ ἐγγυᾶται τὴν τελειότητα τοῦ μηχανισμοῦ τοῦ VACUMATIC. Ἔχετε ἐδῶ τὴν ἐξήγησιν διατί ὁ VACUMATIC εἶναι τὸ Στυλὸ τὸ ποιὸ ἐπιθυμητὸ μεταξὺ ὅλων τῶν ἄλλων καὶ εἶναι τὸ ποιὸ κομψὸ δῶρον τοῦ ἔτους.
MAXIMA - MAJOR - SLENDER - STANDARD
Porte-mines assortis aux Porte-plume
Γεν. Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΒΑΣΙΛ. Γ. ΔΕΡΤΙΛΗΣ, Ὁδὸς Ἀμερικῆς ἀρ. 1, ΑΘΗΝΑΙ. τηλ. 21 658.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ ΤΩΝ ΣΟΒΑΡΟΤΕΡΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ
ΔΩΡΑ ΔΙΑ ΤΟ 1938
ΘΑ ΕΥΡΗΤΕ ΜΟΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟ
Ἀδαμαντοπωλεῖον
ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
Ἑρμοῦ 18
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΜΙΚΡΑΣ & ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΞΙΑΣ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Τὰ φημισμένα προϊόντα
ΒΑΛΤΖΗ

Ἡ ἐπίσημος στατιστικὴ λέγει ὅτι, ἀπὸ ὅλα τὰ σπίτια τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀνέκαθεν καὶ σὲ ἀναλογία ἀσύγκριτη, τὰ ἀρώματα καὶ τὰ Καλλυντικὰ Κοτὺ μεταχειρίζονται ὅλες ἡ ὡραῖες Ἑλληνίδες μας.
Καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ 1937 μαρτυροῦν πόσον καταπληκτικὰ ἐπληθύνθησαν οἱ πιστοὶ του φίλες σ' ὁλόκληρη τὴν Ἑλλάδα.
Ὑπερήφανος γιὰ τὴν σταθερότητα τῆς φιλίας των ὁ Κοτὺ τοὺς εὔχεται ΠΑΝΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ 1938.
ΚΟΤΥ

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν δεκάτην ἕκτην (16) τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου, τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ ἑβδόμου ἔτους (1937) ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ὁ ὑποφαινόμενος Χρῆστος Ρεμποῦ, δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν, μετέβην τῇ παραγγελίᾳ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ταμείου Β' Εἰσπράξεων Ἀθηνῶν Δ. Χαρβαλιᾶ, ἵνα ἐπιδώσω εἰς τὸν Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Ἀλέξανδρον Κ. Ρίζον, ὡς κληρονόμον τῆς Ἀθηνᾶς Κ. Ρίζου, τὸ ἀπὸ 2ας Δεκεμβρίου 1937 καὶ ὑπ' ἀριθ. 2828 πρόγραμμα πλειστηριασμοῦ διὰ τὸ κατασχεθὲν ἀκίνητον τῆς ὀφειλέτιδος τοῦ Δημοσίου Ἀθηνᾶς Κ. Ρίζου καὶ ἤδη τῶν κληρονόμων αὐτῆς Θεοδώρου Κ. Ρίζου, Ἀλεξάνδρου Κ. Ρίζου καὶ Αἰκατερίνης χήρας Γεωργίου Κ. Ρίζου, κείμενον ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Βλαχάβα ἀριθ. 5. Εἰς ἔνδειξιν. Ὁ ἐπιδοὺς (Τ. Σ.) Χρ. Ρεμποῦ. Ὁ παραλαβὼν εἰσαγγελεὺς (Ὑπογραφή). Δημοσιευθήτω διὰ τῶν ἐφημερίδων «Δελτίον Δημοσιεύσεων Ταμείου Νομικῶν» καὶ «Πρωΐα». Ἐν Ἀθήναις, αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεύς. (Τ. Σ.) (Ὑπογραφή).

ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

ΑΓΟΡΑ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΟΣ

Προκειμένου νὰ ἱδρυθῇ ἐν Αἰγίῳ παράρτημα τοῦ Σταφιδικοῦ Ἰνστιτούτου Πύργου, ὁ Α.Σ.Ο. δέχεται προσφορὰς διὰ τὴν ἀγορὰν ἀγροκτήματος, κατὰ προτίμησιν ἀσκεπούς, ἐκτάσεως συνεχοῦς 30 μέχρι 40 περίπου στρεμμάτων, κειμένου πλησίον τῆς πόλεως Αἰγίου καὶ παρὰ ἁμαξιτὴν ὁδόν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ ὑποβάλουν τὰς προσφορὰς των εἰς τὸ ὑποκατάστημα Σταφιδικῆς Διαχειρίσεως Αἰγίου μέχρι καὶ τῆς 7ης Ἰανουαρίου 1938.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 30ῇ Δεκεμβρίου 1937.

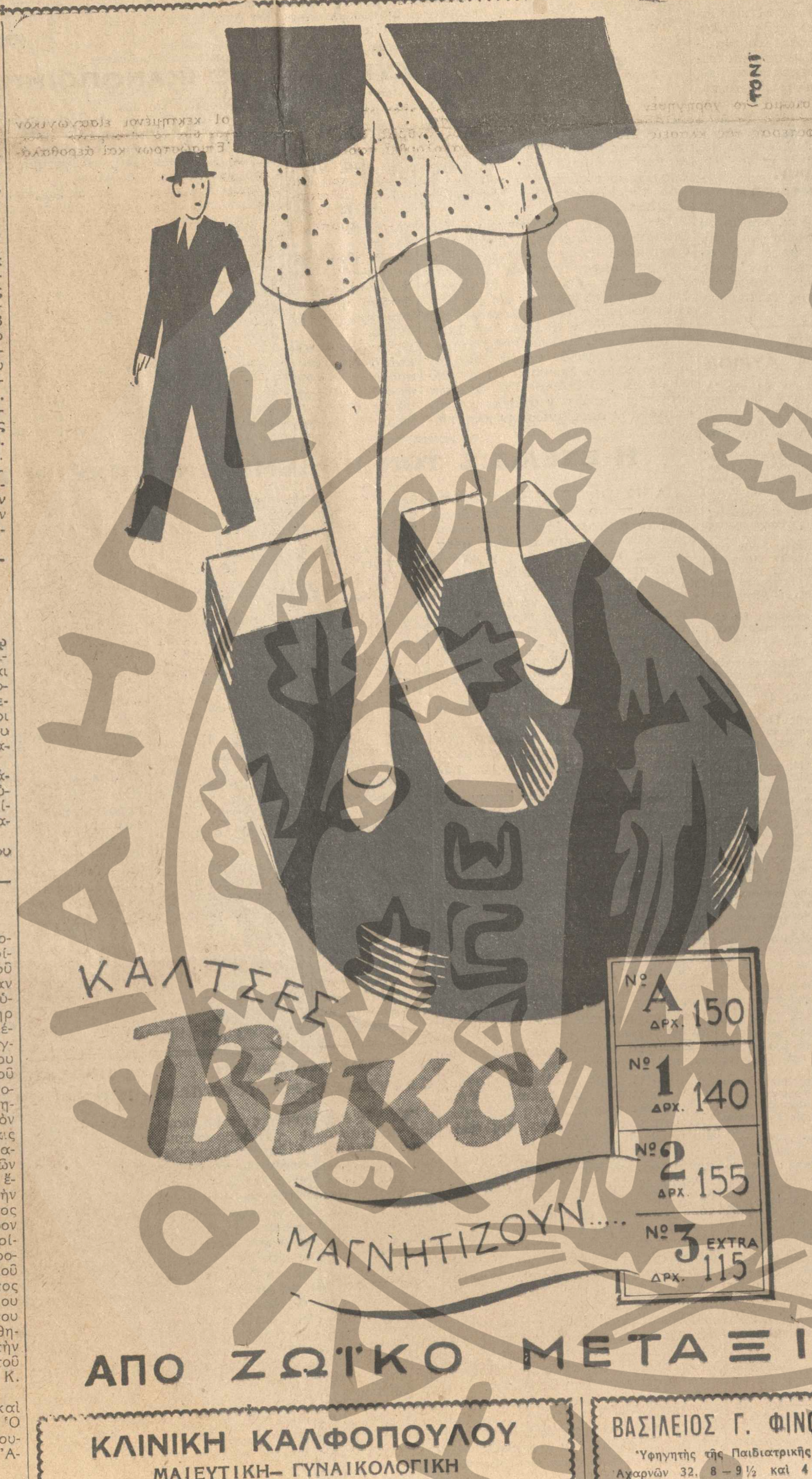
Ἀριθ. 7546

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν εἰκοστὴν ἐνάτην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ (1937) ἔτους, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10ην π.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Ἀθήναις πρωτοδικῶν Ἀλέξανδρος Ἱερ. Ἀντωνιάδης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου κ. Γ. Σταυρίτη, πληρεξουσίου τοῦ ἐπισπεύδοντος δανειστοῦ κ. Ξενοφῶντος Στελλάκη, κατοίκου Ἀθηνῶν μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ τὸν Γεώργιον Παρασκευόπουλον, κάτοικον Ἀθηνῶν καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς ὡς ἔχοντα ἐγγεγραμμένην συντηρητικὴν κατάσχεσιν ἐπὶ τοῦ κατασχεθέντος ἐνυποθήκου κτήματος ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 696 τῆς 2 Δεκεμβρίου 1937 θου ἐπαναληπτικοῦ προγράμματος πλειστηριασμοῦ ἐμοῦ τοῦ ἰδίου δικ. κλητῆρος ἀφορῶντος τὸν πλειστηριασμὸν ἐνυποθήκου κτήματος τοῦ ὀφειλέτου Ἰωάννου Παναγ. Τσαπόγα, κατοίκου Ἀθηνῶν, γενησομένου ἐν Ἀθήναις τὴν 16ην Ἰανουαρίου 1938 ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν κ. Κ. Ρούσσου κλπ.

Ἐφ' ᾧ συνετάγη τὸ παρὸν καὶ ὑπεγράφη νομίμως ὡς ἕπεται. Ὁ λαβὼν εἰσαγγελεὺς Μενελ. Κουτσάκος. Ὁ δικ. κλητὴρ (Τ.Σ.) Ἀλέξ. Ἀντωνιάδης.

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ. Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκας, Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γκύζη καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.



ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ — ΚΛΙΝΑΙ Α', Β', Γ' θ.
[illegible] σεως Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ. 23-485

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΦΙΝΟΣ
Ἐφευρέτης τῆς Ποδιατρικῆς
[illegible]

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΦΑΛΗΡΟΥ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
Ὥρα 1.45 μ.μ.
ΚΥΠΕΛΛΟΝ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ
ΚΑΘΑΡΟΑΙΜΟΙ
1600 ΜΕΤΡΑ
Δρ. 50.000

Ραδιόφωνον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31)12)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

5.45 μ.μ. Λονδῖνον. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ σόλο πιάνου. Σοῦμπερτ: Εἰσαγωγὴ εἰς ρέ, ἐλ. Μπετόβεν: Κοντσέρτο πιάνου εἰς ντὸ ἐλ. Μποροντίν: Συμφωνία ἀριθ. 2 εἰς σὶ ἐλ.

6 μ.μ. Βερολῖνον. Μουσικὴ δωματίου. Χάϋντ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς ρὲ ἐλ. (ἔργον 70).

8 μ.μ. Γερμανικοὶ Σταθμοί. Προσφώνησις τοῦ ὑπουργοῦ δόκτορος Γκαίμπελς ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει.

10.10 μ.μ. Βιέννη. «Ἡ ὡραία Γαλάτεια» ὄπερα τοῦ Σουπέ.

11.15 μ.μ. Βερολῖνον. Συναυλία μὲ συνθέσεις ἐλαφρᾶς μουσικῆς ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ τοῦ νέου ἔτους.

Εἰδήσεις μεταδίδουν:

Γαλλιστί: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ-Π. Τ. Τ. τὴν 9 καὶ 11.30 μ.μ. Τουλούζης 8.55 μ.μ. 12 μεσονύκτιον καὶ 1.50 π.μ. τῆς 1)1) 1938. Στρασβοῦργον τὴν 9.10 μ.μ. καὶ τὴν 0.30 π.μ. τῆς 1)1)1938.

Ἀγγλιστί: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς τὴν 8 καὶ 11 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν 9 μ.μ. καὶ 12 μεσονύκτιον.

Γερμανιστί: Οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν 8 καὶ 11 μ.μ. καὶ ἡ Βιέννη τὴν 11.10 μ.μ.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 1500, μ. 200). 5 μ.μ. Σόλο βιολιοῦ. 5.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 6 μ.μ. Δίσκοι 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.15 μ.μ. Μουσικὴ τοῦ Μοντάγκ Φίλιπς 10 μ.μ. Καμπαρέ. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ βιολοντσέλλου καὶ πιάνου. 12 μεσονύκτιον Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδία. Ὠμπέρ: Εἰσαγωγὴ εἰς «Ζανέττα». Τζιορντάνο: Ἄριες ἀπὸ «Ἀνδρέας Σενιέ». Τσαϊκόφσκι: Νοέμβριος καὶ Δεκέμβριος ἀπὸ τοῦ «Ὧραι τοῦ ἔτους». Ντονάνι: Μενουέττο. Βέρντι: Ἄριες ἀπὸ τὸν «Ἐρνάνη». Γκέρμαν: Σουΐτα 1.45 π.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.20 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια καὶ μουσικὴ πνευστῶν ὀργάνων. 9 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5.15 μ.μ. Χριστουγεννιάτικη μετάδοσις. 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Βαλλάς: Εἰσαγωγὴ εἰς «Μαριτάνα». Σούλλιβαν: Ποτπουρὶ ἀπὸ «Μικάδο». Κόλεριτζ—Τέϋλορ: Ἀφρικανικὴ σουΐτα. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Πολωνικὰ καὶ Ἑλβετικὰ Χριστούγεννα. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 5.45 μ.μ. Δίσκοι 6.30 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. 7.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.50 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Ποικίλη βραδυά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 6 μ.μ. Χάϋντ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς ρὲ ἐλ. ἔργον ἀριθ. 76. 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ 8 μ.μ. Προσφώνησις τοῦ ὑπουργοῦ δόκτορος Γκαίμπελς. 9 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 1 π.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Ἑλβετικὰ καὶ πολωνικὰ τραγούδια, Χριστουγεννιάτικη καὶ νέου ἔτους μουσική. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας 11 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 0.35 π.μ. Δίσκοι. 0.50 π.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 1.25 π.μ. Δίσκοι.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ 592 μ. 506). 6.20 μ.μ. Τραγούδια. 6.40 μ.μ. Τραγούδια. 10.10 μ.μ. «Ἡ ὡραία Γαλάτεια», ὄπερα τοῦ Σουπέ. 11.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική, 1.05 π.μ. Ι. Στράους: Τὸ βάλς τοῦ Δουνάβεως. Ραντέτσκυ: Ἐμβατήριον. Μίχαρτ: Βιεννέζικα τραγούδια (ποτπουρὶ) κ. ἄ. 2 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Μάρξ: Ἱσπανικὰ τραγούδια. Ζακάλ: Χιουμορέσκ. Κυνεκε: Βάλς. Ραντέτσκυ: Τσιγγάνικαι συνθέσεις. Ρίμσκυ-Κορσακὼφ: Τραγοῦδι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ 823, μ. 365). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.15 μ.μ. Ρουμανικὰ τραγούδια. 8.45 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ 9.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 620, μ. 484). 7.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.15 μ.μ. Τραγούδια. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας 10.15 μ.μ. Ποικίλη βραδυὰ 1 π.μ. Διὰ τὸ νέον ἔτος.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 5 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. (Ι. Στράους, Λέχαρ, Κόμτζακ). Μετάδοσις ἀπὸ τὸν γερμανικὸν πομπόν. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 1.30 π.μ. Συναυλία ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ τοῦ νέου ἔτους (Βερολῖνον).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ μουσικὴ πιάνου. Σοῦμπερτ: Εἰσαγωγὴ εἰς ρὲ μείζ. Μπετόβεν: Κοντσέρτο πιάνου ἀριθ. 3 εἰς μὶ ἐλ. Μποροντίν: Συμφωνία εἰς σὶ ἐλ. ἀριθ. 2. 8 μ.μ. Μουσικὴ πνευστῶν ὀργάνων. 9.30 μ.μ. Ρεβύ. 10.35 μ.μ. Τραγούδια καὶ ντουέττα τοῦ Πέτερ Βαρλόκ. 11.20 μ.μ. Βαριετέ. 0.25 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 364). 7.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ τραγούδια. 9 μ. μ. Δίσκοι. 10.30 μ.μ. Βαριετέ.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 5 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.30 μ.μ. Βαριετέ. 0.15 π. μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 536, μ. 560). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον μὲ μουσικήν. 0.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059 μ. 283). Εἰς τὰς 8.53 μετάδοσις διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ.μ. Σοῦμπερτ: Κουαρτέττο εἰς μὶ ἐλ. Μπράμς: Τραγούδια Χάϋντ: Μενουέττο. Μπράμς: Τραγούδια. Ντεμπυσσύ: Χοροὶ κ.ἄ. 6.05 μ.μ. Λέχαρ: Ἑορτάσιμον ἐμβατήριον. Ὠμπέρ: Εἰσαγωγὴ εἰς «Φρὰ Διάβολο». Μότσαρτ: Σανσονέτ, κ.ἄ. 8.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ τοῦ νέου ἔτους.

ΠΑΡΙ — Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 6 μ.μ. Τραγούδια. 6.30 μ.μ. Δίσκοι. 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Συναυλία πιάνου. 8.45 μ.μ. Τραγούδια. 10 μ.μ. Βαριετέ. 10.30 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 0.45 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1.50 π.μ. Διὰ τὸ νέον ἔτος.

ΠΑΡΙ — ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 6 μ.μ. Τραγούδια. 7 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Παιδικὴ χορῳδία. 10.15 μ. μ. Μουσικὴ πιάνου. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ κωμῳδία τοῦ Ὠρίκ. 0.30 π.μ. Δίσκοι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Πιοκάσεκ: Ποτπουρὶ ἀπὸ τοὺς «Μαργαρίτας». Βόγγελ: Μικρὰ σερενάτα διὰ σαξόφωνον καὶ ὀρχήστραν. Σίμισεκ: Κοριτσιο. Φλέγγλ: Πόλκα κ.ἄ. 5.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδια. 8.10 μ.μ. Καμπαρέ. 9.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδία. 9.30 μ.μ. Ποτπουρὶ χορῶν. 9.35 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδία. Σμετάνα: Ἡ ἀγάπη. Βέρντι: Ἄσματα ἀπὸ τὸν «Ὀθέλλο». Ντονιζέττι: Ἀπὸ τὴν «Λουκρητία Βοργία». Μασκάνι: Ἀπὸ «Καβαλλερία Ρουστικάνα». 10.05 μ. μ. Τσέχικη ραψῳδία τοῦ Οὔτρισεκ. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδια. 11.15 μ. μ. Ἀπὸ ὀπερέττες. 12 π.μ. Φανφάρες διὰ τὸ νέον ἔτος. 1.05 π.μ. Ἄσματα ἀπὸ τὴν «Τραβιάτα» τοῦ Βέρντι.

ΣΤΟΥΤΓΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 5 μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ Βάδεν. 9 μ.μ. Τραγούδια. 11 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὸν γερμανικὸν πομπόν. 1.05 π.μ. Ἴδε Βερολῖνον.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 7.15 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου καὶ τραγούδια. 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Νταβίντ: Μαργαρῖται τῆς Βραζιλίας. Κασσάρντ: Ραψῳδία. Μασσενέ: Μουσικὴ μπαλλέτου ἀπὸ τὴν «Ἡρωδιάδα». 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.30 μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας τοῦ Χούμπερντινγκ.

ΣΩΤΤΑΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις διὰ τὸ νέον ἔτος. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδία. 10.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12 μεσον. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδία. 1.05 π.μ. Καμπαρέ.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ.μ. Ρέκλινγκ: Ἐμβατήριον. Λίνκε: Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν «Κυρία Λούνα». Ι. Στράους: Ἀεικίνητον. Σουπέ: Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν «Ὡραίαν Γαλάτειαν» κ.ἄ. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 160, μ. 1875). 5.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8.55 μ.μ. Δίσκοι. 9.10 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 10.55 μ.μ. Δίσκοι. 11.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ σολίστ. 2.10 π.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Ἀκολούθως: Δίσκοι.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Αἰγάλεω διακηρύττει ὅτι προκηρύσσει ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ἄνευ ὁρίου, τὴν 17ην Ἰανουαρίου 1938, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 7ην μ.μ. ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τῆς δημοπρασίας Κοινοτικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τὴν κατασκευὴν μιᾶς ὀδογεφύρας ἀνοίγματος 2 μέτρων εἰς Ἁγίαν Ἐλεοῦσαν τῆς Κοινότητος Αἰγάλεω.

Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς 45.000.

Ἐγγύησις δραχμαὶ 4.000 εἰς γραμμάτιον Ταμείων Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Οἱ ὅροι συγγραφῆς εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Κοινότητος καὶ δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι τούτων γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Αἰγάλεω τῇ 28 Δεκεμβρίου 1937.

Ὁ πρόεδρος
Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΑΝΕΛΑΒΕΝ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΤΕΡΟΥΕΛ

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΦΑΛΑΓΓΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΡΑΝΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σαλαμάνκας, χθὲς ἤρχισεν ἡ μεγάλη ἀντεπίθεσις τῶν ἐθνικιστῶν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἀράντα εἰς τὸν τομέα τοῦ Τερουέλ.

Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Σαὶν Ζὰν ντὲ Λοὺζ ὅτι, καθ' ἃ ἀγγέλλουν αἱ ἐξ ἐθνικιστικῶν πηγῶν πληροφορίαι, συνεχίζεται ἀπὸ τῆς χθὲς Τετάρτης ἡ μεγάλη μάχη τοῦ Τερουέλ, ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τῶν δυνάμεων τοῦ στρατηγοῦ Ἀράντα αἵτινες ἔχουν τὴν πρωτοβουλίαν τῶν ἐπιχειρήσεων. Τὸ πυροβολικὸν καὶ τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα τῶν ἐθνικιστῶν ὑποστηρίζουν τὴν δρᾶσιν τοῦ πεζικοῦ. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα προχωροῦν ἐκ τριῶν σημείων, κατέλαβον δὲ ἤδη τὴν γραμμὴν τῶν ὑψωμάτων, τὰ ὁποῖα δεσπόζουν τῆς κοιλάδος τοῦ Τερουέλ.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας, οἱ ἐθνικισταὶ ἐπέτυχαν νὰ κερδίσουν ἔδαφος πρὸς βορρᾶν καὶ πρὸς δυσμὰς τοῦ Τερουέλ, ἀλλὰ μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν διέσπασαν τὴν γραμμὴν τῶν κυβερνητικῶν. Δεδομένου ὅτι ἀμφότερα τὰ μέρη λαμβάνουν ἐνισχύσεις καὶ διαθέτουν σημαντικὰς ἐφεδρείας, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προΐδῃ τις πότε θὰ τελειώσῃ ἡ μεγάλη αἱματηρὰ μάχη τοῦ Τερουέλ, τῆς ὁποίας ἀντικειμενικὸς σκοπὸς δὲν εἶνε πλέον ἡ κατοχὴ μόνον τῆς μικρᾶς αὐτῆς πόλεως, ἀλλὰ μία τελειωτικὴ νίκη δυναμένη νὰ ἔχῃ εὐρύτατον ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς ἐξελίξεως τοῦ ἐμφυλίου ἰσπανικοῦ πολέμου.

Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες πληροφοροῦνται, ὅτι αἱ σφοδραὶ ἀντεπιθέσεις τῶν ἐθνικιστῶν εἰς τὸ Τερουὲλ ἀπεκρούσθησαν, τονίζουν δὲ ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Ἰσπανίαν εἰσῆλθον εἰς νέαν περίοδον δράσεως.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι οἱ κυβερνητικοὶ ἀπέκρουσαν δύο ἀντεπιθέσεις τῶν ἐθνικιστῶν, τὴν μίαν εἰς τὰ ὑψώματα τοῦ Τόρρο, νοτιοδυτικῶς τοῦ Τερουὲλ καὶ τὴν δευτέραν εἰς τὸ Πιέρρο, ἀνατολικῶς τῶν κυβερνητικῶν γραμμῶν, ὅπου οἱ κυβερνητικοὶ ἀντεπετέθησαν ἀποτελεσματικῶς.

Τὸ ἀνακοινωθὲν ἐξ ἄλλου, τὸ ἐκδοθὲν σήμερον εἰς Σαλαμάνκαν, παρὰ τοῦ γενικοῦ ἀρχηγείου τοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ, ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα:

«Τὰ στρατεύματά μας συνέχισαν χθὲς τὰς λαμπρὰς ἐπιχειρήσεις των εἰς τὸν τομέα τοῦ Τερουέλ. Κατέλαβον τὰς πρώτας γραμμὰς τοῦ ἐχθροῦ, εἰς βάθος δύο χιλιομέτρων καὶ προὐξένησαν εἰς τὸν ἀντίπαλον βαρείας ἀπωλείας. Πολλαὶ ἐρυθραὶ μονάδες, αἱ ὁποῖαι ἀπεπειράθησαν νὰ ἀναχαιτίσουν τὰ στρατεύματά μας δι' ἀντεπιθέσεως, ἀπεδεκατίσθησαν. Ἀπόσπασμα ἐκ τριῶν ἁρμάτων ἐφόδου περιῆλθεν εἰς χεῖράς μας».

Ἄλλο ἐπίσημον τηλεγράφημα ἐκ Σαραγόσσης ἀναφέρει ὅτι, ἀργὰ τὴν νύκτα χθές, ἡ φρουρὰ τοῦ Τερουὲλ μετέδωσε διὰ τοῦ ἀσυρμάτου της τὰ ἑξῆς:

«Παρακολουθοῦμεν ὅλην τὴν θριαμβευτικήν σας προέλασιν, εἰς ὅλας της τὰς λεπτομερείας καὶ αἰσθανόμεθα ἀκράτητον ἐνθουσιασμὸν δι' ὅσα βλέπομεν, ἀποκρούοντες ὅλας τὰς ἐπιθέσεις τῶν πολιορκητῶν μας. Συγχαίρομεν τοὺς συμπολεμιστάς μας καὶ τοὺς ἀναμένομεν ταχέως ἐντὸς τοῦ Τερουέλ».

Ἡ ἔναρξις τῆς μάχης ἐγένετο κατόπιν τῆς συγκεντρώσεως τῶν δυνάμεων τοῦ στρατηγοῦ Ἀράντα, αἱ ὁποῖαι ἔσπευσαν μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐρυθρᾶς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Τερουέλ, εἰς ἐνίσχυσιν τῆς ἡρωϊκῆς φρουρᾶς. Αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις, ὑποστηριζόμεναι ἀπὸ δεκάδας πυροβολαρχιῶν καὶ πολλὰ σμήνη ἀεροπλάνων, ἤρχισαν τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς σφοδροτάτην ἐπίθεσιν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Τερουὲλ καὶ ἐπὶ μετώπου ἑπτὰ μιλίων καὶ μὲ σκοπὸν τὴν ἐνίσχυσιν τῆς φρουρᾶς, ἡ ὁποία, παρὰ τὰ λεγόμενα τῶν ἐρυθρῶν, ἀνθίσταται πάντοτε ἡρωϊκῶς.

Κατὰ τὰς ἐξ ἐθνικιστικῆς πηγῆς πληροφορίας, εἴκοσι μεραρχίαι πεζικοῦ λαμβάνουν μέρος εἰς τὴν μάχην ταύτην.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ντελμπὸς ἐδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς ἐρυθρᾶς Ἰσπανίας Ὀσόριο Γκαλάντο καὶ συνεζήτησεν, ὡς λέγεται, μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἀτμοπλοίου «Ὑολάνδη», τὸ ὁποῖον ὡς γνωστὸν, εἶχε συλληφθῆ ὑπὸ ἰσπανικοῦ πολεμικοῦ ἐνῷ κατηυθύνετο εἰς Βαρκελώνην.

ΕΛΗΞΕΝ Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

ΤΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδ. ὑπηρεσία).— Κατόπιν τῆς νυκτερινῆς ἐπεμβάσεως τῶν σοσιαλιστῶν Ντορμουά, Πὼλ Φουρὲ καὶ Μονέ, ἀπεφασίσθη ἡ λῆξις τῆς ἀπεργίας. Οὕτως ἀπὸ τῆς αὐγῆς τῆς σήμερον, μὲ μικρὰν μόνον ἐπιβράδυνσιν, ἐπανελήφθησαν τὰ δρομολόγια τοῦ «μετρὸ» καὶ τῶν λεωφορείων. Ἐπίσης ἀνέλαβον τὰς ἐργασίας των καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῶν δημοτικῶν ὑπηρεσιῶν. Ἡ πόλις παρουσιάζει ἀπὸ τῆς πρωΐας σήμερον τὴν τακτικήν της ὄψιν.

Μόνον ἡ ἀπεργία τῶν ἰδιωτικῶν μέσων συγκοινωνίας συνεχίζεται. Στρατιωτικὰ αὐτοκίνητα καὶ στρατιῶται ἐξασφαλίζουν τὴν μεταφορὰν τροφίμων κλπ.

Ἡ διοικητικὴ ἐπιτροπὴ τῆς γενικῆς συνομοσπονδίας ἐργατῶν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν συνδικάτων συνῆλθον χθὲς εἰς μακρὰν σύσκεψιν καὶ συνεζήτησαν τὰ τῆς ἀπεργίας. Περὶ ὥραν 23ην ἡ σοσιαλιστικὴ ὁμὰς τῆς Βουλῆς ἐνέκρινεν ὁμοφώνως τὴν ἀπόφασιν τὴν ληφθεῖσαν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως. Περὶ ὥραν 1.30 ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σωτὰν συνδιελέχθη μετὰ τῶν ὑπουργῶν κ.κ. Ντορμουά, Φὼρ καὶ Μοννὲ καὶ ἐδήλωσεν, ὅτι ἐμμένει εἰς τὴν ἄποψίν του, ἀρνούμενος πᾶσαν συνομιλίαν μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπαναληφθῇ ἡ ἐργασία. Περὶ ὥραν 1.35 ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία τῶν Ἐργατῶν ἐδημοσίευσεν ἀνακοινωθέν, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐλέγετο ὅτι αὐτὴ θὰ συνεχίσῃ τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς τερματισμὸν τῆς διαφορᾶς. Περὶ ὥραν 2αν ἀντιπροσωπεία τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν μετέβη παρὰ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν. Μετὰ τὴν συνομιλίαν, ἡ ἀντιπροσωπεία ἐδήλωσεν, ὅτι ἔλαβεν ἱκανοποιητικὰς διαβεβαιώσεις καὶ ἑπομένως συνιστᾷ εἰς τὰ Συνδικᾶτα νὰ ἐπαναλάβουν τὰς ἐργασίας ἐντὸς τῆς πρωΐας.

Ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία Ἐργοδοτῶν ἐξέδωκεν ἀνακοινωθέν, διὰ τοῦ ὁποίου δηλοῖ ὅτι οἱ ἰδιοκτῆται μεταφορικῶν μέσων ἀρνοῦνται νὰ διαπραγματευθοῦν μὲ τοὺς ἐργάτας, ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ἡ κατάληψις τῶν μεταφορικῶν μέσων.

Κατὰ τὰς ἐκ Λονδίνου πληροφορίας, ἡ ἀποφασιστικὴ στάσις τῆς κυβερνήσεως Σωτάν, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ἐτερματίσθη ἡ ἀπεργία τῶν δημοτικῶν ὑπαλλήλων, ἔσχεν εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς καὶ λοιποὺς κύκλους τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης ἐξαίρετον ἀπήχησιν χάρις εἰς τὴν ὁποίαν καὶ τὸ γαλλικὸν φράγκον ἐκρατήθη σταθερὸν εἰς τὸ χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου.

Οἱ ἐπαναλαβόντες τὰς ἐργασίας των ἀπεργοὶ ἐξέδωκαν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρον ὅτι κατόπιν τῶν διαβεβαιώσεων, τὰς ὁποίας παρέσχεν ἡ κυβέρνησις ἀντιπροσωπευομένη εἰς τὰς συνομιλίας ὑπὸ τριῶν ὑπουργῶν της, περὶ πληρωμῆς προσθέτου ἐτησίας ἀποζημιώσεως 1200 φράγκων καὶ ἐπὶ πλέον 10 % ὡς ἐπίδομα ἐνοικίου, μέλλον νὰ καταβληθῇ ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1ης παρελθόντος Ὀκτωβρίου, ἐκηρύχθη ἡ λῆξις τῆς ἀπεργίας. Ἡ ἀπεργιακὴ ἐπιτροπὴ συνῆλθε καὶ ἀπόψε μολονότι ἡ ἀπεργία πλέον δὲν ὑφίσταται διὰ νὰ λάβῃ μέτρα σχετικὰ μὲ τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἐργασίας, πρόκειται δὲ νὰ διαμαρτυρηθῇ — ὡς ἀνέφεραν τὰ μέλη της — διὰ τὴν χρησιμοποίησιν ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως στρατιωτικῶν αὐτοκινήτων ὡς μεταφορικῶν μέσων κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν.

Εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ρουὰν — καθ' ἃ ἀγγέλλει τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς — ἀκινητοῦν τριάκοντα πλοῖα. Οἱ ἐφοπλισταὶ συνῆλθον διὰ νὰ ἐξετάσουν τὴν κατάστασιν καὶ ἐπιμένουν νὰ κρατήσουν δεμένα τὰ πλοῖα των ἐφ' ὅσον τὰ πληρώματα ἐπιμένουν εἰς τὰ ὑπερβολικὰ αἰτήματά των.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο ΝΕΟΣ ΡΟΥΜΑΝΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΕΤΑΞΑΝ

Ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Μητσέσκου ἀπηύθυνε θερμὸν τηλεγράφημα ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν τηλεγραφικῶς.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Ἐξοχότατε,

Ὁμὰς Ἑλλήνων, ἐγκατεστημένων εἰς τὴν πόλιν Μπρόκεν Χὶλλ τῆς φιλοξένου χώρας τῆς Αὐστραλίας, πλήρεις πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ διὰ τὸ ἀναδημιουργικὸν ὑμῶν ἔργον, παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε τὴν μικράν μας προσφορὰν εἰς ἐσώκλειστον ἐπιταγὴν ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας πεντήκοντα τεσσάρων, πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς βασιλικῆς μας ἀεροπορίας, εἰς ἔνδειξιν εἰλικρινοῦς ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεώς μας εἰς τὸ σεβαστὸν πρόσωπον ὑμῶν καὶ τοῦ σεπτοῦ μας λαοφιλοῦς Ἄνακτος.

Πρὸς τούτοις διενηργήσαμεν ἔρανον μεταξὺ ἡμῶν, διοργανώσαντες συνάμα καὶ μίαν χοροεσπερίδα, τῆς ὁποίας τὰς εἰσπράξεις ἀποστέλλομεν ὁμοῦ μὲ τὸν ὀνομαστικὸν κατάλογον τοῦ ἐράνου. Λογιζόμεθα δὲ ἰδιαιτέρως εὐτυχεῖς ὅτι εἴμεθα οἱ πρωτοπόροι μεταξὺ τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ διαβιούντων Ἑλλήνων τῆς ἐπιτελέσεως ἑνὸς ἐκ τῶν καθηκόντων μας πρὸς τὴν ἀγαπητήν μας Ἑλλάδα. Παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε, σεβαστέ μας κ. πρόεδρε, τὰ καλλίτερά μας αἰσθήματα εἰλικρινοῦς ἀφοσιώσεώς μας πρὸς τὸ μεγαλουργὸν ἔργον σας.

Οἱ Ἕλληνες τοῦ Μπρόκεν Χὶλλ»

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴν ἀπήντησε διὰ τῶν ἑξῆς:

«Ἀγαπητοὶ φίλοι,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας, καθὼς καὶ τὴν ἐσώκλειστον ἐπιταγὴν ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας 54, προϊὸν τοῦ ἐνεργηθέντος μεταξύ σας ἐράνου ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς μας ἀεροπορίας.

Διὰ τὴν πατριωτικήν σας ταύτην ἐνέργειαν, ἡ ὁποία μαρτυρεῖ ἁγνὸν ἐθνικὸν φρόνημα, σᾶς συγχαίρω ἐκ καρδίας καὶ σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὴν πίστιν, τὴν ὁποίαν διὰ τῆς πράξεώς σας ταύτης καὶ διὰ τῶν θερμῶν σας λόγων δεικνύετε πρὸς ἐμὲ καὶ τὸ ἔργον μου.

Ἡ τόσον πρόθυμος ἐνίσχυσις τῆς ἐθνικῆς κινήσεως τῶν Ἑλλήνων καὶ ὑπὸ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ τέκνων τῆς ἑλληνικῆς πατρίδος, παρέχει πλήρη τὴν ἐξασφάλισιν κατὰ τρόπον πανηγυρικὸν πραγματώσεως τοῦ περιφανοῦς ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας λαϊκοῦ ἐράνου. Ἡ προσφορά σας αὕτη κατετέθη εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὸν οἰκεῖον λογαριασμὸν τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας ὡς ἡ ἐσώκλειστος ἀπόδειξις.

Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν
Ἰωάννης Μεταξᾶς»

Ὡς γνωστόν, σήμερον οἱ κινηματογράφοι ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος θὰ διαθέσουν τὰς ἀκαθαρίστους εἰσπράξεις τῶν παραστάσεων τῶν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ συμπληρωθῇ τὸ ποσὸν τῶν 2.000.000 δρχ., τὸ ὁποῖον ἡ Πανελλήνιος Κινηματογραφικὴ Ἕνωσις ὥρισεν ὡς προσφορὰν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας.

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. νομάρχου Ἀττικοβοιωτίας, τὸ ποσὸν τῶν 250.000 δραχμῶν δι' ἐπιδόματα τῶν ἀπόρων τοῦ νομοῦ, διετέθη ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν εἰς ὅλους τοὺς δήμους καὶ κοινότητας τῆς Ἀττικοβοιωτίας.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΑΥΡΙΟΝ

Κατὰ χθεσινὴν ἀνακοίνωσιν ἐκ τῆς Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως Ἀθηνῶν ἡ κίνησις τῶν ὀχημάτων κατὰ τὴν δοξολογίαν ἡ ὁποία θὰ τελεσθῇ αὔριον καὶ ὥραν 10.30 π.μ. εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει ἐκανονίσθη ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὰς ὁδοὺς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, Βασιλίσσης Σοφίας, Γεωργίου τοῦ Α', Πλατεῖαν Συντάγματος, Ἑρμοῦ, Εὐαγγελιστρίας καὶ Πλατεῖαν Μητροπόλεως, εἰς ἃς θὰ ὑπάρχῃ στρατιωτικὴ παράταξις, ἀπαγορεύεται ἡ κυκλοφορία παντὸς τροχοφόρου, ἀπὸ τῆς 8.45 ὥρας μέχρις ἀποχωρήσεως τῶν τμημάτων στρατοῦ.

Ἡ διαδρομὴ τῶν αὐτοκινήτων τῶν ἐπισήμων πρὸς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν θὰ γίνῃ διὰ τῶν ὁδῶν Ἀκαδημίας, ἡ Κουμπάρη, Βασιλίσσης Σοφίας, Γεωργίου τοῦ Α', Πλατείας Συντάγματος, Ἑρμοῦ καὶ Εὐαγγελιστρίας.

Οἱ πεζῇ προσερχόμενοι ἐπίσημοι θὰ εἰσέρχωνται εἰς τὴν στρατιωτικὴν παράταξιν διὰ τῶν ὁδῶν Ἀκαδημίας ἢ Σταδίου ἢ Βουλῆς.

Ἡ διέλευσις πρὸς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν δι' αὐτοκινήτων τῶν προσκαλουμένων εἰς τὴν τελετὴν διὰ τοῦ ἐπισήμου προγράμματος θὰ ἐπιτραπῇ μέχρι τῆς 10ης π.μ. ὥρας.

Μετὰ ταύτην καὶ μέχρι τῆς 10.15 π.μ. θὰ διέλθουν μόνον τ' αὐτοκίνητα τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ διπλωματικοῦ σώματος.

Μετὰ τὴν ἄφιξιν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τῶν Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. Πριγκίπων καὶ Πριγκιπισσῶν εἰς οὐδένα αὐτοκίνητον θὰ ἐπιτραπῇ ἡ διέλευσις πρὸς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν.

Ἐπίσης ἡ μετάβασις τῶν Ἐπισήμων εἰς τ' Ἀνάκτορα καθωρίσθη διὰ τῶν ὁδῶν Βασιλίσσης Σοφίας, Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

Πρὸς ἀποφυγὴν παρακωλύσεως τῆς κυκλοφορίας καὶ πρόληψιν ἀταξίας πρὸ τοῦ Ναοῦ τῆς Μητροπόλεως καὶ τῶν Ἀνακτόρων παρακαλοῦνται οἱ χρησιμοποιοῦντες αὐτοκίνητα ταξὶ νὰ ἔχωσι κανονίσει ἐκ τῶν προτέρων τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς των.

Τὰ δρομολόγια τῶν λεωφ. αὐτοκινήτων, τῶν διερχομένων ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὁδῶν, κανονίζονται ὡς ἑξῆς:

1) Γραμμῆς Βείκου: Ἀναχωροῦντα ἐκ τοῦ τέρματος, θὰ φθάνωσι μέχρι Πλατείας Συντάγματος (θέατρον Κυβέλης) ἔνθα θὰ γίνεται ἡ ἀποβίβασις καὶ ἡ ἐπιβίβασις τῶν ἐπιβατῶν, ἐκεῖθεν δὲ διὰ τῶν ὁδῶν Μητροπόλεως, Νίκης, Φιλελλήνων, Ἀμαλίας θὰ κατευθύνωνται εἰς τὸ τέρμα. Τὸ αὐτὸ δρομολόγιον θὰ τηρήσουν καὶ τὰ αὐτοκίνητα τῶν γραμμῶν Παγκρατίου καὶ Βύρωνος τῆς Η. Ε. Μ.

2) Τῶν γραμμῶν Κηφισιᾶς, Χαλανδρίου καὶ Μεσογείων γενικῶς θὰ χρησιμοποιῶσι τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας, ἀπαγορευομένης τῆς διελεύσεώς των διὰ τῆς λεωφόρου Βασ. Σοφίας.

3) Γραμμῶν Ψυχικοῦ, Καισαριανῆς, Ἁγ. Παρασκευῆς, Ἀμπελοκήπων, Ζωγράφου, Ἑλληνορρώσων, Γουδί. Διαδρομή: Πανεπιστημίου, Γρηγορίου τοῦ Ε', Ἀκαδημίας, Κανάρη, Πλατ. Κολωνακίου, Πατριάρχου Ἰωακείμ., Λουκιανοῦ, Βασιλ. Σοφίας. Ἐπιτροφή: διὰ τῶν ὁδῶν Βασιλ. Σοφίας, Λουκιανοῦ, Πατριάρχου Ἰωακεὶμ Κολωνακίου, Σόλωνος, Πινδάρου, Ἀκαδημίας, Ρήγα Φεραίου, Πανεπιστημίου.

4) Γραμμῶν Φαλήρου, Γλυφάδας, Νέας Σμύρνης, Ἑλληνικοῦ, Ὑμηττοῦ, Ἡλιουπόλεως, Βουρλοποτάμου: Ἀφετηρία Πλατεία Ξυλοθραύστου δι' ἓν αὐτοκίνητον ἐξ ἑκάστης γραμμῆς, μὲ ὑπόσταθμον τὴν Λεωφόρον Ὄλγας καὶ τὴν πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ζαππείου πλευρὰν μὲ μέτωπον πρὸς τὴν Λεωφ. Ἀμαλίας.

5) Γραμμῶν Ἁγίου Ἰωάννου - Γούβας, Κυνοσάργους, Νεκροταφείου. Διαδρομή: Ξυλοθραύστης, Λεωφ. Ἀμαλίας, τέρμα καὶ ἀντιστρόφως μὲ τέρμα τὸ Ζάππειον.

6) Γραμμῆς Βοτανικοῦ. Διαδρομὴ Ἱπποκράτους, Πανεπιστημίου, Πεσμαζόγλου, Σοφοκλέους, Πειραιῶς, Θερμοπυλῶν.

Σημ.— Παρακαλοῦνται οἱ καλούμενοι διὰ τοῦ ἐπισήμου προγράμματος νὰ παραστῶσιν εἰς τὴν τελετὴν τῆς 1ης τοῦ ἔτους καὶ μὴ διαθέτοντες κρατικὸν ἢ δημοτικὸν αὐτοκίνητον, ὅπως ἐφοδιασθῶσιν ἐγκαίρως παρὰ τοῦ Τμήματος Τροχαίας Κινήσεως δι' εἰδικῆς ἀδείας ἐλευθέρας κυκλοφορίας προσκομίζοντες πρὸς τοῦτο δύο ταινίας, ἐφ' ὧν ν' ἀναγράφηται ἡ λέξις «ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ».

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ

ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΕΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΕΥΜΕΝΗΣ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐδημοσιεύθη ἡ ἰαπωνικὴ ἀπάντησις πρὸς τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν διὰ τὰς γενομένας εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κίνας ἐπιθέσεις ἐναντίον ἀγγλικῶν σκαφῶν.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ ἡ ἐπιβράδυνσις τῆς δημοσιεύσεως ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐν Τόκιο ἀγγλικὴ πρεσβεία παρεκάλεσε ὅπως ἡ ἀγγλικὴ διακοίνωσις ἡ ὁποία μέχρι τοῦδε ἐκρατεῖτο ὑπὸ τῶν ἰαπωνικῶν ἀρχῶν δημοσιευθῇ ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἰαπωνικήν.

Ἡ ἰαπωνικὴ ἀπάντησις καταλαμβάνει τρεῖς δακτυλογραφημένας σελίδας φέρει δὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ κ. Χιρότα ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰαπωνίας καὶ ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΣ

«Ἔσχον ἤδη τὴν τιμήν, ἐν τῇ διακοινώσει μου τῆς 14ης Δεκεμβρίου, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐπιθέσεων, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο κατὰ λάθος ὑπὸ τῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων κατὰ ἀγγλικῶν πολεμικῶν καὶ ἐμπορικῶν σκαφῶν εἰς τὸ Βοῦ Χοῦ καὶ τὸ Νανκὶν τὴν 12ην Δεκεμβρίου, νὰ ἐκφράσω τὴν βαθεῖαν λύπην τῆς ἰαπωνικῆς κυβερνήσεως καὶ νὰ δηλώσω ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔλαβεν ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς πρόληψιν παρομοίων ἐπεισοδίων καὶ ὅτι θὰ λάβῃ ὅλα τὰ κατάλληλα μέτρα ἔναντι τῶν ὑπευθύνων καὶ θὰ πληρώσῃ τὴν προσήκουσαν ἀποζημίωσιν. Εἰς ἀπάντησιν ἡ ὑμετέρα ἐξοχότης ἐν τῇ διακοινώσει τῆς τῆς 16ης Δεκεμβρίου, ἀφοῦ ἀνέφερε τὰς περιστάσεις, τὰς σχετικὰς μὲ τὸ ἐπεισόδιον, ἐδήλου ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Α. Μ. ἔχαιρε διότι ἔλαβε τὴν ὡς ἄνω διακοίνωσίν μου τῆς 14ης Δεκεμβρίου, ὅτι ἐζήτει διαβεβαιώσεις ὅτι τὸ περιεχόμενον τῆς διακοινώσεως ταύτης ἐφαρμόζεται ἐπίσης καὶ εἰς τὰς ἐπιθέσεις κατὰ ἀγγλικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν, ὅτι ἔλαβε ἐξαιρετικῶς ὑπὸ σημείωσιν τὴν δήλωσιν καθ' ἣν οἱ ὑπεύθυνοι θὰ τύχουν τῆς δεούσης τιμωρίας καὶ ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ ἔχῃ πληροφορίας περὶ τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν τοιούτου εἴδους ἐπεισοδίων. Ἔσπευσα νὰ διαβεβαιώσω τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα ἐν τῇ διακοινώσει μου τῆς 17ης Δεκεμβρίου ὅτι αἱ δηλώσεις αἱ περιεχόμεναι εἰς τὴν διακοίνωσίν μου τῆς 14ης Δεκεμβρίου ἐφαρμόζονται, φυσικά, καὶ ἐπὶ τῶν ἐμπορικῶν ἀγγλικῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα ἤθελον ὑποστῇ ἐπίθεσιν ὑπὸ ἀναλόγους περιστάσεις.

Ὅταν συνέβησαν τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος ἐπεισόδια, ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἐξακριβώσῃ τὰ γεγονότα, δυστυχῶς ὅμως ἡ πλήρης ἔρευνα ἐπεβραδύνθη λόγῳ τῆς διασπορᾶς τῶν στρατιωτικῶν μονάδων συνεπείᾳ τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ λόγῳ τῆς ἀνεπαρκείας τῶν συγκοινωνιῶν καθὼς καὶ διὰ διαφόρους ἄλλους λόγους. Τέλος, ἐλήφθη πλήρης ἔκθεσις ἐπὶ τῶν γεγονότων καὶ τὰ κύρια σημεῖα αὐτῆς ἀνεκοινώθησαν εἰς τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα.

»Ὡς γνωρίζει ἤδη αὕτη ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἀνακοινώσεων, τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος ἐπεισόδια ὠφείλοντο εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ δρῶσαι εἰς τὰ σημεῖα, ὅπου ἐσημειώθησαν τὰ ἐπεισόδια δυνάμεις, ἐθεώρουν ὡς βέβαιον ὅτι ὑπὸ τὰς συνθήκας, αἱ ὁποῖαι ἐκράτουν εἰς τὰς περιφερείας ἐκείνας, ὅλα τὰ ξένα πολεμικά, καθὼς καὶ τὰ ἐμπορικὰ σκάφη εἶχον ἀπομακρυνθῆ ἐκ τῆς ζώνης τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ὅτι ἀπέμενον ἐκεῖ μόνον σκάφη ἐχθρικά. Ἐπίσης τὰ ἐπεισόδια ὀφείλονται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπεκράτει πυκνὴ ὁμίχλη, ὡς ἐκ τῆς ὁποίας ἡ ὁρατότης ἦτο κακή. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις οὐδέποτε θὰ ἐπετίθεντο ἐναντίον πλοίων, διὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἐγνώριζαν ὅτι ἦσαν ἀγγλικά. Τοῦτο διαπιστοῦται ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι εὐθὺς ὡς δύο σμήνη ἰαπωνικῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων τοῦ Ναυτικοῦ, καθὼς καὶ τμῆμα στρατοῦ τῆς ξηρᾶς ἀντελήφθησαν ὅτι τὰ πλοῖα ἦσαν ἀγγλικά, ἔπαυσαν τὸ πῦρ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἡ ἐν λόγῳ στρατιωτικὴ μονὰς παρέσχε τὴν βοήθειάν της, μεριμνήσασα διὰ τὰ θύματα ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ «Λαίδη Μπέρντ». Ὅσον ἀφορᾷ τὴν βεβαίωσιν ὅτι ὁ διοικητὴς τοῦ ὡς ἄνω ἰαπωνικοῦ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος κατέθεσεν ὅτι εἶχε διαταγὰς νὰ πυροβολῇ κατὰ παντὸς σκάφους, εὑρισκομένου ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ Γιανγκτσέ, διεπιστώθη ὅτι αἱ περὶ ὧν ὁ λόγος διαταγαὶ ἀφεώρων τὰ ἐχθρικὰ σκάφη καὶ οὐχὶ τὰ οὐδέτερα. Αἱ παρανοήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, αἵτινες προέκυψαν κατὰ τὴν συνομιλίαν μεταξὺ τοῦ ἀντιναυάρχου Χὸλτ καὶ τοῦ διοικητοῦ τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος, ἥτις ἐγένετο εἰς τὸ Βοῦ Χοῦ, ὀφείλονται εἰς τὸ ὅτι ὁ Ἰάπων ἀξιωματικὸς δὲν ἐγνώριζεν ἐπαρκῶς τὴν ἀγγλικήν, οὔτε ὁ Ἄγγλος τὴν ἰαπωνικήν. Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἔκφρασιν λύπης ἀπὸ μέρους τῆς ἰαπωνικῆς κυβερνήσεως διὰ τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο καὶ τὴν καταβολὴν ἀποζημιώσεως, δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ προστεθῇ τι τὸ νέον εἰς ὅσα ἀνέφερα ἐν τῇ προγενεστέρᾳ ὡς ἄνω διακοινώσει μου.

»Ὅσον ἀφορᾷ τὰ μέτρα διὰ τοὺς ὑπευθύνους—καίτοι, ὡς διεπιστώθη, τὰ ἐπεισόδια ὠφείλοντο ἀποκλειστικῶς εἰς παρεξήγησιν—ἡ ἰαπωνικὴ Κυβέρνησις, πρὸς ἀποσόβησιν παρομοίων λαθῶν ἐν τῷ μέλλοντι, ἐνήργησε τὰ δέοντα, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου, κατὰ τῶν ὑπευθύνων ἀξιωματικῶν τόσον τοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος τῆς ξηρᾶς ὅσον καὶ τοῦ ναυτικοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας, οἵτινες δὲν ἔλαβον ἐγκαίρως τὰ δέοντα προληπτικὰ μέτρα. Προκειμένου περὶ τῶν ἐγγυήσεων διὰ τὸ μέλλον, τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐν Κίνᾳ ἰαπωνικῶν δυνάμεων ἐξέδωκεν ἀμέσως μετὰ τὰ ἐπεισόδια αὐστηρὰς διαταγὰς πρὸς πάντα τὰ ὑπ' αὐτὸ σώματα ὅπως εἰς τὸ ἑξῆς μὴ ἐπιτίθενται κατὰ πλοίων χρησιμοποιουμένων διὰ στρατιωτικοὺς σκοπούς, παρὰ μόνον ἀφοῦ πεισθοῦν ἀπολύτως ὅτι τὰ σκάφη ταῦτα χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τῶν Κινέζων. Ἐπίσης αἱ ἰαπωνικαὶ ναυτικαὶ ἀρχαὶ ἐξέδωκαν καὶ αὗται αὐστηρὰς διαταγὰς ἀποβλεπούσας εἰς τὴν μελλοντικὴν ἀποσόβησιν παρομοίων σφαλμάτων καὶ τονιζούσας ὅτι πρέπει νὰ καταβάλλεται ἰδιαιτέρα προσοχὴ εἰς τὰ σημεῖα ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται πλοῖα τρίτων Δυνάμεων, ἔστω καὶ ἂν ἡ ἐνέργεια αὕτη ἤθελε συνεπάγεται τὴν ἀπώλειαν εὐκαιρίας πρὸς δρᾶσιν κατὰ τῶν κινεζικῶν δυνάμεων. Διεβιβάσθησαν ἀκόμη πρόσθετοι ὁδηγίαι εἰς τὰς ναυτικάς, στρατιωτικὰς καὶ διπλωματικὰς Ἀρχάς, ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως λαμβάνηται ἡ προσήκουσα μέριμνα, ὥστε νὰ μὴ γίνωνται ἐπιθέσεις ἐναντίον Ἄγγλων ἢ ἄλλων ὑπηκόων οὐδετέρων Κρατῶν, ἐκ τῶν ὁποίων θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκτεθῇ εἰς κίνδυνον ἡ ζωὴ ἢ ἡ περιουσία των. Ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις μελετᾷ καὶ ἐλπίζει νὰ δυνηθῇ νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ ταχύτερον ὅλα τὰ δυνατὰ μέσα πρὸς πραγματοποίησιν τῶν ὡς ἄνω σκοπῶν. Οὕτω, κατόπιν ἐρευνῶν, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς ἀγγλικὰς Ἀρχὰς πρὸς ἐξακρίβωσιν τοῦ ποῦ εὑρίσκονται οἱ Ἄγγλοι ὑπήκοοι, θὰ λαμβάνωνται μέτρα ὅπως προστατεύωνται αὐτοὶ καὶ τὰ συμφέροντά των.

»Ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις ἔλαβεν ὅλα τὰ ὡς ἄνω μέτρα ἐν τῇ ἀποκλειστικῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως καταστήσῃ ἀποτελεσματικὴν τὴν ἐξασφάλισιν τῶν δικαίων καὶ τῶν συμφερόντων τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ τῶν ἄλλων τρίτων Δυνάμεων. Ἔχω, ἑπομένως, τὴν πεποίθησιν ὅτι αἱ ὡς ἄνω ἐνέργειαι τῆς ἰαπωνικῆς κυβερνήσεως θὰ ἐκτιμηθοῦν πλήρως ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Βρεταννικῆς Μεγαλειότητος.

(ὑπογρ.) ΧΙΡΟΤΑ»

ΟΙ ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ ΕΙΝΕ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ

Ἡ ὡς ἄνω διακοίνωσις, ἡ ὁποία μελετᾶται ἤδη ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις, ἀπεστάλη καὶ εἰς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τσάμπερλαιν εὑρισκόμενον εἰς Ὑορκσάϊρ, ὅπου φιλοξενεῖται ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς ἀεροπορίας ὑποκόμιτος Σουΐντον.

Ἂν καὶ δὲν ἐγνώσθησαν ἀκόμη ἐπίσημοι κρίσεις ἐπὶ τῆς ἀνωτέρω διακοινώσεως, τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐπισήμων κύκλων ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις ἐδέχθη μεθ' ἱκανοποιήσεως τὰς βεβαιώσεις τὰς περιεχομένας ἐν τῇ ἰαπωνικῇ ἀπαντητικῇ διακοινώσει ὡς πρὸς τὰ μέλλοντα νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν μὴ ἐπανάληψιν ἐπεισοδίων παρομοίων μὲ τὰ τοῦ Γιάνγκ Τσέ, διὰ τὰς κυρώσεις κατὰ τῶν ὑπευθύνων, τὴν καταβολὴν ἀποζημιώσεων κλπ. Μολονότι — προσθ[illegible]ουν αἱ αὐταὶ πληροφορίαι — αἱ βρεταννικαὶ πληροφορίαι διὰ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ Βοῦ Χοῦ διαφέρουν ἀπὸ τὰς ἰαπωνικάς, ἐκτιμᾶται ὑπὸ τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως ἡ προθυμία μὲ τὴν ὁποίαν ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις ἔλαβε τὰ ἐξαγγελλόμενα ἐν τῇ ἀπαντήσει της μέτρα καὶ ἐκφράζεται ἡ ἐλπὶς ὅτι τὰ μέτρα ταῦτα θὰ ἐφαρμοσθοῦν εἰλικρινῶς, ὥστε νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν παρόμοια ἐπεισόδια. Ἐνδέχεται ἐν τῇ ἀπαντήσει της νὰ ζητήσῃ ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις διασαφήσεις ὡς πρὸς τὰς ἐπιβληθείσας εἰς τοὺς ὑπευθύνους τιμωρίας, πάντως ὅμως — ὡς μεταδίδει καὶ ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς — ἡ ἐκ τοῦ ἐπεισοδίου ἔντασις θεωρεῖται ὅτι παρῆλθε πλέον. Ἀγαθὴν τέλος ἐντύπωσιν ἐνεποίησε καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ διακοίνωσις ἀναφέρεται ὄχι μόνον εἰς τὰς ἐναντίον τῶν πολεμικῶν σκαφῶν ἐπιθέσεις ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς γενομένας ἐναντίον ἐμπορικῶν.

Οἱ διπλωματικοὶ συνεργάται τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων ἀποφεύγουν εἰς τὰ σημερινὰ φύλλα τὰ σχόλια ἐπὶ τῆς διακοινώσεως, ἀρκούμενοι νὰ τονίσουν ὅτι ἡ ἀπάντησις ἐλήφθη καὶ διεβιβάσθη εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν. Πολλοὶ ἀρθρογράφοι, ἀντὶ ἄλλων σχολίων μετέδιδαν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ ἀπάντησις δὲν πρόκειται νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ αἰτήματα τῆς Μεγάλης Βρεταννίας. Οὕτω, ὁ συνεργάτης τοῦ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» γράφει ὅτι πιθανῶς νὰ σταλῇ νέα διακοίνωσις εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως προτοῦ τὸ ἐπεισόδιον θεωρηθῇ ὡς λῆξαν.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σαγγάης τὸ κέντρον βάρους τῶν σινοϊαπωνικῶν ἐπιχειρήσεων ἔχει μετατεθῆ εἰς Τσινγκτάο. Αἱ κινεζικαὶ ἀρχαὶ πεισθεῖσαι ὅτι ἐπίκειται ἡ ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων κατάληψις τῆς πόλεως, ἀπεφάσισαν νὰ ἐρημώσουν ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν. Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα Κινέζοι στρατιῶται, διαιρεθέντες εἰς ὁμάδας περιήρχοντο τὴν πόλιν καὶ ἀνετίνασσον μὲ δυναμίτιδα τοὺς τηλεγραφικοὺς στύλους, τὰ κεντρικὰ τηλεγραφεῖα, τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν καὶ ἄλλα δημόσια κτίρια. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀμερικανικὰ καὶ ἀγγλικὰ πολεμικὰ ἀναμένουν εἰς τὸν λιμένα τῆς πόλεως, πρὸς μεταφορὰν τῶν ξένων.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἰαπωνικῶν κύκλων, ἡ πόλις παρουσιάζει τὰ αὐτὰ φαινόμενα, τὰ ὁποῖα παρουσίαζεν ἡ Σαγγάη τὴν παραμονὴν τῆς πτώσεώς της. Οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων, Κινέζοι καὶ ξένοι, ἐγκατέλειψαν ἤδη τὴν πόλιν, οἱ ὀλίγοι δὲ Εὐρωπαῖοι, οἵτινες παραμένουν εἰς αὐτὴν ἐσχημάτισαν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν προστασίαν τῶν συμφερόντων των. Οἱ Κινέζοι ἔθεσαν πῦρ εἰς τὰ πλεῖστα τῶν δημοσίων κτιρίων καθὼς καὶ εἰς πολλὰ ἰδιωτικά, ἀνετίναξαν τὸ μεγαλύτερον ἐργοστάσιον παραγωγῆς ζύθου τοῦ Τσίνγκ Τάο καὶ ἐπυρπόλησαν τὰ ἰαπωνικὰ ναυπηγεῖα.

Σοβαραὶ ἐπιχειρήσεις διεξάγονται καὶ εἰς τὸ μέτωπον τῆς κεντρικῆς Κίνας περὶ τὸ Χάνγκ Τσόου, ὅπου οἱ Κινέζοι, ὡς βεβαιοῦν, ἐπωφελούμενοι τῆς μεγάλης ἐκτάσεως τοῦ ἰαπωνικοῦ μετώπου ἀνέλαβον ἐπιτυχῶς ἀντεπιθέσεις.

Τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ἀνακατέλαβον τὸ Κουάνγκ Τὲχ νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ταϊχοῦ, ἤδη δὲ προσπαθοῦν νὰ ἀπομονώσουν τοὺς Ἰάπωνας, οἱ ὁποῖοι δροῦν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Χάνγκ Τσόου. Ἐπίσης κατέλαβον διὰ κεραυνοβόλου αἰφνιδιασμοῦ τὸ Φοῦ Γιάνγκ, νοτίως τοῦ Χάνγκ-Τσόου, ὅπου οἱ Ἰάπωνες δὲν εἶχον προφθάσει νὰ παγιωθοῦν.

Ἀντιθέτως οἱ Ἰάπωνες βεβαιοῦν ὅτι σχεδιάζουν προέλασιν πρὸς νότον τοῦ Χάνγκ-Τσόου μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν νὰ φθάσουν ἐκεῖθεν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Καντῶνος.

Αἱ ἰαπωνικαὶ ἀρχαὶ τῆς Σαγγάης ἐδήλωσαν ἐπισήμως ὅτι τὸ Φούγκ-Τσόου καὶ τὰ ἄλλα περίχωρα τῆς Σαγγάης θὰ ἀνοιχθοῦν καὶ πάλιν ἀπὸ τῆς αὔριον εἰς τοὺς Κινέζους καὶ τοὺς ξένους. Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Χὰν-Κόου, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἡ τελευταία ἁμαξοστοιχία διὰ τὸ Χὸνγκ-Κὸνγκ μεταφέρουσα 130 γυναῖκας, 500 ἄνδρας, 128 παιδία ἅπαντας ἰθαγενεῖς καὶ 20 ξένους ἐν οἷς τρεῖς Ἄγγλοι καὶ δεκαεπτὰ Ἀμερικανοί. Ἡ ἁμαξοστοιχία ἀπαρτιζομένη ἐκ δεκατριῶν ὀχημάτων, ἐκαλύπτετο ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ ξένων σημαιῶν.

Τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν χθὲς τὰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις καὶ τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Σιὰν-Φοῦ, πρωτευούσης τῆς ἐπαρχίας Σενσί, καθὼς καὶ πολλὰς ἄλλας πόλεις εὑρισκομένας κατὰ μῆκος τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν Τιὲν-Τσὶν-Πουκόου καὶ Χανκόου—Καντῶνος.

Τὸ ἐπίσημον ἰαπωνικὸν Πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι κατὰ τὰς μάχας τοῦ Νανκὶν οἱ Ἰάπωνες ἔσχον 800 νεκροὺς καὶ 4000 τραυματίας ἐνῷ αἱ ἀπώλειαι τῶν Κινέζων ὑπολογίζονται εἰς 84 χιλιάδας. Οἱ Ἰάπωνες συνέλαβον 10.500 αἰχμαλώτους.

Εἰς τὴν γαλλικὴν ζώνην τῆς Σαγγάης ἐδολοφονήθη ὁ Κινέζος βιομήχανος Λόπα Χόνγκ, θεωρούμενος ὡς διακείμενος φιλικῶς πρὸς τοὺς Ἰάπωνας. Ὁ Λόπα Χόνγκ ἐφονεύθη καθ' ἣν στιγμὴν ἐξήρχετο ἐκ τῆς οἰκίας του ὑπὸ δύο Κινέζων, οἱ ὁποῖοι ἀφοῦ ἐπυροβόλησαν κατ' αὐτοῦ κατ' ἐπανάληψιν ἐτράπησαν εἰς φυγήν. Ὁ φονευθεὶς εἶχε δεχθῇ χθὲς τὴν προεδρίαν τοῦ Συνδέσμου, ὁ ὁποῖος συνεστήθη πρὸς τήρησιν τῆς τάξεως ἐν Σαγγάῃ. Ὁ Σύνδεσμος οὗτος ἐπιστεύετο ὅτι ἐπρόκειτο νὰ συνεργασθῇ μὲ τοὺς Ἰάπωνας.

Οἱ Ἰάπωνες ἀγγέλλουν καὶ δύο διπλωματικὰς ἐπιτυχίας, εἰς τὰς ὁποίας ἀποδίδουν μεγάλην σημασίαν.

Οὕτω ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κ. Τσιάνο καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας ὑπέγραψαν τὴν πρωΐαν συμπληρωματικὴν συμφωνίαν, διὰ τῆς ὁποίας ἐπεκτείνονται αἱ διατάξεις τῆς ἰταλο-ἰαπωνικῆς ἐμπορικῆς συνθήκης καὶ ἐπὶ τῶν κτήσεων τῆς Ἰταλίας ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἀφρικῇ.

Ἐπίσης ὁ Ρῶσος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Στομονιάκωφ καὶ ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας Σιτζεμίτσου ὑπέγραψαν χθὲς προσωρινὴν συμφωνίαν διὰ τὴν ἁλιείαν ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἁλιεία εἰς τὰ ρωσικὰ ὕδατα ἔχει ζωτικὴν σημασίαν διὰ τοὺς Ἰάπωνας, δεδομένου ὅτι πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς ἰαπωνικῆς ἁλιευτικῆς βιομηχανίας τροφοδοτεῖται ἐκεῖθεν.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὴν πληροφορίαν, καθ' ἣν τὸ Βερολῖνον καὶ ἡ Ρώμη ἤσκησαν πίεσιν ἐπὶ τῶν Ἰαπώνων ὅπως καταλάβουν τὴν ἔναντι τῶν παραλίων τῆς γαλλικῆς Ἰνδοκίνας κινεζικὴν νῆσον Χαϊνάν.

ΠΩΣ ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΑΤΥΧΗΣ ΤΕΡΜΑΤΟΦΥΛΑΞ

Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης νεκροψίας ἐπὶ τοῦ πτώματος τοῦ ποδοσφαιριστοῦ Κυριακοῦ, ὁ ὁποῖος ἐφονεύθη εἰς τὸ μάτς, τὸ δοθὲν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ συλλόγου «Ἄτλας», διεπιστώθη ὅτι ὁ θάνατός του δὲν προῆλθεν ἐκ πτώσεως, ὡς εἶχεν ὑποτεθῆ, ἀλλὰ ἐξ ἀσφυξίας. Ὁ ἀτυχὴς νέος εἶχε φάγει πολὺ καὶ ὅταν ἔπεσε κατὰ γῆς μὲ τὸ στῆθος προασπίζων τὸ τέρμα τῆς ὁμάδος του, αἱ ὑπάρχουσαι εἰς τὸν στόμαχόν του τροφαὶ ἀνῆλθον εἰς τὸ στόμα καὶ διὰ τοῦ λάρυγγος εἰσεχώρησαν εἰς τοὺς πνεύμονάς του, προκαλέσασαι τὸν ἐξ ἀσφυξίας θάνατόν του.

Κατὰ τὴν νεκροψίαν διεπιστώθη ὅτι ὁ εἷς πνεύμων τοῦ Κυριακοῦ ἦτο κατεστραμμένος ἐκ πλευρίτιδος καὶ ἡ καρδία του ὑπερτροφική.

Ὁ καθηγητὴς τῆς ἰατροδικαστικῆς κ. Γεωργιάδης ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀνωτέρω διαπιστώσεως συνιστᾷ ὅπως μὴ προσλαμβάνωνται διὰ τὸ ποδόσφαιρον νέοι μὲ ὑπερτροφικὴν καρδίαν καὶ τοὺς πνεύμονας βεβλαμμένους καὶ ὅπως οἱ λαμβάνοντες μέρος εἰς [illegible] μὴ τρώγουν πολὺ προηγουμένως.

ΠΡΟΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΝ ΤΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΟΠΑΘΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως ἔθεσε εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Νομάρχου Ἠλείας 50 χιλιάδας δραχμῶν διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν πλημμυροπαθῶν τῆς περιφερείας.

Ἐπίσης ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας διέταξε τὸν νομομηχανικὸν ὅπως ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν συγκοινωνιῶν καὶ ἔθεσε εἰς τὴν διάθεσίν του τὰς ἀναγκαιούσας πρὸς τοῦτο πιστώσεις.

ΧΑΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑΙ ΠΟΙΝΑΙ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας χαρίζονται αἱ ποιναὶ τῶν πειθαρχικῶς τιμωρημένων ἀξιωματικῶν, μαθητῶν τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν καὶ ὁπλιτῶν τοῦ στρατεύματος.

Παρομοίας διαταγὰς θὰ ἐκδώσουν οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ναυτικῶν καὶ Ἀεροπορίας.

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΙΓΚΙΠΙΚΟΥΣ ΓΑΜΟΥΣ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΤΗΣ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΗΣ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗΣ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀνεχώρησαν διὰ Γερμανίαν ὁ πρεσβευτὴς κ. Σαλταφέρας καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ γραφείου τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ κ. Ἀγδρουλῆς, προκειμένου νὰ διαβιβάσουν πρὸς τὴν μνηστὴν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου τὸν χαιρετισμὸν τῆς κυβερνήσεως καὶ συνοδεύσουν αὐτὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν καταρτίζονται τὰ προγράμματα τῆς ὑποδοχῆς τῆς μνηστῆς τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου, τῆς τελέσεως τῶν γάμων κλπ.

Κατὰ ληφθεῖσαν ἤδη σχετικὴν ἀπόφασιν, μετὰ τὴν 1ην τοῦ νέου ἔτους θ' ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι τοῦ στολισμοῦ τῆς πόλεως.

Ἑτοιμάζονται ἐπίσης καὶ τὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα θὰ προσφερθοῦν εἰς τοὺς νεονύμφους.

Οὕτω, εἰς τὰ εἰδικὰ ἐργαστήρια τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ἑτοιμάζεται ἀπὸ ἡμερῶν ἡ ἀμφίεσις τῆς ἐποχῆς τῆς Ἀμαλίας, ἡ ὁποία θὰ δωρηθῇ εἰς τὴν Α. Υ. τὴν πριγκίπισσαν Φρειδερίκην ὡς γαμήλιον δῶρον ἐκ μέρους τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων.

Ὁ Δῆμος Γιαννιτσῶν θὰ προσφέρῃ εἰς τὸ διαδοχικὸν ζεῦγος ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων πλάκα ἀργύρου βάρους μιᾶς ὀκᾶς, μὲ σχεδιασμένην ἐπ' αὐτοῦ συμβολικὴν γαμήλιον τελετήν.

Ὁ Δῆμος Κιλκὶς ἐπίσης θὰ προσφέρῃ ἀργυρᾶν πλάκα βάρους μιᾶς ὀκᾶς, ἡ ὁποία θὰ φέρῃ σχεδιασμένην ἀφιέρωσιν εἰς τὸ διαδοχικὸν ζεῦγος ἐν μέσῳ δύο κλώνων ἀπὸ δάφνην.

Ὡς δεσποινίδες τῶν Τιμῶν τῆς Α. Υ. τῆς πριγκιπίσσης Φρειδερίκης ἐξελέγησαν αἱ δεσποινίδες Μαργαρίτα Κετσέα καὶ Ὑψηλάντη.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον ἤρχισαν αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἑσπερίδα, ἥτις θὰ δοθῇ ἐκεῖ τὴν 8ην Ἰανουαρίου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων τοῦ διαδοχικοῦ ζεύγους, πρὸς τιμὴν τῶν ὑψηλῶν ξένων, οἵτινες θὰ ἔλθουν εἰς Ἀθήνας. Κατ' αὐτὴν ἡ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα καὶ ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν ὑπὸ τὸν κ. Φ. Οἰκονομίδην θὰ ἐκτελέσουν τὸν «Ὀρφέα» τοῦ Γκλούκ, νεάνιδες δὲ τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων θὰ χορεύσουν ἐθνικοὺς χορούς.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 30. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν νύκτα διῆλθεν ἐκ τῆς πόλεώς μας προερχομένη ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ κατευθυνομένη εἰς Ἀθήνας ἡ Α. Β. Υ. ἡ πριγκίπισσα Ἑλένη.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΩΜΑ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. Κωνστ. Μανιαδάκης, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ νέου ἔτους 1938, ἐκοινοποίησε πρὸς ἁπάσας τὰς Ἀστυνομικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους τὴν κάτωθι διαταγήν:

«Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει 1938, στέλλω πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ὁπλίτας τὰς εὐχάς μου διὰ μίαν ἐξέλιξιν καὶ βελτίωσιν ἀμφοτέρων τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας, εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς προόδου.

»Ἡ κατεύθυνσις, τὴν ὁποίαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1937 ἐτηρήσαμεν καὶ ἥτις ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ πολίτου καὶ εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἡσυχίας αὐτοῦ, ἀπέδωκαν εὐχάριστα ἀποτελέσματα, δι' ἃ ἐκφράζω τὴν ἀπόλυτον ἱκανοποίησίν μου.

»Ὑπολείπεται ἤδη ἀρκετὴ ἐργασία καὶ μεγάλη προσπάθεια, ἵνα διαμορφωθῇ γενικὴ συνείδησις περὶ τοῦ ἐξαιρετικοῦ ρόλου, τὸν ὁποῖον ἐνεπιστεύθη ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις εἰς τὰ ὄργανα τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας.

»Ἡ Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ καὶ ἡ Ἀστυνομία Πόλεων ἀποτελοῦν τὸν στρατὸν τῆς τάξεως καὶ τῆς ἡσυχίας τοῦ πολίτου ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς χώρας.

»Ὁ ἐχθρός, εἴτε ἐμφανίζεται ὡς κοινὸς ἐγκληματίας, εἴτε ὡς ἀνατροπεὺς τοῦ πολιτειακοῦ καὶ κοινωνικοῦ οἰκοδομήματος, ἀποτελεῖ κίνδυνον συνεχῆ διὰ τὴν ἡσυχίαν τῶν πολιτῶν καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ κράτους.

»Χάριν τῆς εὐημερίας ταύτης, προσκαλῶ καὶ πάλιν ὑμᾶς ὅπως κατὰ τὸ νέον ἔτος 1938 ἑνώσητε τὰς δυνάμεις σας καὶ ἐντείνετε τὰς προσπαθείας σας, ἵνα ἀναδείξωμεν τὴν Πατρίδα μας χώραν εὐνομουμένην καὶ πολιτισμένην».

Εὐχετήριον τηλεγράφημα ἀπηύθυνεν ἐπίσης ὁ κ. Μανιαδάκης καὶ πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ἄνδρας τοῦ Πυροσβεστικοῦ Σώματος.

ΑΝΩΜΑΛΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΗΜΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 30. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν Πρωτοδικῶν ὑπεβλήθη σήμερον τὸ τελευταῖον πόρισμα τοῦ οἰκονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ κ. Κωσταροπούλου ἐπὶ τοῦ ἐλέγχου τῆς διαχειρίσεως τῶν ταμιῶν τοῦ Δήμου. Ἐν τῷ πορίσματι τονίζεται ὅτι κατὰ τὸν ἔλεγχον εὑρέθησαν ἐλλειμματίαι οἱ ταμίαι Κουκούλης διὰ 303.950 δρχ., Σαράφης διὰ 91.915 καὶ Ἀλεξόπουλος διὰ ποσὸν 27.400 δρχ. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω οἱ δύο πρῶτοι συλληφθέντες κατέβαλον τὰ ποσὰ τῶν ἐλλειμμάτων των ἐνῷ ὁ Ἀλεξόπουλος δὲν ἠδυνήθη νὰ τὰ ἐπιστρέψῃ. Πάντες θὰ παραπεμφθοῦν ἐνώπιον τοῦ εἰδικοῦ Ἐφετείου ὅπως δικασθοῦν. Ἐξ ἄλλου ἡ Εἰσαγγελία Ἐφετῶν προσδιώρισε τὴν νέαν δίκην τοῦ Ν. Μάνου καὶ Μερόπης Σάββα κατηγορουμένων ἐπὶ ἰδιοποιήσει 1.600.000 δρχ. τὴν 11ην Φεβρουαρίου 1937.

Ο ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ

Ὁ ἀφιχθεὶς ἐνταῦθα ἀρχισυντάκτης καὶ συνιδιοκτήτης τῆς μεγάλης αἰγυπτιακῆς ἐφημερίδος τοῦ Καΐρου «Ἀλ Μίστρι» Δρ Μαχμοὺτ Ἀμποὺλ Φὰχτ ἐγένετο χθὲς τὴν μεσημβρίαν δεκτὸς εἰς ἐγκάρδιον συνομιλίαν ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ, παρουσίᾳ καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδη.

Ἐπίσης ὁ Αἰγύπτιος δημοσιογράφος ἐπεσκέφθη χθὲς καὶ τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαυρουδῆν.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

[illegible] χθὲς [illegible] συνεδρίασεν [illegible] ἀσχολήθη μὲ τρεχούσας [illegible] ζητήματα.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΦΑΡΟΥΚ ΑΠΕΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΝΑΧΑΣ

ΕΣΧΗΜΑΤΙΣΘΗ ΝΕΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΥΠΟ ΤΟΝ ΜΑΧΜΟΥΤ ΠΑΣΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατὰ τὰ ἐκ Καΐρου τηλεγραφήματα, κατόπιν τοῦ ναυαγίου τῶν προσπαθειῶν, ὅπως ἐξομαλυνθῇ ἡ προκληθεῖσα ἀπὸ ἡμερῶν κρίσις, ὁ Βασιλεὺς Φαροὺκ ἐδέχθη τὴν παραίτησιν τῆς κυβερνήσεως Ναχᾶς πασᾶ καὶ ἀνέθεσεν εἰς τὸν Μωχαμὲτ πασᾶ Μαχμούτ, ἀρχηγὸν τῶν φιλελευθέρων, συνταγματικῶς τὸν καταρτισμὸν τῆς νέας κυβερνήσεως. Τὸ δημοσιευθὲν σχετικῶς διάταγμα ἀναφέρει ὡς ἀφορμὴν τῆς παύσεως τῆς κυβερνήσεως, τὴν ὄχι πρέπουσαν στάσιν ταύτης.

Ὁ Μωχαμὲτ πασᾶς ἤρχισεν ἀμέσως τὰς ἐνεργείας του, λέγεται δὲ ὅτι ἡ καταρτισθησομένη παρ' αὐτοῦ κυβέρνησις θὰ ἔχῃ τὴν μορφὴν οἰκουμενικῆς.

Τὸ διάταγμα τῆς ἀποχωρήσεως τῆς κυβερνήσεως Ναχᾶς πασᾶ ἐδημοσιεύθη τὴν 9ην πρωϊνήν. Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ Ναχᾶς πασᾶς ἐπεσκέφθη τὸν ἀρχηγὸν τοῦ πολιτικοῦ Οἴκου τοῦ Βασιλέως Ἀλῆ Μάχερ πασᾶν καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν σύνθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς τὴν ὁποίαν ἐπρότεινεν ὁ Βασιλεὺς καὶ ἥτις θὰ ἀνελάμβανε νὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ τῆς διαφορᾶς ἥτις ὑφίστατο μεταξὺ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς κυβερνήσεως. Ὁ Μωχαμὲτ Μαχμοὺτ πασᾶς εἰς τὸν ὁποῖον ἀνετέθη ὁ σχηματισμὸς τῆς νέας κυβερνήσεως, διετέλεσε πρωθυπουργὸς κατὰ τὸ 1928 καὶ 29.

Τὸ διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεκλήθη ἡ ἐντολὴ ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν Ναχᾶς πασᾶ, ἐπεδόθη εἰς τὸν Ναχᾶς πασᾶν τὴν πρωΐαν. Τὸ διάταγμα ἀναφέρει ὡς ἀφορμὴν τοῦ βασιλικοῦ τούτου μέτρου τὴν οὐχὶ κανονικὴν στάσιν τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ Μαχμοὺτ πασᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ὑπ' αὐτὸν κυβέρνησις θὰ τηρήσῃ διαλλακτικὴν στάσιν ἔναντι τῶν ἀντιπάλων. Ὁ Ἀχμὲτ Μάχερ πασᾶς, πρόεδρος τῆς Βουλῆς, καίτοι δὲν θὰ μετάσχῃ τῆς κυβερνήσεως θὰ ὑποστηρίξῃ αὐτήν.

Εἰς τινας κύκλους πιστεύεται ὅτι ἡ νέα κυβέρνησις θὰ διαλύσῃ τὴν Βουλήν.

Πρὸ τῆς ἀποχωρήσεως τῆς κυβερνήσεως Ναχᾶς πασᾶ ὁ Βασιλεὺς εἶχε προτείνει τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως συνασπισμοῦ. Ἡ πρότασις αὕτη ἀπεκρούσθη ὑπὸ τοῦ Ναχᾶς πασᾶ. Ὁ Βασιλεὺς ἐπρότεινε κατόπιν τὸν σχηματισμὸν ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ διακανονίσῃ τὰ ὑπὸ συζήτησιν συνταγματικὰ ζητήματα. Ἡ πρότασις αὕτη ἐγένετο κατ' ἀρχὴν δεκτή, ἀλλὰ, τὸ κόμμα τῆς Οὐάφντ ἀπέκρουσε τὴν πρότασιν περὶ ὁρισμοῦ ἀπὸ μέρους αὐτοῦ τριῶν ἀντιπροσώπων διὰ τὴν ἐν λόγῳ ἐπιτροπήν, δεδομένου ὅτι ὁ βασιλεὺς ἤθελε νὰ ὁρίσῃ τὰ λοιπὰ δεκαοκτὼ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, ἐκλέγων αὐτὰ μεταξὺ τῶν παλαιῶν ὑπουργῶν. Ἡ Οὐάφντ ἐπρότεινε νὰ καταρτισθῇ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐκ μελῶν τῶν δύο Βουλῶν. Ὁ Βασιλεὺς ἠρνήθη καὶ ὑπέγραψε τὸ διάταγμα δι' οὗ ἀποσύρει τὴν πρὸς τὴν κυβέρνησιν Ναχᾶς ἐμπιστοσύνην του καὶ ἀναθέτει τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας κυβερνήσεως εἰς τὸ Μοχαμὲτ Μαχμοὺτ πασᾶν.

Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι εἰς τὴν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν Ναχᾶς πασᾶν διὰ τῆς ὁποίας ἀγγέλλει τὴν παῦσιν τῆς κυβερνήσεώς του, ὁ βασιλεὺς Φαρούκ, ἐπικρίνει ζωηρῶς τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ἡ κυβέρνησις Ναχᾶς.

Ὁ ἀναλαβὼν τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας κυβερνήσεως Μωχαμὲτ Μαχμοὺτ πασᾶς ἔδωσεν ἤδη διαταγὰς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν διὰ τὴν λῆψιν ὅλων τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς περιφρούρησιν τῆς τάξεως. Συγχρόνως διεξήγαγε τὰς συνεννοήσεις του καὶ τὴν ἑσπέραν ἐγνώσθη ὅτι ἡ κυβέρνησις Μωχαμὲτ Μαχμοὺτ πασᾶ κατηρτίσθη ἀπὸ προσωπικότητας τῶν κομμάτων τῆς μειοψηφίας ὡς ἀκολούθως:

ΜΩΧΑΜΕΤ ΜΑΧΜΟΥΤ πασᾶς, πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΓΙΕΧΙΑ πασᾶς, ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν.

ΡΙΦΚΗ πασᾶς, ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν.

ΧΟΥΣΕΪΝ ΧΑΪΚΑ βέης, ὑπουργὸς τῆς Παιδείας.

ΒΑΡΑΚΑΤ βέης, ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

ΒΑΧΜΠΑ πασᾶς, ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς.

ΧΑΣΑΝ ΣΑΜΠΡΗ πασᾶς, ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας.

ΣΙΔΚΥ πασᾶς, ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν.

Ὁ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Αἰγύπτου Χαφὲζ Ἀφίφι πασᾶς διωρίσθη ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου.

Ἄλλος κατάλογος, διαβιβασθεὶς ἐπίσης τὴν ἑσπέραν ὑπὸ τοῦ Πρακτορείου Τρανσόσεαν, ἀναφέρει ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν Κασαμπᾶ πασᾶν, καὶ τῶν Ἐσωτερικῶν τὸν Ἰσμαὴλ Σιδκῆ πασᾶν.

Κρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι μία ἐκ τῶν πρώτων πράξεων τῆς νέας κυβερνήσεως θὰ εἶνε ἡ διακοπὴ τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐργασιῶν ἐπὶ ἕνα τοὐλάχιστον μῆνα.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ ἐν Καΐρῳ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, κρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι θὰ προκηρυχθοῦν προσεχῶς νέαι ἐκλογαί, εἰς τὰς ὁποίας τὸ κόμμα τῆς Οὐάφντ δὲν θὰ λάβῃ τὴν σημερινὴν πλειοψηφίαν κατόπιν τῶν κατὰ τοῦ Ναχᾶς πασᾶ αἰτιάσεων τῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦ Βασιλέως Φαροὺκ διὰ τῆς ὁποίας ὁ μονάρχης ἦρε τὴν πρὸς τὴν κυβέρνησιν Ναχᾶς ἐμπιστοσύνην του.

Ἡ κυβέρνησις Μωχαμὲτ Μαχμοὺτ θεωρεῖται ὡς ἰσχυρὰ καὶ δυναμένη νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον τῆς ἀνέθεσεν ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ Βασιλέως.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

ΒΑΣΙΓΚΤΩΝ, 30. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Ὁ Πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Ρούζβελτ ἐδήλωσε σήμερον, ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὅτι, συμφώνως πρὸς τὴν κρισιμότητα τῆς διεθνοῦς καταστάσεως, ἡ ἐθνικὴ ἄμυνα δέον νὰ ἐνισχυθῇ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος 1938—1939 δι' ἑνὸς δισεκατομμυρίου δολλαρίων.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς κ. Ρέϋνολδς, ὁμιλῶν ἀπὸ ραδιοφώνου κατεδίκασε τὴν πολιτικὴν τῆς ἀπομονώσεως καὶ ἐζήτησεν ὅπως αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τεθοῦν ἐπὶ κεφαλῆς τῶν κρατῶν τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης. Ὁ κ. Ρέϋνολδς ἐτόνισεν ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς ἀπομονώσεως ἐνθαρρύνει μᾶλλον τοὺς προκαλοῦντας πολέμους καὶ εἶνε τῆς γνώμης ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι πρέπει νὰ ἐνδιαφέρωνται διὰ τὴν διεθνῆ ἠθικήν, νὰ προστατεύουν τοὺς Ἀμερικανοὺς ὑπηκόους καὶ τὰ ἀμερικανικὰ συμφέροντα, νὰ συνεργάζωνται μὲ τὰ ἄλλα κράτη διὰ τὴν εἰρηνικὴν διευθέτησιν τῶν διεθνῶν διαφορῶν καὶ νὰ παρεμποδίζουν τοὺς ἐπιτιθεμένους νὰ δρέπουν τοὺς καρποὺς τῶν ἐπιθέσεών των. Ὁ κ. Ρέϋνολδς καταλήγων ἐτόνισεν ὅτι πρέπει νὰ συνεχισθῇ τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα τὸ ὁποῖον ἐφαρμόζει ὁ κ. Χάλ.

Τέλος, ναυτικὸς ἐμπειρογνώμων, ὁμιλῶν χθὲς σχετικῶς μὲ τὸ πρόγραμμα τῶν νέων ναυπηγήσεων, τὰς ὁποίας ἐπιδιώκει νὰ ἐπιτύχῃ ὁ κ. Ρούζβελτ, συνεπείᾳ τῆς ἐντάσεως τῶν διεθνῶν γεγονότων, περιλαμβάνει τὴν κατασκευὴν δύο μεγάλων ὑπερδρέδνωτ, χωρητικότητος ἄνω τῶν 40 χιλιάδων τόννων, δύο ἐλαφρῶν καταδρομικῶν, ὀκτὼ ἀντιτορπιλλικῶν καὶ ἓξ ὑποβρυχίων. Ὁ κ. Ρούζβελτ, ὅμως, ἐτόνισε τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην, ὅτι τὸ πρόγραμμα αὐτὸ ἐνδέχεται, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, νὰ ἀλλοιωθῇ, προστιθεμένων καὶ νέων ναυπηγήσεων. Οὕτω ἐγνώσθη, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Ναυτικῶν κατήρτισε πρόγραμμα, ὅπου, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, προβλέπεται ἐπίσης καὶ ἡ ναυπήγησις δέκα ἕως δώδεκα ἐπιπροσθέτων καταδρομικῶν, χωρητικότητος 10.000 τόννων καὶ ὡπλισμένων μὲ τηλεβόλα τῶν 6 ἰντσῶν ἕκαστον.

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30.— Κατὰ πληροφορίας τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ», ἡ κυβέρνησις πρόκειται νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἐπαυξημένου προγράμματος ἐξοπλισμῶν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Προβλέπεται ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ πιστώσεις ὑπερτέρας κατὰ 60 ἕως 70 ἑκατομ. λιρῶν.